

The

Commerce Journal

<http://www.commercejournal.com.mm>

စီးပွားရေးအောင်မြင်ရန်သင်းအချက်အလက်ကိုအမြဲ့

စီးပွားရေးသင်းဂျာနယ်

VOL . 17, NO . 50

တနင်္လာနေ့တိုင်းထုတ်ဝေသည်

December 25, 2017

ပြည်ပလိုအပ်ချက်ရှိသည့် ပဲမျိုးစံ တိုးချွဲစိုက်ပျိုးပြီး ပဲစွဲးကွက် ပြောင်းလဲနိုင်ဖို့

တမျက်နှာ - ၈ >



၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လအထိ Re-export သက္ကားတင်သွင်းပြီး
ပြန်လည်တင်ပို့ရန်ကျော်သည့် ကုမ္ပဏီများအား စီစဉ်အရေးယူမည်

တမျက်နှာ - ၁၂ >

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ကုန်စည်လိုင်းပေါင်း
ကုန်စည်လိုင်းအား နိုင်ငံခြားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၊ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများအား
တင်သွင်းရောင်းချခွင့်ပြု

တမျက်နှာ - ၁၅ >

မြန်မာ့ပို့ကုန်
တစ်ခေတ်ဆန်းသစ်ကြပါ့၍

တမျက်နှာ - ၁၂ >

SUNAR
ကျော်သုတေသန ပြောင်းလဲသူ

Southern Myanmar Company Limited

09 73199813, 09 73199814
Email: Contact@southern-myanmar.com
www.facebook.com/SunarForMyanmar





Trusted Solutions in Challenging Environments



LAST MILE CARGO DELIVERY

OPERATIONS IN ALL REGIONS OF MYANMAR

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING

WAREHOUSING

Office Phone: +95-1-542-357

Mobile: +95-9-52-52-384, +95-9-421-092-169

Email: myanmar@mebs-global.com

Website: www.mebs-global.com

Address: Block C, Room No. F₁-09, 2nd Floor,
Pearl Condominium, Kabar Aye Pagoda Road,
Bahan Township, Yangon.



VOLVO YEAR-END SUPER SALES

Save up to 15,000,000 MMK*



S60 2017



S90 2017



XC60 2017



XC90 2017

*Limited Stock / Terms and conditions applied



VOLVO CARS MYANMAR
Performance Auto International Co.,Ltd.
No. 146, Dhammazedi Road, Bahan Tsp, Yangon, Myanmar
Tel: 01 526206, 534144

099 650 VOLVO (86586)
VolvoCarsMyanmar
www.volvocars.com.mm

မြန်မာနိုင်ငံရှိယပတ် မြန်မာ့ဆန်ဒွေးကွဲက်အခြေအနေ

ဒီဇင်ဘာ။ တိယပတ် မြန်မာ့ဆန်ရေးကွက်အနေဖြင့်
ဆန်ပုံမှန်ဝယ်ယူလျက်ရှိတဲ့ အာယရိကရေးကွက်မှာ ၂၅ မှတ်
ဆန်ဟာ တစ်တန်လျှင် ၃၁၄ အမေရိကန်ဒေါ်လာနှင့် ဆန်ကဲ့
B1 & B2 ဟာ တစ်တန်လျှင် ၂၉၅ အမေရိကန်ဒေါ်လာ အသီး
သီးဖြင့် အရောင်အဝယ်ဖြစ်နေပါတယ်။ ၂၉ရောပရေးကွက်မှာ
၅ မှတ် ဆန့်ဖြူဟာ ဒီဇင်ဘာပထမပတ်က တစ်တန်လျှင် ၃၉၅
အမေရိကန်ဒေါ်လာမှ ဒုတိယပတ်တွင်တစ်တန်လျှင်အမေရိ
ကန်ဒေါ်လာ ၃၉၀ ဖြင့်လည်း ကောင်း၊ ပါဝါးဆန် ၅မှတ်ဟာ
ဒီဇင်ဘာပထမပတ်က တစ်တန်လျှင် ၄၇၁ အမေရိကန်ဒေါ်လာ
မှု ၃၁ တိယပတ်တွင် တစ်တန်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၁၀
ဖြင့် ၄၈၆၈၏လာစီရေးကျဆင်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီဇင်ဘာလ မြန်မာ့
ဆန်ရေးကွက်အကြောင်းအနေများမှာ -

Myanmar - Long Grain White Rice	1/12	8/12	15/12
5% Broken	\$400	\$395	\$390
25% Broken	\$322	\$314	\$314
B1 & B2 Broken	\$295	\$295	\$295
Myanmar - Long Grain Parboiled Rice			
Parboiled Milled Rice 5% STX	\$415	\$415	\$410

လက်ရှိနှင့်ကုန်ဆိတ်ကမ်းတွင် ပြည်ပဆန်တင်ပို့မှာအခြေ
အနေမှာ တန်ခို့နှင့် ၂၅၀၀ ဆုံး vessel Antimilos ဟာသဘော်
တင်လျက်ရှိပြီး တန်ခို့နှင့် ၂၀၀၀၀ ဆုံး vessel Vantage Reef
သဘော်ဟာ မကြောမိဆိုကပ်တော့မှာဖြစ်ပြောင်းသိရပါ
တယ်။

နိုင်ငံတော်အဖော်ဖြင့် ပြည်တွင်းပိုကုန်လုပ်ငန်းများ
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အာထောက်အကူပြုစေရန် အတွက် နိုင်ငံ
ခြားဘက်မှား၏ မြန်မာနိုင်တွင် ဖွံ့ဖြိုးလှစ်ထားသော ဘဏ်ခဲ့
များအား ပြည်ပပိုကုန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သူ လုပ်ငန်းရှင်များ
အတွက်ပိုကုန် ဈေးငွေပြည့်ဆည်းမှု (Export Financing) နှင့်
ပိုကုန်လုပ်ငန်းနှင့်ဆက်စပ်သည့် ဘဏ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း
များ (Related Banking Services for Export Financing)
ကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်ပဟိုဘဏ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်
ဘာလ စရိတ္တွင် ညွှန်ကြွားချက် ထုတ်ပြန်ခွင့်ပြုလေးထားပြီး
ဖြစ်တဲ့အတွက် ပြည်ပဆန်တို့သူတွေ ဘဏ္ဍာရေးအကူ
အညီတွေနဲ့ပိုမိုအဆင်ပြောလုပ်ကိုင်းတော့မှာဖြစ်ကြောင်း
သတင်းကောင်းပါလိုက်ပါတယ်။ Source: riceindex.com

NiLarSoe (နီးလွှား/ကုံသန်း)

ဆန်ချောအသစ်ရွေးကွက်ဒေါ်ပြီး ဆန်ကြမ်းအသစ်ရွေးမာလုက်ရှိ

ယခုတစ်ပတ် ရန်ကုန်ဆန်ဖျော်
ကွဲကိုမှာ ဆန်ချောအသစ်ဖျော်ကွဲကို
အေးနေပြီး ဆန်ကြမ်းကတော့ ရေးမှာ
လျက်ရှိတော်တွေ့ရပါတယ်။ ပါးတန်း
ဆန်ကုန်စည်ဒိုင်ရှုံး လက်ကား ဖျေးနှင့်
များအရ ဆန်သစ်များဖြစ်တဲ့ ယူပုံ
ပေါ်ဆန်းဆန် ထိပ်စတစ်အိတ်ကျပ်
၃၃၀၀၀၂၄၁။ လတ်စတစ်အိတ်ကျပ်
၃၂၀၀၀၂၄၂၇၆၉။ ဆန်းဆန်
ထိပ်စတစ်အိတ် ကျပ်၃၄၀၀၀၂၄၁။ လတ်စ
တစ်အိတ်ကျပ် ၃၃၀၀၀၁။ နယ်စုံကျိုက်
လတ် ထိပ်စတစ်အိတ်ကျပ် ၃၀၀၀၀၂၄၁။
လတ်စတစ်အိတ်ကျပ် ၃၂၀၀၀၁။ ရွှေသို့
ပေါ်ဆန်းဆန်(အဟောင်း) တစ်အိတ်
ကျပ်၅၅၀၀၀ မှ ကျပ်၅၈၀၀၀ ရှုံးပြီး
ယခင်တစ်ပတ်အတိုင်း ဖျေးမြို့မြို့နေပါ
တယ်။ ပေါ်ဆန်းဆန်အသစ်ကတော့
တစ်အိတ်ကို ကျပ်၅၈၀၀၀ မှ ကျပ်၅၉၀၀၀
ရှုံးပြီး တစ်အိတ်ကိုကျပ်၅၀၀
ခန့် ဖျေးတက်ပါတယ်။ ပါးတန်းကုန်
စည်ဒိုင်သို့ ယခင်တစ်ပတ်က စတင်
ဝင်ရောက်လာတဲ့ ဆန်ချောအသစ်တွေ့
ကတော့ ဖျေးကွဲကိုအေးလျှော်ရှိတယ်လို့
ကန်စည်ဒိုင်မှုမှုပါပါတယ်။

၂၆၀၀၀ ရှိပြီး ယခင်တစ်ပတ်အတိုင်း
ဧသေးမိမ့်နေကြောင်း သိရပါတယ်။

ମୁହଁଯତନ୍ତ୍ରେ କୃତିଗୁରୁ ଦୟାମତ
ଦୂପିଆମ୍ବିନୀରେ ଆଶା ଅକଳ୍ପିତ ଦୟାରେ ତରିକ
ପିଃ କୃତିଗୁରୁ ଆମ୍ବିନୀରେ ଆଶା ମୁଖ୍ୟ ଦୟାରେ ଭୁଲିଛନ୍ତି
କ୍ରୋଦିନ୍ତ ଵିରାପିତାର୍ଥୀ ଦୟାମତ ଏମୁଠି
ଫ୍ରେଣ୍ଟର୍ କିମିତର୍କିତିର୍ ଦୟାମତ ଏମୁଠି
ଯାଏନ୍ତି ଦୟାମତ ଏ ମନ୍ତ୍ରର୍ ବିଗନ୍ଧିତିର୍

ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ବୀରା ଯୁଣିମ୍ କେନ୍ଦ୍ରମଧ୍ୟ ବୀର
ମୁନ୍ତରମୂଳିନୀରାତର୍ଥଜୀବି ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ବୀରା ଯୁଣିମ୍ କେନ୍ଦ୍ରମଧ୍ୟ ବୀରା
ଯୁଣିମ୍ କେନ୍ଦ୍ରମଧ୍ୟ ୧୦ ମୁନ୍ତରଫୁଲିତର୍ଥଜୀବି
ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ଯୁଣିମ୍ ୧୦୦ି ସ୍ଵାଚ ବୀରା ମୁନ୍ତର
ତର୍ଥଜୀବି ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ସ୍ଵାଚ
ବୀରା ମୁନ୍ତରତର୍ଥଜୀବି ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ବୀରା
ଯୁଣିମ୍ ଚିଠିକ୍ ବୀରା ମୁନ୍ତରତର୍ଥଜୀବି ବୀରା ଯୁଣିମ୍
ମୁନ୍ତରା ଯୁଣିମ୍ ଚିଠିକ୍ ବୀରା ମୁନ୍ତରତର୍ଥଜୀବି
ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ଯୁଣିମ୍ ବୀରା ପିଠିକ୍ ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ମୁନ୍ତର
ତର୍ଥଜୀବି ବୀରା ଯୁଣିମ୍ ବୀରା ଯୁଣିମ୍ କୁଣ୍ଡଳିଶ୍ରୀପିଃ
କେନ୍ଦ୍ରମଧ୍ୟ ବୀରା ମୁନ୍ତରକ୍ଷେ ୧୦ମୁନ୍ତରଫୁଲିତର୍ଥ
ଜୀବିଗୀର୍ଦ୍ଦି ତର୍ଥଯୁଣିମ୍ ଏକ୍ଷବ୍ଦୀଶ୍ଵର ବୀରା ମୁନ୍ତର
ତର୍ଥଜୀବିଗୀର୍ଦ୍ଦି କୁଣ୍ଡଳିଯୁଣିମ୍ ଏକ୍ଷବ୍ଦୀଶ୍ଵରେଃତାଙ୍କ
ବୈର୍ଣ୍ଣାଦିଃବୀରାପିତାଯି॥

ଯାଇବାରେ ମୁହଁଲ୍ଲିଖି ହନ୍ତ
ଆଂଦମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବଂ ରାଗମୁ ଯୋଗି
ଆହି ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା କିମ୍ବା ଯାଏନିବାରେ
ଆଂଦମନ୍ତର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା କିମ୍ବା ଯାଏନିବାରେ
ହିରପିଟାଯି ॥ ହନ୍ତାରେଣ୍ଡାଃ ଆଂଦ
ଲାଲ୍ବନ୍ଦି ପୁରୁଷିକାନ୍ତାଯିଲାଇ ମୁହଁଲ୍ଲିଖି
ବାନ୍ଧିଲ୍ଲିଖି ବାନ୍ଧିଲ୍ଲିଖି ॥

အာရနိုင်ငံတွက FOB ဆန်ပျေးနှစ်းများ

ဒေါက်/တန်

Source: liverice

ပြည်တွင်မြှုပ်ကြီးများ၏ (၂၁၁၂၂၀၇)ရက်နေ့ သန်၊ ပါးရေးနှင့်များ

ရေတွက်ပံ့-ကျပ်/စပါး(တင်း)၊ ဆန်(တစ်အိတ်)

ပြ	ဓမ္မပတ်ဝန်				ဓမ္မခန်းခွဲ			
	ဓမ္မ		သင်		ဓမ္မ		သင်	
	ယရ	ယခင်အပ်စ်နှင့် ဒီဇယ်ချက်	ယရ	ယခင်အပ်စ်နှင့် ဒီဇယ်ချက်	ယရ	ယခင်အပ်စ်နှင့် ဒီဇယ်ချက်	ယရ	ယခင်အပ်စ်နှင့် ဒီဇယ်ချက်
သင်္ကာင်သများ								
ပြု	၅၀၀၀	□	၂၀၀၀၀	□	၈၂၀၀	□	၃၃၀၀၀	□
ပါသိ	၅၂၁၀	△	၂၀၀၀၀	△	၇၂၁၀	△	၃၁၀၀၀	△
ပဲ့ဗုံး	၅၂၀၀	□	၂၀၀၀၀	□	၆၂၀၀	□	၃၁၀၀၀	□
ငန္တာရို	၆၀၀၀	□	၂၀၀၀၀	□	၃၂၀၀၀	□	၄၀၀၀၀	□
ခင်တွေ	၄၃၀၀	□	၁၉၀၀၀	□	၇၂၀၀	□	၂၇၀၀၀	□
သင်္ကာင်သများ								
နှုပ်ပြည်တော်	၅၅၀၀	△	၂၀၀၀၀	△	-	-	၄၅၀၀၀	△
ရိုက်က်(ခြေထန်)	၅၇၃၀	□	၂၀၅၀၀	▽	-	-	၄၂၀၀၀	△
ပွဲဆေး	၅၀၀၀	□	၂၀၀၀၀	□	-	-	၄၀၀၀၀	□
ပေါ်ဗုံး	၅၂၀၀	□	၂၀၂၀၀	□	-	-	၄၂၀၀၀	□
ပေါ်လှိုင်	၅၁၁၀	□	၁၀၀၀၀	□	၆၁၀၀	□	၂၂၀၀၀	□
လိုင်းကို	၆၃၀၀	□	၂၂၀၀၀	□	-	-	၆၀၀၀၀	□
ပြု	၅၃၀၀	□	၂၀၅၀၀	□	-	-	၄၅၀၀၀	□
ဘားအံ	၅၄၀၀	△	၁၉၅၀၀	▽	-	-	၂၃၀၀၀	▽

မှတ်ချက်။ ။ ပေါ်သန်းအပ်စုတွင် ပဲရူး ဖော်လပြော၊ မုဒ္ဒ၊ ဘားအံတို့မှာဒေသထွက်သန်းပြု၏
ပြည်သွေးစွေးမှာ န္တလုပ်းသန်းပြုပြစ်ပါသည်။ အော်ဆုတ်စုတွင် နေပြည်တော်၊ မန္တလေး
မက္ခာ၊ လျှိုင်ကော်တို့၊ မန္တဘာသာသန်း၊ ပွှေ့ဗီဟာအသွယ်စု အပျိုးအစားပြုပါသည်။ ရန်ကုန်၏
ပါဝါဒေးမှာ သင်လုပ် ပြုနယ်၏ ပါဝါဒေးနှင့် ပြုပါသည်။

ရက်သတ္တုပတ်အတွင်း ဆန်တန်ခိုန်ခန်းသောင်းကျော်တင်ပို့

କିର୍ଣ୍ଣିବା ଉ ରାଗ୍ମ ବୀଜରକ୍ତି ହିତର୍ଦିଃପତି
ଆତମ୍ବନ୍ଦିଃ ଆମେଶିକନ୍ତିତେଲା ଏ ତଥାମିଜୁ ସହିତ
ତଥାହିର୍ମିଶନକ୍ଷିତାର୍ଥିରେକାର୍ଯ୍ୟଲ୍ୟାନ୍ତିଃଶବ୍ଦ ଏକାଧିକାର୍ଯ୍ୟରେ ତଥାନିକିଃପି
କି ମ୍ରିଷ୍ଟମା-ତଥାର୍ଥିର୍ଯ୍ୟର୍ଥିତେ ମ୍ରିଷ୍ଟମା-ହାର୍ଦିଲାବୁଃ ଦେଖୁଣ୍ଡ
ଫିଲିର୍ଯ୍ୟର୍ଥିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ତଥାନିକିଃପିତାଯି
ମ୍ରିଷ୍ଟମା-ତଥାର୍ଥିର୍ଯ୍ୟର୍ଥିତେ କୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମ୍ରିଷ୍ଟ
ଲୋହା ମୁଖଯ (୧୦୧) ମୁଣ୍ଡିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ଚିତ୍ତ
ଶବ୍ଦ କୁଳୋ ତଥାନିକିଃପିଃ ଏହୁ ମଧ୍ୟବଳିଶବ୍ଦ ଦୁଇବାଟେ ତଥା
କୋର୍ଦ୍ଦିଃଶବ୍ଦ ତଥାନିକିଃପିଃ କୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ୧୦୦ ଅର୍ଦ୍ଦିଃଶୈଲେର୍ଵିକୁ
ଯୁଦ୍ଧରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ଏହୁ ମଧ୍ୟବଳିଶବ୍ଦ କୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ
ଲୁଦ୍ଧିଗୁଯିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ଚିତ୍ତଶବ୍ଦ ତଥାନିକିଃପି
କୁଳୋଦିନକ୍ଷି ଏହୁ ମଧ୍ୟବଳିଶବ୍ଦ ଉଲ୍ଲିପ୍ତି ତଥାକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ଏହୁ
ତାଯି ॥ ମ୍ରିଷ୍ଟମା-ହାର୍ଦିଲାବୁଃ ଦେଖୁଣ୍ଡର୍ଯ୍ୟର୍ଥିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୋହନିତେ
କୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ଏହୁ ମଧ୍ୟବଳିଶବ୍ଦ କୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ
ପିଃ ପିଃ ଯାହାରେକାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିତେ ତଥାନିକିଃପିଃ ମୁଣ୍ଡିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ
ଫିଲିର୍ଯ୍ୟର୍ଥିକୁଳକ୍ଷିତ୍ୱାଯିରେବେଶକଃମ୍ରାଃ ମୁ ଯାହାରେକାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିତେ ତଥାନିକିଃପିଃ

ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ କାହାରୁ କାହାରିଟାଯି । ଯାଥିରେ ତାଙ୍କ ଅନ୍ଧାରରେ
କାହାରୁ କାହାରିଟାଯି । ଏହାରେ କାହାରୁ କାହାରିଟାଯି । ଏହାରେ କାହାରୁ କାହାରିଟାଯି ।

၆၉၅ မထာနနှင့် ၁၃၀၀၁၄ ပေါင်းဆန်တန်ခိုင်
၁၃၀၀၁၊ တောင်အာဖရီကနိုင်ငံသို့ ၆၉၅ မထာန
၁၃၈၈ တန်၊ မက်ဒါဂါစကားနိုင်ငံသို့ ၆၉၅ မထာန
တန်ခိုင်၏၂၂၀၁တင်းခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်
တင်းမှုနှင့်နှင့်သူ၏ယဉ်ပါက ယခုတစ်ပတ်မှာ ဆန်
၁၄၆၇၈ တန်ပို့၍ တင်းနိုင်ခဲ့ပြောင်းသိရပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် ဟင်လယ်ရေပြောင်းမှ ဆန်
တင်းမှုမို့မို့သော်လည်း ဆန်ကွဲတင်းမှုလျော့ကျခဲ့ပါ
တယ်။ ယခုတစ်ပတ်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သူညာ
ဒသမ ၂၀၁၉ သန်းတန်ဖိုးရှိ ဆန်ကွဲ ၂၂၀၄ တန်ကို
တင်းခဲ့ပြီး ယခင်တစ်ပတ်တင်းမှုနှင့်နှင့် ယူဉ်ပါက
ယခုတစ်ပတ်မှာ ၂၂၂၆ တန်လျော့ကျခဲ့ပါတယ်။
တစ်ပတ်အတွင်းဆန်တင်းမှုအခြေအနေမှာနယ်စပ်
နဲ့ ရေပြောင်းမှ ဆန် ၂၃၃၂၂၂ တန်တင်းပြီး ယခင်
တစ်ပတ်ထက် ပို့မို့တင်းနိုင်ကာ ဆန်ကွဲတင်းမှုမှု
လျော့ကျခဲ့ပါတယ်။ ယုံယဉ်အေး

မြန်မာ့သိပ်ကမ်းတွင် ၂၁.၁၂.၂၀၁၄ နေ့ ကန်တင်ကန်ချုသင်္ကာများတရာ်
ပို့ဆောင်သက်သွေ့သွေ့နှင့် မြန်မာ့သိပ်ကမ်းများတွင် ကန်တင် /ကန်ချုသင်္ကာများ
ကန်သင်္ကာများ၊ ကန်သော်လွှာသင်္ကာများစာရင်းကို ကြည့်ခိုင်နိုင် အော်ပြုပိုက်ပါတယ်။
(က) ကန်တင်ကန်ချုသင်္ကာရှုကြုံသောသင်္ကာများ

သီပိတ်အမည်	သဘောဒအမည်	ကုန်တင်/ကုန်ချေခြားရန်
တိတုးသီပိတ် (၁)	- SINAR BANDA	ကုန်သေ့ဖွား ၁၃၈ ကုန်ချေခဲ့
တိတုးသီပိတ် (၂)	- CAPE FLORES	ကုန်သေ့ဖွား ၄၅၇ ကုန်တင်ဆဲ
အေးရှာဂါဝါသီပိတ် (၃)	- MAENAM-1	ကုန်သေ့ဖွား ၄၈၈ ကုန်ချေခဲ့
အေးရှာဂါဝါသီပိတ် (၄)	- KUO HSIUNG	ကုန်သေ့ဖွား ၄၆၈ ကုန်ချေခဲ့
အလုံသီပိတ် (၅)	- DA YANG BAILI	Steel Bar ၧ၀၀၀ တော်ကုန်ချွဲ
အစုံသီပိတ် (၂)	- FSL SANTOS	ကုန်သေ့ဖွား ၃၇၀ ကုန်ချေခဲ့
စက်မှုသီပိတ် (၃)	-SOUL OF LUCK	ကုန်သေ့ဖွား ၆၇၁ ကုန်ချေခဲ့
စက်မှုသီပိတ် (၄)	- MCC MERGUI	ကုန်သေ့ဖွား ၁၁၁ ကုန်ချေခဲ့
အူပေးသီပိတ် (၁)	- VANTAGE REEF	ဘန် ၂၀၀၀၀ တော်ကုန်တင်ဆဲ
မိုလ်တစ်ထောင်သီပိတ် (၁)	- KYAUK PYU	Steel Bar ၅၀၀၀ တော်ကုန်ချွဲ
Myanmar Integrated Port Ltd	- VIKING OCEAN	Units Vehicle(RO/RO) ၁၃၀ ကုန်ချိန်
သီလဝါသီပိတ် (၃)	- XIN SI LU	2 Nos Quayside Cranes & 5 Nos RTG CRANE ထို့ကို ကုန်ချေခဲ့
သီလဝါသီပိတ် (၅)	- LE MANS EXPRESS	Units Vehicle(RO/RO) ၁၂၀ တော်ကုန်ချိန်
MMTM JETTY	- MT.OCEAN VICTORY	MOGAS 92 Ron+Diesel Oil

(၁) ကန်တင်ကန်ချရန် စောင့်နေသောသော်များ

သင်္ကာအမည်	ကန်အဖိုးအစား	လာ/သွားရောက်မည့်သိမ်ကို၏ ဆိပ်ကိုယ်ညွှန်	လာ/သွားရောက်မည့်သိမ်ကို၏ ဆိပ်ကိုယ်ညွှန်
MIDWEST ANGELA II	PKGS G/C jo တန်ခူးများ	SINGAPORE	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၈
JIN SHENG	Steel Equipment	CHINA	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
	၂၅၀၀၀ တန်ခူးများ		
U THAR	Steel Product ၁၇၆၀၀ တန်ခူးများ	-	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
ANNITA	Steel & G/C ၂၄၈၇၂ တန်ခူးများ	CHINA	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
NCC NAPALI	Cement (In Bulk)	MALAYSIA	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
	၁၇၅၀၀တန်ခူးများ		
SKY HIGH SW	Steel jo ၂၆ တန်ခူးတင်ရန်	JAPAN	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
BELOCEAN	Steel Equipment	CHINA	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
	၂၅၀၀၀ တန်ခူးများ		
HANDE	Equipment ၁၁၀ တန်ခူးများ	SINGAPORE	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
LOTUS LEADER	Units Vehicle(RO/RO)	JAPAN	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
	၃၃၃ တန်ခူးများ		
OCEAN LADY	Coal (In Bulk)	RUSSIA	၂၀၁၂၁၂၀၃၀၉
	၂၀၀၀၀ တန်ခူးများ		

(က) ပို့ဆောင်ရန် ကျွန်ုပ်တွေကို သုတေသနများစွာ

သင်္ကာအမည်	လာမျိုးပိုက်မီး	ခိုက်ကပ်မှုပါးသို့ပိုက်မီး	ခိုက်ကပ်မှုပါးရုံ
PATHEIN STAR	SINGAPORE	စော်မှုပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇
SINAR BALI	SINGAPORE	စော်မှုပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇
SIMA PRFECT	SINGAPORE	ဒေါ်ရွာင်းပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇
GSS YANGON	SINGAPORE	ဒေါ်ရွာင်းပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇
SHIBA	SINGAPORE	သီလဝါပိုက်မီး	J.P.J. ၂၀၁၇
HUNSA BHUM	SINGAPORE	သီလဝါ/အဂဲဘီပိုက်မီး	J.R.J. ၂၀၁၇
XETHA BHUM	SINGAPORE	စော်မှု/သီလဝါပိုက်မီး	J.R.J. ၂၀၁၇
SEA PEARL	SINGAPORE	ပိုလ်တောင်ပိုက်မီး	J.R.J. ၂၀၁၇
ARCA	SINGAPORE	သီလဝါ/စော်မှုပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇
OLYMPIA	SINGAPORE	သီလဝါ/စော်မှုပိုက်မီး	J.C.J. ၂၀၁၇

卷之三

သင်္ကာအမည်	ကုန်စွမ်း	ဆိုက်က်ယဉ်သိပ်ကုန်	ပေါက်ယဉ်နှင့်မျက်
MT.OCEAN AUTUMN	ဒီဇယ်သီ/MOGAS 92 Ron	-	၂၁။၂။၂၀၁၃
MT.AULAC JUPITER	ဒီဇယ်သီ	-	၂၂။၂။၂၀၁၃
MT.ROYAL-36	P.Oil (In Bulk)	INDONESIA	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.AULAC VENUS	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.OCEAN DOLPHIN	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.AMAZONA	ဒီဇယ်သီ	INDONESIA	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.TROMOS	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.OCEAN LARK	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.GLORY OCEAN	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၃။၂။၂၀၁၃
MT.AU VIRGO	P.Oil (In Bulk)	INDONESIA	၂၄။၂။၂၀၁၃
MT.SENNA- 2	LPG GAS	SINGAPORE	၂၅။၂။၂၀၁၃
MT.MESON	P.Oil (In Bulk)	INDONESIA	၂၆။၂။၂၀၁၃
MT.GREAT DIAMOND	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၇။၂။၂၀၁၃
MT.BABY LON	ဒီဇယ်သီ	SINGAPORE	၂၈။၂။၂၀၁၃

ဒီဇင်ဘာ တတိယပတ် ပြည်ပမျိုးစုံချေးကွက်မှာ ပဲတိစိမ်းသီးနံ
ချေးလျှော့သွားပေမယ့် ဝယ်လိုအားရိုသလောက် အကြောင်းအဝယ်သွော်

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ပမျိုးနှင့်နေရာများကို အတွင်း
ဆောင်းပဲသစ်အချို့၊ ဝင်ရောက်မှုနှင့်သလို လက်ကကွန်ပဲဟောင်း
များ၊ လည်းရှိတဲ့အတွက် ပဲဟောင်းပဲသစ်နှစ်မျိုးစင်းအရောင်း
အဝယ်ဖြစ်နေတာ တော်ပါတယ်။

ပတိစီမံသီးနှံများမှာ ပဲအတွက်လှိုင်ချိန်ဖြစ်တာ
ကြောင့် ရွေးကွက်အတွင်း အိတ် ၆၀၀-၇၀၀ ကော်ထိ အဝင်
များခဲ့သလို မန္တလေးလိုင်းသမားများတယ်လိုအား ကောင်းတဲ့
အတွက် ဝင်ရောက်လာသမျှ ရောင်းချုပ်တယ်လို သိပါတယ်။
ပဲရွေးမှာ တစ်တင်းကျပ် ၂၆၀၀၀ ဖြင့် ယခင် တစ်ပတ်ကထက်
ရွေးလော့ဘွားပေမယ့် မတပဲ၊ ပဲစင်းငါးသီးနှံတို့ထက် ရွေး
ကောင်းရခဲ့ပါတယ်။ ယခင်နှစ်က ပတိစီမံသိစ်တစ်တင်းကျပ်
၂၉၀၀၀ ရရှိခဲ့တဲ့အတွက် ယခုနှစ်ရွေးမှာ ယခင်နှစ်ရွေးကို
မဖို့ခဲ့ဘူးလို သိပါတယ်။

မတ်ပဲသီးနှံမှာ ပဲလက်ကျွန်များ နေ့စဉ်အရောင်းအဝယ်
မဖြစ်ပေမယ့် တစ်ခါတစ်ရုံမှာ အိတ် ၃၀၀ကော်ထိ အရောင်း
အဝယ် ဖြစ်ခဲ့တာကိုတွေ့ရပါတယ်။ ပဲရေ့နှုန်းမှာလဆန်းရက်
ကထက် ဖျေးပိုရလာလို့ တစ်တင်းကျပ်နှစ်သောင်းနှီးပါးထိ
ရရှိလာခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ယခုလအတွင်း မတ်ပဲသီးနှံ
စေးနှုန်းမြှင့်တက်လာတယ်လို ဆီရမှာဖြစ်ပြီး လောင်လက်
သမားအချို့လည်း ထူတ်ရောင်းချလာခဲ့တာကြောင့် ယခင်
လတွေ့ကထက် အရောင်းအဝယ် ပိုလာခဲ့တယ်လို့ သိရပါ
တယ်။ ယခင်နှစ် ကာလတွက မတ်ပဲသီးနှံစေးမှာ တစ်တင်း
ကျပ် ၃၆၀၀ ထိ ရရှိခဲ့ပြီး ပဲတိစိမ်းသီးနှံထက် ဖျေးပိုရလာခဲ့
သော်လည်း ယခုနှစ်မှာတော့ပဲတိစိမ်းသီးနှံတစ်မျိုးသာ ပြည်ပ
ဝယ်လိုအားရှုတဲ့ပဲတဲ့မှာ စေးကောင်းခဲ့ကာ ကျွန်ုပ်နှစ်မျိုးဖြစ်
သော မတ်ပဲ ပဲစင်းငံသီးနှံများ စေးအေးအရောင်းအဝယ်
အေးခဲ့ကြောင်းသိရပါတယ်။

ရှိခဲ့တယ်လိုသိရပြီး ပန်းတောင်းနှင့် ရန်ကုန်-ပြည် ရထားလမ်း

ဒီဇင်ဘာတတိယပတ်အတွင်းပခုက္က။ကုန်စည်ဒိုင်္ခာ
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သောရွှေးကွဲဂံနှင့်ရွှေးနှုန်း

ပခုက္ခာ။ကုန်စည်းမိုင်၌ ယခုတစ်ပတ်အတွင်း ပစ်ငါးလီအသစ်များစတင် ဝင် ရောက်နေပြီဖြစ်ပါတယ်။ ပစ်ငါးလီနဲ့ အသစ်မှာ တစ်တင်းလျှင် ကျပ် ၁၄၂၀၀ ဖြင့် ၁၅၁ အိတ်နှင့် ပစ်ငါးလီနဲ့ အဟောင်း ရေးမှာလည်း တဖြည့်ဖြည့်း ပြင့် တက်လျက်ရှိပြီး တစ်တင်းလျှင် ကျပ် ၁၂၀၀၀ဖြင့်တင်း၍၂၀၂၀၁၀ခုံအရောင်း အဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပြီး ရှုံးကုန်သို့အိတ် ၅၀၀ ခုံတင်းပို့ဆုံးပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ် ပခုက္ခာ။ကုန်စည်းမိုင်တွင် ကုလားပဲရေး တက်မှာ ပို့ပဝ်ပတ်မှုအတောက်လျှင်း တို့ကြောင့် တဖြည့်ဖြည့်းဖြင့်တက်လျက်ရှိပြီး ယခင်တစ်ပတ်က နှစ်းညံ တစ်တင်းကျပ်၃၀၀ဝဝ၏၌ရှုံးရာမှ ယခု တစ်ပတ်တွင် ကျပ် ၃၃၀၀၀ ဖြင့် အိတ် ၅၀၁နှင့်နာက်(စုစုံ)မှာလည်း ရေးကောင်းရလျက်ရှိပြီး တစ်တင်းလျှင်ကျပ်၃၇၀၀၀ မှ၃၉၀၀၀ဖြစ်ပြီးအိတ်၃၀၀၁၀ခုံအရောင်း အဝယ်ဖြစ်ပဲပါတယ်။ ဝန်ဂေါ်ခိုင်

ပြည်စားတော်ပဲ ဒုတိယချေးအမြင့်ဆုံးရနေ

ဒီဇင်ဘာတတိယပတ်မှုံးပြည်ပ ဈေးကွက်အတွင်း ခုတိယ ဈေးအနှင့် ဆုံးရနေစဲ စားတော်ပသီးနှံ ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ စားတော်ပသီးနှံမှာ လက်လီ သမားများသာ နေစဉ်အတိအကိုယ်လီသာ ရောင်းချွဲတယ်လို့ သိရပါ ကျော်။

ပြည်ပကုဒ္ဓမ္မရာဇ်ရှိသည့် ပဲမျိုးစံ၊ တိုးချော့စိုက်ပျိုးပြီး ပဲစော်ကွဲ၏ ပြောင်းလွန်ပုံး

ကေခိုင်ကျော်

ပဲမျိုးစုတေသနဟာ ပြည်ပပို့ကုန် အများဆုံးတေသနတစ်ခုဖြစ်ပြီး
ပြည်ပပို့ကုန်စုစုပေါင်း၏ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်ကို တင်ပို့လျက်ရှိပါ
တယ်။ မြန်မာနိုင်ငံဟာ အိန္ဒိယနိုင်ငံသို့ ပဲအများဆုံး တင်ပို့နေသည့်
နိုင်ငံဖြစ်ပြီး တရုတ်၊ ထိုင်း၊ အင်္ဂါးရွား၊ မလေးရွား၊ စင်ကာပူနိုင်ငံ
သို့လည်း တင်ပို့လျက်ရှိပါတယ်။ ပဲမျိုးစုတေသနပို့မှုအနေဖြင့် ၂၀၁၁-
၂၀၁၆ ဘဏ္ဍာနှုန်းတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂၅၂ သိန်း၊ ၂၀၁၆-
၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာနှုန်းတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာသိန်း၁၄၀၀ ခန့် တင်ပို့ခဲ့
ပြီး တစ်နှစ်တေက်တစ်နှစ် ပို့ပို့တင်ပို့နိုင်ခဲ့ပါတယ်။

ပြည်တွင်းပဲသေးကုက်မှာ ပဲမျိုးစုံသေးနှင့်များ အနေဖြင့်
ရန်ကုန် FOB တစ်တန်သေးနှင့်မှာ (၂၀-၁၀-၂၀၁၃) ရက်တွင် မတ်ပဲ
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၅၀၊ ပဲစင်ငံးငံး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၃၀၊
ပတီစိမ်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၈၀ ဖြစ်ဖြစ်ပြီး (၁-၁၀-၂၀၁၃) ရက်တွင်
မတ်ပဲ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၅၀၊ ပဲစင်ငံးငံး အမေရိကန်ဒေါ်လာ
၂၄၇၊ ပတီစိမ်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၈၀ ရက်တွင် ပဲစင်ငံးငံး
သေးနှင့်တည် ဌာနလျက်ရှိပြီး ပဲစင်ငံးငံး အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃၅
သေးကျေဆင်းလာခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါတယ်။

ဒီနိုင်ယနိုင်ငဲ့ မွှမ်ဘိုင်းစေးကွက်ရဲ့ တစ်တန်စေးနှင့်မှာ
 (၁၈-၁၀-၂၀၁၃)ရက်တွင် မတ်ပဲ အမေရိကန်ဒေါ်လာ၏။၊ ပဲစင်းငံ့
 အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၇၄ ရှိပြုး (၁-၁၀-၂၀၁၃) ရက်တွင် မတ်ပဲ
 အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၇၅ ပဲစင်းငံ့ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၆၆ ရှိရှာ
 မတ်ပဲတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၈ နဲ့ ပဲစင်းငံ့တွင် အမေရိကန်
 ဒေါ်လာ ၁၈ အသီးသီး စေးနှင့် ကာဆင်းလာကြောင်း သိရှိပါတယ်။



၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၁ ရက်မှ ၁၃ ရက်အထိ ကနေဒါနိုင်၊
မှာ ကျင်းပခဲ့တဲ့ ကမ္ဘာပဲညီလာခံမှာ ပညာရှင်များ ရဲ့ သုံးသပ်ချက်အရ
အိန္ဒိယနိုင်ငံဟာ မတပဲ၊ ပတီစိမ့်နဲ့ ပစ်ငံတိအတွက် အမိမိကျေး
ဂုဏ်မောင်းနှင့်သူဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုနှစ် kharif ရာသီတွင် မတပဲကို
ဖြေဆိုင်နှင့် တို့မြှင့်စိုက်ပျိုးနိုင်သော်လည်း ပတီစိမ့်ကို ၅၅ ရာခိုင်
နှုန်း လျော့နည်းစိုက်ပျိုးခဲ့ပြီး ပစ်ငံတိလည်း ၇၀ ရာခိုင်နှုန်း လျော့
နည်းခဲ့ကြောင်း၊ မတုပဲစိုက်ပျိုးသော နိုင်ငံများမှာ အိန္ဒိယ၊ မြန်မာ၊
ထိုင်းနဲ့ ပါကွောစွာတန်တို့ဖြစ်ကြောင်း ပစ်ငံတို့ကိုပျိုးသောနိုင်ငံများမှာ
အိန္ဒိယ မြန်မာ၊ မာလာဝါ၊ တန်ဖိုးနှင့် ယားနဲ့ ကင်ညာ နိုင်ငံတိဖြစ်ပြီး
ပတီစိမ့်နဲ့ ပျိုးသော နိုင်ငံများမှာ အိန္ဒိယ၊ မြန်မာ၊ ထိုင်း၊ အင်ဒို
နီးရား၊ တရာ်ရဲ့နိုင်မာစွာတန်ဖို့ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြသားပါတယ်။

အဆိုပါပဲသံများအနက် မတ်ပဲနဲ့ ပဲစင်းငံကို အများဆုံးတင်ပိုတဲ့ နိုင်ငံမှာ မြန်မာနိုင်ငံဖြစ်ပြီး ပတိစိမ်းအများဆုံး တင်ပိုတဲ့ နိုင်ငံမှာ ပြေစတော်လျှိုင်ငံဖြစ်ပါတယ်။ မတ်ပဲ၊ ပတိစိမ်းနဲ့ ပဲစင်းငံတဲ့ ကို အမိကတ်သွင်းတဲ့ နိုင်ငံကတော့ အိန္ဒိယနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတည်းသာ ဖြစ်ပြီး တရာ့တိနိုင်ငံကတော့ ဒုတိယအများဆုံး တင်သွင်းတဲ့ နိုင်ငံဖြစ်ပါ တယ်။ ပညာနှင့်သိရှိချက် သုံးသပ်ချက်အရ အိန္ဒိယနိုင်ငံရဲ့ ပဲလို အပ်ချက်ဟာ အတက်ဘက်တွင်သာရှိနေပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်နဲ့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်း အိန္ဒိယသို့ ပဲအမိကတ်ငါးသုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံ ဖြစ်ခဲ့ သော်လည်း ဉာဏ်တော်လျှိုင်ငံတဲ့ ကင်ညာနိုင်ငံတို့က အိန္ဒိယနိုင်ငံသို့ ဈေးကွက်ထိုးဟောက်လာတဲ့ အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဈေးကွက်ရရှိပေးသူ ၂၆၈၄၇၉၆၇နှင့် အထိ ကျဆင်း ခဲ့ပါတယ်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံရဲ ပတောက်လုပ်မှုသည် ၂၀၀၆-၂၀၀၇ ဘဏ္ဍာနှစ်
တွင် တန်ခို့၏ ၂၂၁၁၄ သောမ ၄ သော်မူ အထိ စီမံခိုင်တင် ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့သော်
လည်း နိုင်ငံရဲစားသုံးမှုလိုအပ်ချက်ဟာ တန်ခို့၏ ၂၉ သုန္ဓာခုနှင့် တို့
အတွက် တန်ခို့၏ ၆၇၁၁၆ ဒေသမ ၄ သော်မူ လိုအပ်နေတယ်ထို ဆိပါ တယ်။

ကြွော်ပအစဉ်းအဝေးတွင် ပညာရှင် Boersch က အခြားပမား နဲ့ပတ်သက်ပြီး တင်ပြရာမှ dry pea ထုတ်လုပ်မှုဟာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွင်း တိုးတက်ခဲ့ကြောင်း၊ ကနေဒဏ်ပါတွင် ငရဲရာခိုင်နှုန်း၊ အမေရိကန်တွင် ၂၂၀၀ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ရှာရားနိုင်ငံတွင် ၂၂ ရာခိုင်နှုန်း

တိုးတက်ခဲ့ပြောင်းလဲမှုများကြောင့် ၁၁၃ ခုနှစ်အတွက် ရာသီ ဥတုဖော်ပြန်ပြောင်းလဲမှုများကြောင့် ၁၁ ရာခိုင်နှုန်း လျော့ကျလာနိုင်ပြောင်း သိုးသပ်တိုင်ပြထားပါတယ်။ Dry pea အမိမိက ထုတ်လုပ်သောနိုင်ငံများမှာ ကနေဒါ၊ ရှရှား၊ ယူကရိုန်း၊ အမေရိကန်၊ အီးနိုယ်၊ ပြင်သစ်နဲ့ ဓမ္မကြေားလျှိုင်ငွေ့ဖြစ်ပါတယ်။

တရုတ်နိုင်ငံအနေဖြင့် ယခုနှစ်မှာ dry pea တန်ခိုက် ငြော, ၀၀၀ တန်အထိ တင်သွေးခဲ့တဲ့အတွက် ယခင်ကျစ်တယ် တန်ခိုက် ၁၀၀,၀၀၀ ပိုမိုတင်သွေး ခဲ့ပြော့ရေး၊ တရုတ်နိုင်ငံအနေနဲ့ dry pea တင်သွေးမှုတန်ခိုက် ၁ အသေ ၁ သန်းအထိ မြင့်တက်လာနိုင်ပြော့ရေး Zhang Baosheng က သုံးသင်ထားပါတယ်။

၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အထိ ပြေထောက်ပ (red kidney bean) လိုအပ်ချက်သည် တန်ခိုင် ၁၅၀,၀၀၀ ကျော် ၂၀၀,၀၀၀ ဝန်းကျင်အထိရှိခဲ့ကြောင်း၊ ၂၀၁၆ခုနှစ်တွင် တရုတ်နှိမ်ငံ၏ speckled kidney bean ထုတ်လုပ်မှုသည် ၂၀၀၈ခုနှစ်တွင် တန်ခိုင် ၃၅၀,၀၀၀ ရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် တန်ခိုင် ၅၀,၀၀၀ အထိကျဆင်းခဲ့ကြောင်း၊ ထိုကြောင့် အီနိုယ်၊ ယိမ်င်၊ ပါက္ခာတန်နဲ့ တောင်အာဖူကုန်စွဲတို့ အနေဖြင့် တလက်စေးတတ်သိ ပိုမိုတင်ပိုမိုတော့မူဖြစ်ပါတယ်။

ବ୍ୟାକ୍ ଆମରିଗା ଆବ୍ୟନ୍ତିଃଫାଃକ୍ ତବୁତ୍ତିଷ୍ଠିନ୍ଦିତ୍ତିହାବ୍ୟା
white beans ଅଭିଗତିନ୍ଦିତ୍ତିକ୍ ଷ୍ଠିନ୍ଦିତ୍ତିମ୍ବୁଃପ୍ରତିପ୍ରିଃ ଅଭିଗତାବ୍ୟାପ୍ରତିତ୍ତିଉଭେବ୍ୟା
ଅବ୍ୟାକ୍ତିକ୍ ଅବ୍ୟାର୍ଥୀନ୍ଦିତ୍ତିଷ୍ଠିନ୍ଦିତ୍ତିମ୍ବୁଃଲ୍ୟତାନ୍ତିନ୍ଦିତ୍ତିକ୍ରୋଣ୍ଡିଃ white
beans ଦ୍ୱାରାପେଇଃ ତନ୍ତ୍ରିଷ୍ଠିନ୍ଦିତ୍ତିକ୍ରୋଣ୍ଡିଃ ୧୦୦,୦୦୦ ଅଧିତାନ୍ତିଷ୍ଠିନ୍ଦିତ୍ତିକ୍ରୋଣ୍ଡିଃ
ବ୍ୟାପିତାଯି॥

အီဂျစ်နိုင်ငံရဲ ပေါ်သန်းသော စားသုံးသူများမှာ နှစ်စဉ် faba beans မက်ထရစ်တန် ၇၀,၀၀၀ အထိ စားသုံးကြောင်း၊ အီဂျစ်နိုင်ငံ ဟာ faba beans ကို ထုတ်လုပ်ပေမယ့်လည်း ဖိုးကျေရောက်ခြင်း၊ တန်ဖိုးနည်းတင်သွင်းခြင်းများကြောင့် နှစ်စဉ် တန်ခို့န် ၇၀,၀၀၀ မှ ၁၀၀,၀၀၀ အထိသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်း၊ ကျွန်ုပ်အပ်ချက်အား ပြည်ပတင်သင်းမအပေါ်တင်သာ

ဘိလပ်မြေ

ရေလမ်းမ ဘိလပ်မြတန်ချိန် ၃၀၀ကျော်တင်သွင်း

ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်မှ ၁၆ ရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ ဦးစောင့်တန်ဖိုးရှိ ဘိလ်မြေ ၃၈၇ တန်ကိုပင်လယ်ရေခြောင်းကုန်သွယ်မှုလမ်းမှ တင်သွင်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်လိုင်းနှင့်မှ ၅၁ဘဏ်နဲ့ တရုတ်နှင့်မှ ၃၂၆ တန် တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့သိရပါတယ်။ ယခင်သီတင်းပတ်က တင်သွင်းခဲ့တဲ့ ဘိလ်မြေ တန်ချိန် ၃၀၀ကျော်နှင့်ယူဉ်ရင် ဒီတစ်ပတ်မှာတန်ချိန်၂၀ကျော် ပိုမိုတင်သွင်းခဲ့တယ်လို့သိရပါတယ်။

ဒီဇင်ဘာ ဗရဂုဏ်မှုနိဇင်ဘာ ၁၅ ရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း နယ်စပ်လမ်းမှ ဘိလ်လမြေအဝင်မှာ တန်ခို့နေရာတွင်ကျဉ်းရှိပြီး ယခင်သီတင်းပတ်က ဘိလ်လမြေ အဝင် မှာ တန်ခို့နှင့် ဝေဂါဒကျဉ်းရှိခဲ့တာကြောင့် ဒီတစ်ပတ်မှာတန်ခို့နှင့် ၃၈၀၀ ကျော် အဝင်ပို့ခဲ့တယ်လိုဘို့ရပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဒီတစ်ပတ် ရရှိကြာင်းလမ်းရော နယ်စပ်လမ်းမပါ အဝင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။

ဘိလပ်မြေသွေးကွက် အရောင်းသွက်

မောင်လမြိုင်ဘိလပ်မြေသွေးကွက်မှာ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကြောင့် အရောင်းအဝယ်သွက်တယ်လို့သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ဆင်မြန်မှာက ကျပ် ၅၀ သွေးမြှင့်ခဲ့ဖြူး ကျွန်ုတ်လပ်မြေများက ယခင်သွေ့နဲ့အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို့ အိမ် ဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှ တာဝန်ရှိသာတစ်ဦးက ပေါ်ပါတယ်။

မန္တလေးဘိလပ်မြေရွေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်သွက်တယ်လို သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ကြံ့နှစ်ကောင်ကကျပ် ၂၀ဝအော့လုံးက ကျပ် ၁၀၀၊ မော်လမြိုင် ဆင်က ကျပ် ၃၀၀ ရွေးကွန်ခဲ့တယ်လို ပါပဲပါတယ်။ ရွေးကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ် နေတဲ့ရွေးမှာ အော့လုံးကျပ် ၄၆၀၀၊ ကြံ့နှစ်ကောင် ကျပ် ၄၃၀၀၊ အယ်လုံးကျပ် ၄၃၀၀၊ မော်လမြိုင်ဆင် ကျပ် ၅၇၀၀၊ ခရောင်းကျပ် ၅၀၀၀၊ အပါဒါ ကျပ် ၄၉၀၀နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှ စုစုမဲ့ သိရှိရပါတယ်။

မဏ္ဍားဘိလင်မြေပျော်ကွက်မှာ ရာသီပေတုသယာတာကြောင့် အရောင်းအဝယ် သွက်တယ်လို သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်ပျော်ကွက်ထဲဆင်(ထိုင်း)က ဖွံ့ဖြိုးပြတ်နေပြီး ဘိလင်မြေပျော်က အတက်အကျမဗုံးဖြစ်မြတ်နေတယ်လို သိရပါတယ်။ ပျော်ကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ပျော်မှာ ဆင်မြိန်မှာ ကျပ် ငါးရာဝါ ကြံးကျပ် ငါးရာဝါ၊ ဆင်(ထိုင်း)ကျပ် ငြောဝါ၊ စိန်(ထိုင်း)ကျပ် ငြောဝါ၊ အောင်နဲ့အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို အိမ်ဆောင်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မ သိရှိရပါတယ်။

ရန်ကုန်ဖျေးကွက်မှာ ပွင့်လင်းရာ သိနဲ့အတူ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ
ပြန်လည်စတင်လာတာကြောင့် အရောင်းအဝယ်သွက်တယ်လို့ သိရပါတယ်။ နယ်
ဘက်က အမှာရှိသလို ရန်ကုန်မြို့တွင်းကလည်း အဝယ်ရှိပါတယ်။ ဖျေးကွက်ထဲ
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ပေါ်မှု ဆင်(ထိုင်း) ကျပ် ၅၃၀၀၊ စိန်(ထိုင်း) ကျပ် ၅၃၀၀၊
ကြံးနှစ်ကောင်(နှီး) ကျပ် ၅၅၅၀၊ ကြံးနှစ်ကောင်(စိမ်း) ကျပ် ၅၅၁၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်
ဖြစ်တယ်လို့ အိမ်ဆောက်ပစ္စည်း ရောင်းအဝယ်ရေးခိုင်မှ စံစုံမှု သိရပါတယ်။

သီတာဝင်း(DOT) စာမျက်နှာ

କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳ

နိုင်ငံရုံမှ မြေသာဏတန်ခိုင် ၈၀၀၀ကျပ် တင်သွင်း

ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်မှ ၁၆၃၈၌အထိ သိတ်တေးပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၉၇၄၂၆၆၉။ ဒေါ်လာ၏ အလျင်အမြန် ပြည့်စုံသော ၁၆၃၈ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြာဏ် တော်သွေးမှု မှတ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် တရာ့၊ ပိုက်နမ်၊ ကနေဒါ၊ ကိုရီးယား၊ ပါကစွာတန်၊ ထိုင်းနဲ့မလေးရှားနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ တင်သွင်းခဲ့တဲ့ အမျိုးအစားများမှာ အမှိုနီးယားဆာလဖိတ်၊ အမှိုးနီးယားကလိုပိုဒ်၊ ကွန်ပေါင်း(ဘုံးဘုံးဘုံး)၊ ကွန်ပေါင်း(ဘုံးလူးဝါ)၊ အာမို့ ပိုတက်ဆီယမ်၊ ကလိုပိုဒ် ပိုတက်၊ ယူနီးယားတို့တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ယခင်သိတ်တေးပတ်ကတင်သွင်းခဲ့တဲ့ မြှုပ်စုံသတန်ချိန် ၁၀၅၀၀ကျော်နဲ့ နှိမ်းယူဉ်ရင် ဒီတစ်ပတ်မှာတန်ချိန်၊ ၁၃၀၂၈။

မြန်မာစွဲများကို အရောင်းပုံမှန်ရှိ

ဒီဇင်ဘာလပြောဂါ မှ ဒီဇင်ဘာ ၁၅ရက်အထိ နယ်စစ်လမ်းမှ ပြုခြား
အဝင်မှာ တွန်ချိန် ၁၃၆၀ကျော်ရှိခဲ့ပြီး ယခင်တစ်ပတ်ကအဝင်မှာ တွန်ချိန် ၁၀၃၉၊
ကျော်ရှိခဲ့တာကြောင့် ဒီတစ်ပတ်မှာ တွန်ချိန် ၁၀ ၂၀ ကျော် အဝင်ရှိခဲ့တယလို သိသော
ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဒီတစ်ပတ်မှာ ရေကြောင်းလမ်းရေနှစ်စင်လမ်းမှပါ ပြုခြား
အဝင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ပြည်တွင်းရေးကွက်များဖြစ်တဲ့ မော်လမြိုင်တောင်ကြီး၊ ရန်ကုန်
နဲ့မောင်းမှာ အရောင်းပံ့မြိုင်ရိတယလို သိရပါတယ်။

မောင်လျှိုင်ဒေးကွက်မှာ မြော်အာရာင်းအဝယ်သွက်တယ်လို သိရပ်တယ်။ ဒီတစ်ပတ်ပုလဲအသေး(ရွှေတောင်-တရုတ်)က ကျပ် ၅၀၀ ဒေးကျိုးကျိုး မြော်အာရားက ယခင်ဒေးအတိုင်း အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို သိရပါတယ် ဒေးကွက်ထဲအရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ဒေးမှာပုလဲ-အသေးငြော% (ရွှေတံ့ဌာ ရွှေပူားတရုတ်) ကျပ် ၂၄၀၀၊၊ ပုလဲ-အသေးငြော% (ရွှေတောင်-တရုတ်) ကျပ် ၂၄၀၀၀။ ကွန်ပေါင်း(အစိမ်း)၁၃၈၁၇၁၇ (ထိုင်း) ကျပ် ၄၀၇၀၀၊၊ ကွန်ပေါင်း(ပန်းရောင်) ကျပ် ၃၇၅၀၀၊၊ ကွန်ပေါင်း ၁၆၉၁၆၈ (မြှင့်ပုံ-ထိုင်း) ကျပ် ၃၇၅၀၀၊၊ တိစ္ထပါငြော% (သံကွဲးတရုတ်) ကျပ် ၂၃၅၀၀၊၊ တိစ္ထပါ ၁၆% (မြှားကမ္ဘာ-တရုတ်) ကျပ် ၁၃၅၀၀နဲ့ အရောင်းအထောက်ဖြစ်တယ်လို စုစုပေါင်းသိရှိရပါတယ်။

တောင်ကြီးရွေးကွက်မှာ ဒီတစ်ပတ်အရောင်းအဝယ် ပုံမှန်ရှိတယ်လို သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်ယူရှိပဲယားက ကျပ် ၂၀၀ရွေးမြင်းပြီး ကျွန်ုခြေထောများက ယ အခြားရွေ့နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို သိရပါတယ်။ ရွေးကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေတဲ့ ရေးမှာ (ကမ္ဘာလုံး-တရာ်) ကျပ် ၂၄၉၀၀ ယူရှိပဲယား (ရွှေတောင်-တရာ်) ကျပ် ၂၄၉၀၀၊ ယူရှိပဲယား (ပန်းဖူး-တရာ်) ကျပ် ၅၄၉၀၀ တို့မှာ ၂၀% (တရာ်) ကျပ် ၁၃၀၀၀၊ ၂၅% (သတ်မှတ်) အေး ကျပ် ၂၂၀၀၀ တို့မှာ ၁၅% ပတ်လည် (တရာ်) ကျပ် ၃၇၈၀၀၊ ၁၀% (သတ်မှတ်) အေး ကျပ် ၁၆၀၀၀၀ မာတ်ဆေး (တရာ်) ကျပ် ၁၄၀၀၀၀ ပိုက် (ကြောင်း) ကျပ် ၁၇၀၀၀၀ ယူရှိပဲယား (ယူအောင်ဆို) ကျပ် ၁၇၀၀၀၀ မာတ်ဆေး

နိဒါန/နိမ္ဒ

နိုဘိတန်ခိုန် ၂၀၀ကျော်နဲ့
နိမ့်တန်ခိုန် ၂၀၀ နီးပါးဝင်

ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်မှ ၁၆ ရက်
အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန်
ဒေါ်လာ ၃၀၄၀ကတ တန်ဖို့နှစ်နှစ်သို့ ၂၁၈
သေမရှုံးတန်ကိုပင်လယ်ရေပြောင်း
ကုန်သွယ်မှုလမ်းမှ တင်သွင်းခဲ့ပါတယ်။
ဒီတစ်ပတ် အိုက္ခနိုက်နှစ်သို့ပါးတည်း
သာ တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။
ယခင်သီတင်းပတ်က တင်သွင်းခဲ့တဲ့
နှစ်နှစ်သို့နှစ်နှစ်မှုလျဉ်ဝင်
ဒီတစ်ပတ်မှာတန်ခိုင် ဂျောက်တ်
သွင်းမှုလျဉ်းနည်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါ
တယ်။

နိမ္ဒန်က ဒီတင်ပတ်မှာ ဂျာမနီ
နိုင်ခဲ့မှ သူညာသမ ဂုဏ် တန်၊ နယူး
အေလာနိုင်ငံမှ ဦးသမ ဘုရားတန်၊ အိုင်
ယာလန်မှ တန်ခိုင် ၁၀၀နဲ့ မလေးရှားမှ
၁ ဒသမ ၂၅၇ တန်၊ စုစုပေါင်း ၁၇၇
ဒသမ ၂၉၈ တန်၊ တင်သွေးခဲ့တယ်လို့
သိရပါတယ်။ၢခင်သီတင်းပတ်က တင်
သွေးခဲ့တဲ့ နိမ္ဒန်တန်ခိုင် ၁၆၀ ကျော်နဲ့
နိုင်းယဉ်၍ ဒီတင်ပတ်မှာ ၁၃ တန်
ကျော် ပိုမိုတင်သွေးခဲ့တယ်လို့ သိရပါ
တယ်။

ကျပ် ၁၆၀၀၀ရွေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်
ဖြစ်တယ်လို ရွေးကွက်အတွင်းမှ စုစုမှု
ပို ၅

ရန်ကုန်ဖျော်ကွက်မှာ ဆောင်း
သီးနှံများအတွက် အရောင်းအဝယ်
ပုံမှန်ရှိတယ်လို့စိတ်ပိုးရေပစ္စည်းရောင်း
ဝယ်ရေးဆိုင်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက
ပြောပါတယ်။

ကုန်သွယ်ရေးစခန်း/နှစ်အလိုက် ဘိလပ်မြေတင်သွင်းမှုအခြေအနေ					
စဉ်	စခန်းအမည်	ယခုသီတင်းပတ်	ယခုင်းသီတင်းပတ်	နှင့်ယူချက်	
		တင်သွင်းမှုတန်ချို့	တင်သွင်းမှုတန်ချို့	(ပို/လို)	
		၉/၁၂ မှ ၁၇/၁၂	၂/၁၂ မှ ၈/၁၂	+/-	
၁။	မူဆယ်	-	၂၂၁၂၀	(-)	၂၂၁၂၀
၂။	လွယ်ကြပ်	၄၅၀၀၀	၅၅၃၀၀	(-)	၅၅၃၀၀
၃။	ချင်းခြေပော်	-	-	-	-
၄။	ကန်ပိုက်တဲ့	၂၆၂၂၀	၁၉၂၀၀	(+)	၄၄၂၀၀
၅။	တာဘျိုလိုက်	၈၀၀၀၀	၂၀၀၀၀	(+)	၂၀၀၀၀
၆။	မြေဝါ	-	-	-	-
၇။	ကော့သောင်း	-	၁၆၂၀၀	(-)	၁၆၂၀၀
၈။	မြတ်	၀၀၀	-	(+)	၀၀၀
၉။	စုစုပေါင်း	၉၀၉၂၀	၆၀၈၂၀	(+)	၂၀၀၄၀

ကန်သွယ်ရေးစခန်း/ရန်အလိုက် စာတ်မြေသွေဘဏ်သွင်းမှုအခြေအနေ				
၏။ စခန်းအမည်	ယခုသီတင်းပတ်	ယခင်သီတင်းပတ်	နိုင်းယူဉ်ချက်	
	တင်သွင်းမှုတန်ဖို့	တင်သွင်းမှုတန်ဖို့	(ရှိ/လို)	
	၉/၁၂ မှ ၁၂/၁၂	၂/၁၂ မှ ၈/၁၂	+/-	
၁။ မူဆယ်	၁၀၂၀၁၆၀	၈၀၁၁၂၆၆	(+)	၃၄၈၈၇၄၅
၂။ လွယ်ကျယ်	၁၀၀၀၀၀	၂၂၀၀၀၀	(+)	၁၄၀၀၀၀
၃။ ချင်းရွှေ့ကော်	၁၂၃၀၀၀	၀၀၄၁၇၅	(-)	၁၂၁၁၇၅
၄။ ကန်ပိုက်တိုး	၁၂၀၀၀၀	၄၂၀၀၀၀	(-)	၇၀၀၀၀၀
၅။ မြေဝတီ	-	-	-	-
၆။ ကော့သောင်း	၂၂၁၀	-	(+)	၂၁၁၀
၇။ ပြော	-	-	-	-
၈။ ရိုဒ်	၁၀၃၀၀၀၀	၆၀၀၀၀၀၀	(+)	၄၃၀၀၀၀
၉။ စုစုပေါင်း	၁၁၇၂၂၁၀၀	၁၀၇၂၀၀၀၀	(+)	၁၀၂၄၁၉၈

၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လအထိ Re-export သက္ကားတင်သွင်းပြီး
ပြန်လည်တင်ပို့ရန်ကျော်သည့် ကုမ္ပဏီများအား စိစစ်အကျိုးယူမည်

ଶିଖୁରେଣ୍ଟଙ୍କ ଗୁରୁତ୍ବରେଣ୍ଟଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାକାମାନଙ୍କ ପ୍ରତିକାମାନଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ခွင့်ပြေားစဉ်က Re-export လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်
ကုမ္ပဏီများအတွက် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စည်း
မျဉ်းစည်းကမ်းများအား ဥပဒေနှင့်အညီ သတိမှတ်ဆောင်ရွက်

စေခဲ့ပါသည်။

သို့ရတွင် အချို့ကူမှုကီမားသည် အမှန်တင်သွင်းခဲ့သော
လည်း တင်သွင်းသည့်ပမာဏအတိုင်း ပြန်လည်တင်ပိုမှုမပြခြင်း၊
ပြည်တွင်းတွင် ပြန်လည်ရောင်းခြင်းများ ပြုလုပ်နေကြောင်း
စိစစ်တွေ ရှိရသည်။

ယင်းသို့ သတ်မှတ်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ဂိုဏ်ညီမရှိ သော ကုမ္ပဏီများအား စိစစ်ဖော်ထုတ်ကာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အညီ အရေးယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သရှိရပါသည်။

ထိုကြောင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်

မတ်လအထိ Re-export လိုင်စင်လျောက်ထားပြီး အပြည့်အဝ တင်ပိုမှုမပြုသည့် ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် အမှန်တင်ပိုထားသည့် စာရင်းအသေးကြပ်အလက် များနှင့်အတူ ကုန်သွယ်ရေးနှင့်ပါးကြားနှင့် တစ်လအတွင်း လာရောက်တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးနိုင်ကြောင်းလည်း သိရှိရပါသည်။

သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ တင်သွေးတင်ပိုထားခြင်းမရှိသည့်
ကုမ္ပဏီများအား လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်
အတိုင်း ဆက်လက်အရေးယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါ
သည်။

၆၂

မြန်မာပိုက္ခိ တရာေသာ်ဆန်းသစ်ကြပါ့။

ခမ်လျှန်စွမ်း

ပထမကဗ္ဗာစစ်နဲ့ ဒုတိယကဗ္ဗာစစ်နှင့်ကြိမ်
စလုံးမှာ နယ်မြေချွဲတွင်ဖို့အတွက်ချည်းကြောင့်
ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ နယ်မြေချွဲတွင်တယ်ဆိတ်တာလည်း
အချုပ်အချာအာဏာ သက်ရောက်ဖို့ဆိတ်တာထက်
သူတို့ရဲ့ ထုတ်ကုန်တွေရောင်းဖို့နဲ့ ကုန်ကြမ်းတွေ
သူတို့ဆီကရယ်ဖို့ဆိုတဲ့ မဟာရည်မှုနဲ့အက်က
အကိုကြဖို့ပါတယ်။ အတိုဆုံးပြောရရင် ကုန်သွယ်
ရေးအတွက် စစ်ခင်းခွဲကြတာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီဘက်
ခေတ်သစ်မှာလည်း စစ်အင်အားသုံးပြီး သိသိသာ
သာကြီး နယ်မြေချွဲတွေပေမယ့် နည်းပညာရဲ့ပုံးမှု
တွေနဲ့ ကြော်ပြာရဲ့အစွမ်းပကားတွေကြောင့် နယ်
မြေတင်မက စားသုံးသူများရဲ့ နှလုံးသားတွေကိုပါ
သိမ်းပိုက်တဲ့ ခေတ်ကြီးကို ရောက်ရှိလို့နေပြီ ဖြစ်ပါ
တယ်။

ကျွန်တော်တို့၏အမြင်လျှော့နှင့်ချို့ယူရသောပြစ်ပါတယ်။
မြန်မာနိုင်ငံမှာ ထလ်က်တဲ့ ကုန်ကြေးပွဲည်းဆိုတာ
မရှိဘူးလို့ လူတိုင်းကသိယားကြတယ်။ ဒါအပြင်
သင်ပေးရင်တတ်လွယ်တဲ့ လူမျိုး၊ ရှင်းပင်းတတ်
တယ် တွေးခေါ်မျှော်မြော်နှင့်စွမ်းရှိတဲ့ လူမျိုးပြစ်
တယ်။ ဒါကြောင့်လည်း ရွှေမြန်မာရယ်လို့ တင်
စားပြီး အခေါ်ခဲ့တာပြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အခုံ
အခါမှာ မြန်မာလူမျိုးများဟာ ကျွန်သွယ်ရေးအပြေး
ပြင်ပွဲမှာ အိုးနှင့်နေတယ်။ အိမ်နီးချင်းတွေက ကျော်
တက်ကုန်စုတယ်။ ပိုပြီး ရင်နာစရာကောင်းတာက
တစ်ချိန်တိုင်းက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ နောက်မှာရှိပြီး
ယခုအခါ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ရဲဘော်ရဲဘာ် (CLMV)
လေးနိုင်ငံကအဖွဲ့ဝင်တွေပြစ်တဲ့ လာအို့ ပီယက်
နမဲ့ ကမ္မားအီးယားနိုင်ငံတို့က စီးပွားရေးဘက်မှာ
ကျော်တက်နေခြင်းပါပဲ။ ကလ္းဘာက်ရဲ့နိုင်ငံတာကာ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှန်၏ စွဲပြီးတိုးတက်မှု (Doing
Business) အချက် ၁၀ ချက်ကို အခြေခံတွေက်ချက်
ထားတဲ့ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် အဆင့်သတ်မှတ်
ချက်က ကလ္းအဆင့် ၁၃၁ မှာရှိပါတယ်။ အာဆီယံ
အဆင့်မှာ အဆင့် ၉ ရှိတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒီလို့
အဆင့်တွေကြည့်ရင်တော့ ကိုယ့်နောက်မှာ ဘယ်
လောက်မှာရှိတော့ဘူးဆိုတာ သင်ခန်းစာယူပြီး
တက်ညီလက်ညီ တိုင်းပြည်တိုးတက်ရာတိုးတက်
ကြောင်း ဆောင်ရွက်ရို့သာ လိုအပ်နေပါပြီး

ତାର୍ଯ୍ୟ ॥ ଖୁବି ଦେଉଥାଗି କିମେଣାମୁକ୍ତ ଆହୁଃ ପ୍ରିଲିପି
ତାର୍ଯ୍ୟ ॥ ଖୁବି ଦେଖା ମୁଣ୍ଡିଲେ ଅବର୍ଦ୍ଦିନୀରେ ଆପ୍ରିତ
ହାଂଙ୍ଗି ଏକିକିମୁ ବ୍ୟାପ୍ତି ଏହିପ୍ରିମ୍ ର୍ଣ୍ଣିଲାଙ୍କିଶକ୍ଷିତି
ଅବର୍ଦ୍ଦିନୀରେ ଆପ୍ରିତ ମୁଣ୍ଡିଲେ ପରି ଯିଦ୍ଧି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ
ତାପ୍ରିତିବାର୍ଯ୍ୟ ॥ ଯିଦ୍ଧି ଆତ୍ମପିବି ଗ୍ରୂଫ୍ ଟେରନ୍ ଯିନିକିଣିଙ୍କ
ଆହା ଏକିକିତିମୁହଁ ତାର୍ଯ୍ୟ କୋଣି ଶ୍ରୀଗନ୍ଧି ଶ୍ରୀମିନ୍ ବ୍ୟାପ୍ତି
ହାଂଙ୍ଗି ଏକିକିମୁଣ୍ଡିଲେ ଆହା ସୁନ୍ଦର ଶ୍ରୀଗନ୍ଧି ଶ୍ରୀମିନ୍ ଆଲ୍ପିଲ
କ୍ରିତ୍ତିଲିଲିତ୍ତିମାର୍ଯ୍ୟ ॥ ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ତାର୍ଯ୍ୟ ଆହା
ଲ୍ଲାପ୍ତି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି
ଲାଙ୍କିଶକ୍ଷିତି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି
ଶ୍ରୀଗନ୍ଧି ଶ୍ରୀମିନ୍ ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି
ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି ଆଲ୍ପିଲି

၃၆။ ဒါကြောင့် အမဲနီးချင်းနှင့်တွေကို ပြန်
ကျော်တက်ပြီး ကဗ္ဗာ့အဆင့်အထိ လှမ်းတက်နှင့်
သည်အထိ နေရာတစ်နေရာ ပြန်လည်ရရှိနိုင်ရေး
အတွက် ကုန်သွယ်ရေးတိုးတက်ရေး ညွှန်ငြင်းစွဲစုပ်
ပေးတဲ့သဘောနဲ့ အကြံပြုချက်များကို ဆောင်း
ပါးအဖြစ် တင်ပြလိုက်ငြိမ်ပါတယ်။

မြန်မာစီးပွားရေးဘဏ်ကြောင်းနှာကိုခဲ့ရသလဲ

ကျွန်တော်တို့နှင့်ငံ စီးပွားရေးနောက်ကျ
တယ် ဆိတာ သူများနှင့်တွေက ကျော်တက်နေလို
ကျွန်ခဲ့ခြင်း ပြုပါတယ်၊ ကျွန်တော်တို့က စီးပွား
ရေးမှုဝါဒတွေ၊ စီမံချက်တွေရေးနေတဲ့အချိန်မှာ
သူများတွေက ကမ္ဘာကိုတစ်ပတ်ပတ်ပြီး မူလနေရာ
ကနေ တာပြန်ထွက်ဖို့အသင့်ဖြစ်နေကြပါတယ်။
ကျွန်တော်တို့စီးပွားရေးမှုနာနောက်ကျတာက သူများ
နှင့်တွေနဲ့နှင့်ယူဉ်ရင် ကမ္ဘာတစ်ပတ်ကို နောက်
ကျခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါလို့နောက်ကျခဲ့ရတာ
ကလည်း ကိုယ့်နှင့်သူမျိုးငြောင်း၊ ကိုယ့်လူမျိုး
ရဲ့ အလေ့အထာ ကိုယ့်လူမျိုးရဲ့ စိတ်နေစိတ်ထား၊
ကိုယ့်လူမျိုးရဲ့ ပီသေဘာ့၊ ကိုယ့်လူမျိုးရဲ့ ဖွံ့ဖြိုး
တိုးတက်မှုအတွက် စိတ်အားထက်သန့်မှာ ကိုယ့်
လူမျိုးရဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်တတ်မှု ကိုယ့်လူမျိုး
ရဲ့ ပညာကိုပြန်ပြီး အသီးပြုနိမ့်စဲတဲ့အချက် အလက်
တွေပေါ်မှာ မူလည်မယ်လို့ ကျွန်တော့ အနေနဲ့
ခံယေားပါတယ်။

ဒုတိယအချက်အနေနဲ့ ကျွန်တော်တိမြန်မာ
လူမျိုးတွေရဲ့ အလေ့အထားနဲ့ စိတ်နေစိတ်ထားဟာ
လည်း နောက်ကျစေပဲ့ အကြောင်းရင်းတစ်ချက်များ
ပါမယ်ထင်ပါတယ်။ အလေ့အထကောင်းတွေ
ယခုခေတ်မှာ အတော်ရှားသွားပြီ ဖြစ်ပါတယ်။
လ အတော်များများဟာ အလုပ်နည်းလမ်းက

ଫେରୁତ୍ତିଃବ୍ୟାପ୍ତି ଏତିରକାଃକୁ ପ୍ରିୟାର୍ଥିଣ ଅଗ୍ରି
ଅଯନ୍ତେକୁ ଲ୍ଲିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ ପଠିଂକି କୁଳିଙ୍କ ଲାଗି
ଜଣ୍ମିବଳିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ ପ୍ରିୟଦରିପିତାଯି
ଯନ୍ତେ ତାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନିରେ କାନ୍ତିକୁ ତୈର୍ଯ୍ୟକୁ ଲ୍ଲିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ
ରିଣ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକିଂଦ୍ରିୟକୁ ପଠିଂକି ତାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନିରେ
କିମ୍ବାପ୍ରିୟିଃ ତ୍ରୀତ୍ତିଅଧ୍ୟାତ୍ମିକିଂଦ୍ରିୟକୁ ପଠିଂକି
କି ଲ୍ଲାପିତାପିତାଯି ଆରଣ୍ୟକୁ ପଠିଂକି ତ୍ରୀତ୍ତିଅଧ୍ୟାତ୍ମିକିଂଦ୍ରିୟକୁ
ପେମନ୍ତେବାନ୍ଦିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ ଏତେ ଏତିରକାଃବାନ୍ଦିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ
କାନ୍ତ୍ରିକିଂଦ୍ରିୟକୁ ପଠିଂକି ତାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନିରେ
କିମ୍ବାପ୍ରିୟିଃ ସମତାଃ ପେମନ୍ତେ ତାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନିରେ
ଫୁଲିଂକୁ ପଠିଂକି ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକିଂଦ୍ରିୟକୁ ପଠିଂକି
ଲ୍ଲାପିତାପିତାଯି ପ୍ରିୟିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କି ପଠିଂକି ଆରଣ୍ୟକୁ ପଠିଂକି
ତାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନିରେ ପଠିଂକି ଏତେ ଏତିରକାଃବାନ୍ଦିଃବ୍ୟାପ୍ତିଙ୍କ
କାତେବୁ ଗ୍ରହିତାରେ କିମ୍ବାପ୍ରିୟିଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ
ଲ୍ଲାପିତାପିତାଯି ପଠିଂକି ଆରଣ୍ୟକୁ ପଠିଂକି
କାତେବୁ ଗ୍ରହିତାରେ କିମ୍ବାପ୍ରିୟିଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ
ଲ୍ଲାପିତାପିତାଯି ପଠିଂକି ଆରଣ୍ୟକୁ ପଠିଂକି
କାତେବୁ ଗ୍ରହିତାରେ କିମ୍ବାପ୍ରିୟିଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ ମୁଖୀଃ
ଲ୍ଲାପିତାପିତାଯି ପଠିଂକି ଆରଣ୍ୟକୁ ପଠିଂକି

သလောက်ရွားပါပါတယ်။ ကိုရဲ့ယားနှင့်ငံရဲ့
Kotra ကို ကမ္ဘာတစ်ဝန်းမှာ အင်အား ၆၀၀၀
ကော်ဖြန့်ကြက်ထားတယ်လို့ဆိုပါတယ်။ သူတို့ရဲ့
ဆိုးလှ မြို့တော်ငြာ့နချုပ်ကန် လူအင်အားခြောက်
ယောက်တည်းနဲ့ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးမှာ ဖြန့်ထားတဲ့
လူနဲ့လုပ်ငန်းတွေကို ထိတိမိမိနဲ့ စီမံခွန်ခွဲနိုင်ခဲ့
တာကို လေလာသင့်တဲ့အချက်ဖြစ်ပါတယ်။ လွန်ခဲ့
တဲ့တစ်လအနှစ်က လူမှုကွန်ရက်စာမျက်နှာမှာ ဂျပ်
ရောက် မြန်မာတစ်ယောက်ရေးတင်တဲ့ မြန်မာ
လူမျိုးတို့အကြောင်းကို အကျဉ်းပြန် ဖော်ပြလိုပါ
တယ်။ ဂျပ်နဲ့တစ်ယောက်နဲ့ မြန်မာတစ်ယောက်
စကားပြောကြပါသတဲ့ မြန်မာနဲ့ဂျပ်နဲ့တစ်ဦးချင်း
ပြိုင်ကြရင် ဂျပန်က နိုင်ချင်မှုနိုင်မယ်ပေါ့။ ဒါပေမယ့်
အဖွဲ့လိုက် ပြိုင်ပွဲမှာ ကြိုက်တဲ့ပြိုင်ပွဲပြိုင် မြန်မာ
နိုင်ငံကိုမကြောက်ဘူး။ အကြောင်းကတော့ မြန်မာ
လူမျိုးများဟာ လုအများနဲ့လုပ်မယ်ဆိုရင် မလုပ်
တတ်ကြဘူး၊ ရန်ပြစ်တာနဲ့ ပြင်းခဲ့တာနဲ့ စည်းလုံးမှာ
မနဲ့ကြတော့ဘူး။ ဒီတော့ပြိုင်ဖောက် အလွယ်တကူ
အနိုင်ယူလေ့ရှိတယ်တဲ့ ဒါကြောင့် အဖွဲ့လိုက်
ပြိုင်ပွဲဆိုရင် မြန်မာလူမျိုးကို ကြောက်ကိုမကြောက်
ဘူးလို့ ထိုဂျပ်ကြိုးက ပြောခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။
ကျွန်ုတော်တို့ မြန်မာလူမျိုးများ အတုလူသင့်ပါ
တယ်။

အထူးသဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းမှာ ကုန်
သည်အချင်းချင်း လုပ်ငန်းရှင်နဲ့အစိုးရဘယ်မှာမှ
တစ်သံတည်း ထွက်တာမကြားခဲ့ဖူးပါဘူး၊ ပြုပြင်
သင့်တဲ့အချက်လို့ မြင်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကွဲ့
ကျော် ရွှေးဘာရင်ရွှေးလမ်းရဲ့ အဆိုအမိန့်စကား
မှာ “ညီ ညီည်တဲ့ည်တဲ့ စုပေါင်းအလုပ်လုပ်တတ်
ဖို့အတွက် ပုဂ္ဂိုက်ဆိတ်တဲ့က ပညာသင်လေး” လို့
မှာခဲ့တယ် လို့မှတ်သားထားပါတယ်။ မြန်မာလူမျိုး
တွေအတွက်ဖို့ပြုးတိုးတက်ဖို့က နည်းပညာနဲ့
အရင်းအနှံးတို့ထက် စိတ်ဓာတ်၊ စိတ်ထားကို
အရင်ပြုပြင်ဖို့လို့မယ်ထင်ပါတယ်။ ကျွန်ုတ်
ပါဝင်တဲ့သင်တန်းသား ၂၂။၁၅ ခုနှစ်
မှာ နိုင်ငံတော်ရဲ့စိုစဉ်ပေးမှုနဲ့ ကိုရီးယားသမ္မတ
နိုင်ငံသို့ပညာသင်သွားခွဲ့ရဲ့ပါတယ်။ သင်ပေးတဲ့
သင်ခန်းစာတွေက ကျွန်ုတ်တို့ ငြာနတွင်းမှာ သာ
သင်ပေးလိုက်တဲ့ သင်ခန်းစာတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။
နည်းနည်းပိတာက ပညာရှင်တွေရဲ့အတွေ့အကြံး
ပြောပြတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့်တိုးတက်ဖို့
က အပြင်ကလာတာထက် အတွင်းက အင်အား
ဟာ အရေးအကြီးဆုံးလို့ တန်ဖိုးကြီးမားတဲ့သင်ခန်း
စာကို အပိုက်ပေါ်ပါဘူး။

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ

ଶିଃପ୍ରାଃରେଃପୋଣମୁଣ୍ଡରକ୍ଷ ଯତନ୍ଦ୍ରଃଆୟଗନ୍ତାଲଗନ୍ତକ୍ରି ଆଶ୍ରେସ

မြန်မာသံရုံးများမှ ပေးပို့သော စီးပွားရေးသတ်းများ

စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် SC ကုမ္ပဏီက CLMV နိုင်ငံများ၏ လုပ်ငန်းတိုးခွဲမည်

ထိုင်းနိုင်ငံရှိ Tiffy အမှတ်တံဆိပ်ဖြစ် ဆေးဝါးများထဲတော်လုပ်သည့် Thai NakornPatana ကုမ္ပဏီနှင့် အဆာပြေမှန်၏ အမြဲမြှို့ထဲတော်လုပ်သည့် Srinanaporn Marketing ကုမ္ပဏီတို့ ပူးပေါင်း၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘားဒီယားနိုင်ငံနှင့် ပီယာက်နှင့်နိုင်ငံတို့၏ စားသောက်ကုန်ထဲတော်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းများကိတ်တိုးချွဲ မာတ်ဖို့ပါသည်။

SC ကုမ္ပဏီ(SC Food Product Co., Ltd.)သည် ကတွေ့
ဒီးယား၊ လာအို မြန်မာ ပိုလက်နမ် စသည် CLMV နိုင်ငံများ
တွင် လုပ်ငန်းတို့ခဲ့ရန် အတွက် ဘတ်သန်း ၃၀၀ ဧက်နှင့်မြှုပ်နှံ
မည်ဖြစ်ပါသည်။ SC ကုမ္ပဏီသည် အစွမ်းလုပ်ငန်းတစ်ခု
ဖြစ်ပြီး Srinanaporn Marketing ကုမ္ပဏီက ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းရှင့်
Thai Nakorn Panata ကုမ္ပဏီက ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းပြု့ အာရုံး
ယာတည်ဝင်ထားကြပါသည်။ ကမ္မားဒီးယားနိုင် ဖန်မူးပင်
မြို့တွင် ၁၀ ရိုင်(1 Rai = 0.395 Acre)အကျယ်အဝန်းရှိသည့်
နေရာ၌ ဗျားသောက်ကုန်နှင့်အိုရည်စောင့်ကိုတည်ဆောက်
မည်ဖြစ်ရာ ဘတ်သန်း ၃၀၀ ကိုရှင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ကြောင်း၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းစဉ်များ အပါအဝင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပိုင်
ရာ အခွင့်အရေးများရရှိရေးအတွက်လည်း ကမ္မားဒီးယား
နိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဘုတ်အဖွဲ့နှင့် ညီးပိုင်းလျက်ရှိကြောင်း၊
အဆိုပါဝါမိကိုနီးအား အပိုင်းနှစ်ပိုင်းခွဲ၍ အကောင်အထည်
ဖော်မည်ဖြစ်ရာ ပထမအဆင့်တွင် Lotus အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်
အဆာပြေမှုနှုန်းမျိုးမျိုး Chocky စောအမျိုးမျိုးရှင့် ဂျယ်လီ
အမျိုးမျိုးကို ၂၀၁၉ ခုနှစ် ပြုဗုတ်လတွင် စတင်ထုတ်လုပ် ပြီး
ဒုတိယအဆင့်ကို ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ဘိစက်မှန် အမျိုးမျိုးကို
ထတ်လည်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ଶିଯକ୍ରମାବଳୀ ପାଇଁ ଏହାରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ।

Srinanaporn Marketing ကုမ္ပဏီသည် ယခင်ကတည်း
က CLMV နိုင်ငံများသို့ စားသောက်ကုန်နှင့် အချို့ရည်အမျိုး
မျိုးကို တင်ပို့ရောင်းချသဖြင့် ပို့ဆောင်ရေး ဘဏ်နှင့်လျှင် ဘတ်သန်း
၁၀၀ ခန့်ရရှိပါသည်။ Srinanaporn Marketing ကုမ္ပဏီအနေ
ဖြင့် ယခုကုန်တွင် စုစုပေါင်းအရောင်ဝင် ဘတ် ၂ သေမ ၅
ဘီလီယံရရှိရန် မျှော်မှန်ခဲ့သောလည်းယခုအခါ ဘတ်ခြားက
ဘီလီယံသို့ လျှော့ချွဲပြီး၁၀ ရာခိုင်နှုန်းကိုနိုင်ငံခြားရေးကွောက်
သို့ တင်ပို့ရောင်းချသမှုမရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ CLMV နိုင်ငံများ
၌ လုပ်ငန်းတိုးချေပြင်းဖြင့် လာမည့်ငါးနှစ်အတွင်း စုစုပေါင်း
အရောင်းပမာဏသည် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း မြင့်တက်လာနိုင်ပါ
သည်။ထိုနောက် Tiffy အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် ဆေးဝါးများကိုထုတ်
လုပ်လုပ်ရှိသည့် Thai Nakorn Panata ကုမ္ပဏီသည် လည်း
CLMV နိုင်ငံများ၏ ဘုတ်ပိုင်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်မှာ
၂၇ နှစ်ခန့် ကြောမြင့်ခဲ့ပြီဖြစ်သော်လည်း ယခုကဲ့သို့ အခြား
ကုမ္ပဏီတစ်ခုနှင့် ပူးပေါင်း၍ အစုစုပေါင်းဆောင်ရွက်
ပိုင်းကော် ပုဂ္ဂန်းအကြိမ်မြှင့်ကြောင်း သိရှိလျှင်။

କେବ୍ରିଦ୍ୟାରୀ ମହାନ୍ତିରାଜ୍ୟ
ମିଶନ୍ ମାତ୍ରରେ ଏହା ପଞ୍ଚମୀତିଥିଲା।

ကုန်ထွေးနှစ်း ကြီးမြင့်ခြင်းနှင့် ရရှင်ပြည်နယ်အရေးကိစ္စတို့သည်
မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးကိုထိခိုက်စေနိုင်သည်ဟု အိုင်အမဲအက်ဖြစ်ပေါ်နေ

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ယခုနှစ်အတွင်း
ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည့် ကုန်ရေးနှင့် ပြီး
မြင်ပြင်းနှင့် လိပ်ငါးပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း
အရေးကိုစွဲများသည် နိုင်ငံ၏စီးပွားရေး
ကို ထိခိုက်ကျဆောင်းစေမည့်အချက်များ
ဖြစ်ကြောင်း၊ ထို့ကြောင့် ယခုအချိန်
သည် နိုင်ငံအတွက် ဒုတိယအကြိမ်
မြောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်း
စဉ်များကို ခုမှုတ်ဆောင်ရွက်ရန်
အချိန်အခါကောင်း ဖြစ်ပါကြောင်း
ဝေဖွံ့ဖြိုးသည်ခြင်းအား နေ့ရှင်း
သတ်စာတွင် ရေးသာဖော်ပြခဲ့သည်။

ထိပ် မြန်မာနိုင်းအနေဖြင့်
နိုင်းခြား ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကို ထပ်မံ
ဆွဲဆောင်နိုင်မည့် ကဏ္ဍအလိုက်ဖြေ
လျော့ပေးမှုများကို နောက်ထပ်ဆောင်
ရွက်ပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း၊ ထိသိ
ဖြေလျော့ပေးရာတွင် ကုန်သတ်မှုများ
စွာရှိနေသည့် အာမခံလုပ်ငန်း၊ လေ
ကြောင်းလုပ်ငန်းများ၊ စိတ်ပျိုးရေး
ကဏ္ဍ၊ ကုန်သယ်ရေးကဏ္ဍ၊ အခြေခံ
အဆောက်အအိုကဏ္ဍနှင့် သယံဇာတ
စီမံခိုင်ခွဲမှုတို့ပါဝင်ပြီး ဘဏ်လုပ်ငန်း
တွင် အတိုးနှုန်းရှိ တဖြည့်းဖြည့်း
လျော့ချေပေးခဲ့ကြောင်း၊ ဥပဒေနှင့်လုပ်

ထုံးလုပ်နည်းများကိုလည်း ဖြေလော့
ပေးခဲ့ကြောင်း အဆိုပါသတင်းသုံးသပ်
ခက်တင် ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ အပိုးရအနေဖြင့်
အပိုးရ-ပုဂ္ဂလိက အကျိုးတူပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်မှု (Public Private
Partnership - PPP)များကို ဆောင်ရွက်
လျက်ရှိရာ အခြေခံအဆောက်အအီ
ကဏ္ဍတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ
နောက်ထပ်စီဝင်လာစေနိုင် တိုက်တွန်း
ဆောင်ရွက်သင့်သည်ဟု ဆိုသည်။
အခြေခံ အဆောက်အအုံကဏ္ဍတွင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြင့်တက်လာခြင်းနှင့်
ပိုမို၍ မဟာပျော်ဟာကျသော ပြုပြင်
ပြောင်းလဲမှုများကို အကောင်အထည်

ဖော်နိုင်မည်ဆိုပါက အနာဂတ်ကာလ
တွင် စီးပွားရေးတိုးတက်မှုရရှိမည်ဖြစ်
သည်ဟ ဆိုသည်။

နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် စီမံခိန်း
လုပ်ငန်းများအောင်မြှင့်စေရန် အတွက်
ဝန်ကြီးဌာနအချင်းချင်း ပူးပါဝါး
ဆောင်ရွက်မှုသည် အရေးကြီးသည်
တော်တွင်ပြတ်တင် ပါဝင်နေသကဲ့သိ

ဆិទ្ធិរោ ប្រព្រឹនប្រើបាន៖ លេខកូលលីនៃ
ខោតាំង និង រាបលីនៃ ព្រឹនបិតិក្រោច្ញេនៃ
មិនធមាននិងជីវិត នាមួយនាទោរាក់បែបទេ
ម្មោះកូល ទៅពីជាអាណ់ខោគុណ និង និង
ចុះ និង IMF នាមួយដូច លីនុអាប់ខោបុងបី
ក្នុងនិង ម្មោះកូល បែបលីនិង ព្រឹនបិតិក្រោច្ញេនៃ
នាមួយបិតិក្រោច្ញេនៃ ហើយ ពីរបី

ປຸ້ນມາກືດົດຕູ້ນ ມກ່ອງລຸ້ມືສີບູວະ
 ເຮັດມະນີມູ້ມູວຽວະ ປຸ້ນລໍດ້ຕໍ່ນີ້
 ວັດີ ຕິດົດປຸ້ນ ອີ:ບູວະເຮັດວະນີ ປຸ້ນ
 ລໍດ້ວິຊີ:ເມວຸລາເກ្រົວັນ: ຕິດົດປຸ້ນ
 ອີ:ບູວະເຮັດວະນີ ຢຸຂູສົດຕົວ ດົວວະນີ
 ຖຸ້ນກົດົດໝັກ:ຕິ:ຕາກ່ອງລູກ່ອົບປຸ້ນ: ລາມວິນ
 ກົດຕູ້ນ ຖຸ້ນກົດົດໝັກ:ອາຍ ຕິ:ຕາກ່ອົບ
 ລາກືດົດເກ្រົວັນ: ກືດົດຕິເອີ:ບູວະເຮັດ
 ວິນ ພົມ ປະມາດົດຕິກົດຕູ້ນ
 ເກວັດ:ມູນົດປຸ້ນ: ວິທີຍາກູສົດຕົວຕູ້ນບິນ
 ເກວັດ:ມູນົດມູນໜ້າ ອົກມູນ:ຫວາ:

କ୍ରୀଦାଙ୍କି ପୁଣି-୨୭ ବାଲ୍ମୀକିର୍ତ୍ତମା
 ଦ୍ଵିତୀୟ ପୃଷ୍ଠା ଗନ୍ଧାରା ପ୍ରକାଶନ
 ପରିଚାଳନା କେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରକାଶନ କୌଣସି ପରିଚାଳନା
 ପରିଚାଳନା କେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରକାଶନ କୌଣସି ପରିଚାଳନା
 ପରିଚାଳନା କେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରକାଶନ କୌଣସି ପରିଚାଳନା

ကျော်သူရှု စီးပွားရေးသံမျှ
မြန်မာသံရှုံး၊ ပန်ကောက်မြို့

လားရိုးချေးကွက်မှာ ပြောင်းချေးအနည်းငယ်ပြင့်တက်ပြီး အရောင်းအဝယ်ကောင်းနေ

ယခုတစ်ပတ် လားရှိနေ့ကွင်းမှာ ပြောင်းရေးအနည်းငယ်
မြင့်တက်လာကာ အရောင်းအဝယ်လည်း ကောင်းနေကြောင်း
သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ပြောင်းတစ်ပိဿာ ကျပ် ၄၆၀
ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ တစ်ပိဿာ ကျပ် ၄၃ၦ (တစ်တန်ကျပ်
၂၇၈၂၂၂) ပေါ်ရှိခဲ့ပြီး ယခင်တစ်ပတ်ရေးနှင့်နှင့်ယဉ်ပါက
ရေးအနည်းငယ်မြင့်တက်ခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ အရောင်း
အဝယ်ဖြစ်မှုအနေနဲ့ ယခင်တစ်ပတ်က ၁၈၄၂၀၅၉၉ ပိဿာ
ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ ၂၀၆၈၈၃၃၃၂ပိဿာရှိခဲ့လို့ အရောင်း
အဝယ်လည်း ကောင်းခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ သယ်ယူပို့ဆောင်ခဲ့
အနေနဲ့ လားရှိုးမှုမှုဆယ်အထိ ယခင်တစ်ပတ်က ပြောင်း
တစ်ပိဿာ ၃၂ ကျပ်ရှိခဲ့ပေမယ့် ယခုတစ်ပတ်မှာတော့ ပြောင်း
တစ်ပိဿာ ၃၂ ကျပ်ရှိခဲ့လို့ သယ်ယူပို့ဆောင်စရိတ် အနည်းငယ်
တက်လာခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

မုတ္တချေးကွက်မှာ မတ်ပဲနဲ့ ပဲစင်းငံနိုင် ချေးတက်လာပြီး
ပတိစိမ်းလုံးကြီးချေးကျ။

ယခုတစ်ပတ် မြို့ရွာသေးကွက်မှာ မတ်ပဲနဲ့ ပဲစင်းငံနိတိ
သေးတက်နဲ့ပြီး ပတိစိမ်းလုံးကတော့ သေးကျခဲ့ကြောင်း
သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က မတ်ပဲတစ်ပိဿာ ကျပ် ၉၀၀
ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ တစ်ပိဿာ ၉၀၁ ကျပ်(တစ်တန် ကျပ်
၅၆၀၃၃၀) ရှိခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ မြို့ခံဝါယာလက်တွေက
မတ်ပဲကို ပုံမှန်ဝယ်ယူခဲ့ကြလို့ အရောင်းအဝယ် ပုံမှန်ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း
သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ပတိစိမ်းလုံးကြီး တစ်ပိဿာ
၁၇၆၈ ကျပ် ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ သေးပြန်ကျခဲ့ပြီး တစ်ပိဿာ
၁၃၁၁ ကျပ် (တစ်တန် ကျပ် ၈၂၃၃၃၀) သေး ရှိခဲ့ကြောင်း
သိရပါတယ်။ ပတိစိမ်းလုံးကို မန္တလေးဝယ်လက်တွေက ဝယ်
ယူခဲ့ကြလို့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ယခင်
တစ်ပတ်က ပဲစင်းငံနိတစ်ပိဿာ ၅၈၇၈၂၂ ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်
မှာတော့ တစ်ပိဿာ ကျပ် ၆၀၀ (တစ်တန် ကျပ် ၃၇၃၇၅၀) ဖြင့်
သေးမြင့်ခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ပဲစင်းငံနိကို ရှိန်ကုန်ဝယ်လက်
တွေက ဝယ်ယူခဲ့လို့ အရောင်းအဝယ်လည်း ပုံမှန်ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း
သိရပါတယ်။ ဒါထွက်သီးနှံမြို့များ စုအနက် ယခင်တစ်ပတ်က
နှစ်းဖြူတစ်ပိဿာ ၂၉၃၃၁ကျပ် ရှိခဲ့ရာမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ တစ်
ပိဿာ ကျပ် ၂၈၀၀(တစ်တန်ကျပ် ၂၇၉၆၁၃၀) နဲ့ သေးကျခဲ့ပြီး
မန္တလေးဝယ်လက်တွေက ဝယ်ယူမှုများ ခဲ့ကြလို့ အရောင်းအဝယ်
ဖြစ်မှုများ ခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ လွှာခဲ့တဲ့ လိပ်ငါးကတည်းက
အရောင်းအဝယ်သွက်နေခဲ့တဲ့ မြေပဲလုံးဆန်ကလည်း ယခုတစ်
ပတ်မှာတော့ တစ်ပိဿာ ကျပ် ၂၂၀၀(တစ်တန် ကျပ် ၁၇၃၀၉၀)
နဲ့ ယခင်တစ်ပတ်က သေးအတိုင်း အရောင်းအဝယ် ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း
သိရပါတယ်။

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

မန္တလေးချေးကွက်မှာ မတုပဲ ပဲစင်းငံနိတိ ချေးတက်ပြီး
ပတိစိမ့်း (အသာရွှေဝါ)ချေးကျ

ယခုတစ်ပတ် မန္တလေးသွေးကွက်မှာ မတ်ပဲနဲ့ ပဲစင်းငံ့နှီတို့
သွေးတက်ပြီး ပတ်ဝန်းများ(အညာရွှေဝါ)သွေးကွဲခဲ့ကြောင်း သိရပါ
တယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က မတ်ပဲတစ်ပိဿာ ဇူးကျပ်ရှိခဲ့ရမှာ
ယခုတစ်ပတ်မှာတစ်ပိဿာ ကျပ်၉၅၀(တစ်တန်ကျပ် ၅၈၈၂၂၀)
ရှိခဲ့ပြီး ရန်ကုန်ဝယ်လက်နှင့် မြို့ခံပဲခွဲစာကွတ္တာက ဝယ်ယူမှုများခဲ့လို့
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှု များခဲ့ပါတယ်။ ပဲစင်းငံ့နှီကတော့ ယခင်
တစ်ပတ်ကတစ်ပိဿာ ၅၇၂ကျပ် ပဲရနှိခဲ့ရမှာ ယခုတစ်ပတ်မှာတော့
တစ်ပိဿာ ၅၈၈ကျပ် (တစ်တန်ကျပ် ၂၁၇၀၂၂၀)နဲ့ ဒေါ်မြိုင်
လာခဲ့ သလို ရန်ကုန်ဝယ်လက်တွေက ဝယ်ယူမှုများခဲ့လို့
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှု များခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်
ပတ်က ပတ်ဝန်းများ(အညာရွှေဝါ)တစ်ပိဿာ ကျပ် ၁၄၄၀ရှိခဲ့ပေ
မယ် ယခုတစ်ပတ်မှာတော့ တစ်ပိဿာ ၁၃၈၈ကျပ် (တစ်တန်

ကုန်စည်ဒိုင်အသီးသီး၏
လက်ရှိအရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေသော
ဈေးနှစ်းများနှင့် ဈေးကွက်အခြေအနေ
(၂၅-၁၂-၂၀၁၇)
သန်းထိက်အောင်

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

မင်္ဂားချေးကွက်မှာ မတ်ပနဲ့ ပဲစင်းငံနိတိ၊ ချေးမြင်းခဲ့ပြီး
ပဲတိစိမ်းချေးကု

XXXXXX

ဒေသလုပ်ချေးကုတ်မှာ ပဲစင်းငြန်၊ ပဲတို့မီးတို့ ချေးပြန်ကြ

ယခုတစ်ပတ် အောင်လံရွေးကွက်မှာ ပစ်ငါးနိုင်ပဲတိစိမ္ဇား
တို့ ရွှေပြန်ကျလာခဲ့ကြောင်း သိရာဂါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က
ပဲတိစိမ္ဇားတစ်ပိဿာ ၁၃၆၇ ကုပ်နဲ့ အေဒေသးဒေဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာမှ

ယခုတစ်ပတ်မှာတော့ တစ်ပိဿာ ကျပ် ၁၃၀၀ (တစ်တန်ကျပ်
၂၉၆၀၀) ရွေးကျခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ပတိစိမ်းကို မန္တလေး
ဝယ်လက်က ဝယ်ယူမှုနည်းခဲ့တာကြောင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှု
နည်းခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ပစ်ငါးငို့နှင့်
ပိဿာ၏ ကျပ်ရွေးရှိခဲ့ရမှ ယခုတစ်ပတ်မှာတော့ တစ်ပိဿာ
၅၇၅ကျပ် (တစ်တန် ၅၇၅ ၂၀) နဲ့ ရွေးကျခဲ့ကြောင်း သိရ
ပါတယ်။ ကုလားပေါ်လန်ကတော့ ရွေးကွက်ထဲမှာ လက်ကျန်
မရှိတော့ဘူးလို့ သိရပါတယ်။ ဆီထွက်သီးနှံနှင့်မျိုးစုံအနက်
ယခုတစ်ပတ်မှာ နှစ်ဦးနက်ရှိနိုင် တစ်ပိဿာ ၂၃၃၅ကျပ် (တစ်တန်
ကျပ် ၁၄၂၉၃၀) နဲ့ ရွေးအတက်အကျမရှိခဲ့သလို မန္တလေး
ဝယ်လက်တွေက ပုံမှန်ဝယ်ယူခဲ့လို့ အရောင်းအဝယ်ပုံမှန်ဖြစ်ခဲ့
ကြောင်း သိရပါတယ်။ အလားတဲ့ နှစ်ဦးနှင့်ကလည်း ယခုတစ်ပတ်
မှာ ၂၃၃၅ကျပ် (တစ်တန် ၂၄၂၉၃၀) ထိရေးရှိခဲ့လို့ ယခင်
တစ်ပတ်ရွေးအတိုင်း အပြောင်းအလုပ်မရှိခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။
နှစ်ဦးနက်ရှိနိုင်ခံဝယ်လက်တွေက ဝယ်ယူမှုများခဲ့လို့ အရောင်းအဝယ်
ဖြစ်မှုများခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က တစ်ပိဿာ
၂၃၃၅ကျပ် ရွေးနှိပ်နေခဲ့တဲ့ သိပုံနှင့်နက်ကတော့ အခုတစ်ပတ်မှာ
ရွေးထပ်ကျခဲ့ပြီး တစ်ပိဿာ ၂၆၄၅ကျပ် (တစ်တန်ကျပ်
၁၆၁၉၇၀) ရှိခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ သိပုံနှင့်နက်ကို မန္တလေး
ဝယ်လက်က ဝယ်ယူမှုနည်းခဲ့လို့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှုနည်းခဲ့
ကြောင်း သိရပါတယ်။

XXXXXXXXXXXXXX

မူသယ်ချေးကွက်မှာ အစောထုတ်ပြောင်းချေးငြပ်ပြီး
အကြောင်းအဝယ်ပို့နှင့်တက်လာ

XXXXXXXXXXXXXX

ဘရင့်နာင်ပဲချေးကွက်မှာ မတဲ့ ပဲစ်းငံးနဲ့ ချေးတက်နေ

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ဟသာတဒ္ဓာဂ္ဂက်မှာ မတ်ပဲဒ္ဓာတက်ပြီး
အရောင်းအဝယ်ကောင်းနေ

ଯଥୀତରେ କୁର୍ରାମୁକ ମର୍ଦପରେ ତାଙ୍କ ଓପି
ଆଛୁଟାର୍ଥ ପ୍ରେମିଙ୍କାରେ ? ଗୁଣ୍ଠଳେ ଲାଗିଥିଲା ମୁଁ ମୁଁରେ ?
କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍କରେ ହିର୍ମାଲିତାରେ ? ଯାଏନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମର୍ଦପରେ
ତର୍ଫରେ ଉପରେ ? କୁର୍ରାମୁକ ତର୍ଫରେ ଉପରେ ?

ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ အတေးအခါးပျော်နှင့် ကျော်မာရေးဆိုင်ရာ ဆေးဝါးများ

ကမ္မာတစ်ဝန်း၌ လူတို့၏ သက်ချည်ကျန်းမာရေးအတွက်
အစွမ်းထက်သည့် ခေတ်မိမေးဝါးများစွဲကို တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့
တိုးတက် ထုတ်လုပ်ရောင်းချေနေသံသို့ ကမ္မာနေရာအောင် အပြုံး၌
ယင်းမေးဝါးများကို ပုံမှန်ဝယ်ယူသုံးစွဲနိုင်မှုမှ နည်းပါးလျက်ပင် ရှိနေ
ဆဲဖြစ်ပါတယ်။ လေ့လာသန်းစစ်ချက်များအား ကမ္မာနိုင်ငံများ၏၂၈
ရာခိုင်နှုန်းတွင်သာ အစွမ်းထက်ခေတ်မိမေးဝါးများကို ကျယ်ပြန်စွာ
ဝယ်ယူရရှိနိုင်သံသို့လည်း ဈေးနှုန်းကြံးမြှင့်ခြေးများ အပါအဝင် အကြောင်း
အမျိုးမျိုးကြောင့် ကျယ်နိုင်ငံများ၌ ဝယ်ယူသုံးစွဲရန် အခွင့်အလမ်း
နည်းနေကြောင်း သိရှိရပါတယ်။ အထူးသာပြင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံအများစုံ
တွင် လူတစ်ဦးချင်းအတွက် မရှိမြှင့်လိုအပ်သာ မေးဝါးများ၏၂၈
ဈေးနှုန်းများမှာ မြင့်မားလျက်ရှိနေပြီး မိသားစုံတစ်စုံလုံးအတွက်
ဝင်ထပ်နှုန်းဖြစ်လေကြပါတယ်။

ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံအများစုမှာ ဆေးဝါးများအပါအဝင် ဆေးဝါးကုသုလ္ပဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုပွဲညွှေးများကို မိမိတိုက်နိုင်ငံတွင် ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းမရှိဘဲ မှာယူတည်သွင်းကြရသော နိုင်ငံများဖြစ်ကြပြီး တစ်ဖက်မကြော်ပါက အေဒီးသတ်ပို၍စုစု ထတ်လုပ်ဖို့ဆေးဝါးများ (Finished

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း
ကုန်စည်လိုင်းပေါင်း ၈၃ လိုင်းအား
နိုင်းခြားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၊ နိုင်းခြား
ကုမ္ပဏီများအား တင်သွင်းရောင်းချွဲငြုပါ

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ကုန်စည်လိုင်းပေါင်းကု လိုင်းအား နိုင်ငံမြေးဖက်စတ်ကုမ္ပဏီ နိုင်ငံမြေး ကုမ္ပဏီများအား တင်သွင်းရောင်းခွွဲခြင်း ပြုကြောင်း ပါးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း ဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန အမိန့်ကြော်ပြားစာအမှတ် ၆၇ / ၂၀၁၃ ကို ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက် ရတ်ဖြင့် ထုတ်ပြန်ကြသာခဲ့သည်။

အဆိပ်ကုန်စဉ်လိုင်းပေါင်း ရဲ လိုင်းအား အသေးစိတ်
သိရှိလိုပါက www.commerce.gov.mm တွင် ဝင်ရောက်ခြည့်၍
စိုင်ကြောင်း သတ်းရရှိပါသည်။ မယ်သီတာ

မေတ္တာရုပ်

၁၉၄၇ ခုနှစ်တွင် အခွန်အများနှင့် ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ အထွေထွေသဘောတူညီမှု (General Agreement on Tariffs and Trade, GATT)နှင့် ဆက်လက်ဖွဲ့စည်းလာသည့် ကမ္မာကုန်သွယ်မှု အဖွဲ့ကြီး (World Trad Organization, WTO)တို့မှတစ်ဆင့် အဖွဲ့ဝင် နှင့်ငံများအတွက် ကုန်သွယ်မှုပြုရာ၏ အခွန်အများ လျော့ချေရေး၊ အတွက် အပြန်အလှန် ညီးနှင့်သဘောတူညီမှုများ ပြုလုပ်ဆောင် ရွက်ခဲ့ကြပါတယ်။ အလားတူ နှစ်နှင့် သဘောတူညီချက်များ၊ လွတ်လပ်စာ ကုန်သွယ်ခွင့်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များ (FTA) ကို

သိပ်ခြင်၏ အခွန်အခ လျှော့ချရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဒုံးဟာ ဆွေးနွေးပဲ (Doha Round) တွင်လည်းကောင်း (WTO) ၏ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေသော ကုန်ထွေမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းသိစ်များ ဆိုင်ရာ ညီလိုင်းဆွေးနွေးပဲများအရ လည်းကောင်း၊ ၂၀၀၁ ခုနှစ် ဒုံးဟာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အစီအစဉ် စည်းမျဉ်းများအရ လည်းကောင်း နိုင်ငံပေါင်းစုက ဆက်လက်ပြီးပမ်းဆောင်ရွက်လာခဲ့ဖြေပါတယ်။ သို့ သော် လက်ရှိညီလိုင်းသဘောတူညီမှုအပေါ် ရလဒ်အခြေအနေ များမှာ ရပ်တန်စုံဆိုင်းမှုများ ရှိနေသည်ကတော့ အမှုနှင့်ပင် ဖြစ်ပါတယ်။ အဘယ့်ကြောင့်ဆိုသော် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများအနေဖြင့် ဓမ္မတို့ နိုင်အတွက် လယ်ယာကဏ္ဍဆိုင်ရာ ပုံပိုးမှုပေးနေခြင်းကို ရပ်တန်ပို့တွေနှင့်ဆုတ်နေကြသကဲ့သို့ ဖွံ့ဖြိုးဆိုင်ငံများတွင်လည်း ပြည့်ပသွင်းကုန်များအပေါ် အထွေထွေအွန်အခ ကောက်ခံခြင်းကို လျှော့ချရန် ဆန်မှတ်ကြသောကြောင်းဖြစ်ပါတယ်။

ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆေးဝါးများ လွယ်ကူစွာ
လက်လှမ်းမီ သုခွဲရနိုင်ဖို့အတွက် ကုန်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ သဘော
တူညီပေါ်တွေချုပ်ဆိုကြရမှာ နေရာပေး ဆွဲးနွေးလာခဲ့ကြတာတော့
အမှန်ပါပဲ။ ဥပမာ- GATT သဘောတူညီချက်အရ GATT 1947
Article XX(b) အရ လည်းကောင်း၊ ဆေးဝါးများဆိုင်ရာ အခွန်အခ
တို့ကို ဖျက်ရေး သဘောတူညီချက် (Pharmaceutical Tariff
Elimination Agreement) နဲ့ ဒိုက်ပြောခြားချက် (Doha Document)
တွေမှာ အများပြီး ဆွဲးနွေးပြောန်း လက်ခံခဲ့ကြတာတွေ ရှိပါတယ်။
ဒါကြောင့် ကျန်းမာရေးဆေးဝါးများအပေါ် အခွန်အခလျှော့ချို့
ဆိုတာနဲ့ ပတ်သက်လာရင် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း
တွေက အထက်ကဖော်ပြခဲ့တဲ့ သဘောတူညီချက်တွေကို လိုက်နာ
ရေးနဲ့ ထိန်းသိမ်းတည်တဲ့နှင့်ရေးအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်တဲ့ ကျန်းမာ
ရေးဆိုင်ရာဆေးဝါးများ ကုန်သွယ်မှုသဘောတူညီမှုတွေ ပေါ်ပေါက်
လာရေးမှာ အခရာကျတဲ့ လူအဖွဲ့အစည်းတွေ ဖြစ်ကြပါတယ်။

ଶର୍ମିଳାକାନ୍ତିକା

မြန်မာပဲပိုးရုံး ပိုက္ခန်မှင့်တင်ရန် နှင့်နှင့်-မြန်မာ ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်စားလှယ်ရုံးတွင် "Myanmar Beans Market Promotion Forum" တုဂ္ဂိုလ်များ

တရာတ်ပြည့်သူသမ္မတနိုင်ငံ၊ ကွွမ်ရှိုး
(ကျေမြို့) ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ၊ နှစ်နှင့်
မြို့ခို့မြန်မာကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်စားလှယ်နှင့်
တွင် "Myanmar Beans Market Promotion
Forum" မြန်မာပဲမျိုးစုံ ဧသေးတွက်မြင့်တင်ရေး၊
ဖို့ရမ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်
တွင် ကျင်းမာရန် မြန်မာကုန်သွယ်မှုမြှော်တင်
ရေးအဖွဲ့မှ စီစဉ်ထားရှိပါသည်။

အဆိုပါ မြန်မာ့ပဲမျိုးစုံစွေးကွက်မြှင့်
တင်ရေးဖို့ရမ်တွင် တရုတ်စွေးကွက်သို့

တင်ထိန္ဒိယ်ခြင်းမရှိသေးသည့် (ရင်းနှီးကျမ်း
ဝင်မှုမရှိသေးသည့်)မြန်မာနိုင်ငံတွက် ပဲများ
မူးကို တရာ့တုပ်မှုများတွင် ထည့်သွင်းစမ်း
သပ်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပဲများ၏ ဆေးဖက်ဝင်မှု
အာဟာရပြုစုံမှုခိုင်ရှင်းလင်းတင်ပြုမှုများ
နှင့် ပဲအသုပြုတုတ်လုပ်နိုင်သည့် စာသေသာက်
ကုန်များဖြစ်သည့် (ကြောဆန် / ခေါက်ဆွဲ/
ပဲဆန်) ထုတ်ကုန်မှုနာများအား ခင်းကျင်
ပြသခြင်းအပြင် မြန်မာ့ပဲ၏ အရာသာဂျာ
မြည်းစမ်းနိုင်မည့် အစီအစဉ်များ ပါဝင်မည်

MTC(Yangon)

ကုန်သွယ်လယ်ယာဝန်ထမ်းဟောင်းများ အချင်းချင်းရှင်းပင်းကူညီမှုအသင်းက ကြီးမှုံးကျွေးပသော (၁၃)ကြမ်မြောက် ကုန်သွယ် လယ်ယာမီသားစု သက်တွေးဝါတွေး ဆရာကန်တော့ပွဲအမ်းအနားကို ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေလ ၆ ရက်နေ့တွင် ပဟန်းဖြုံးနှင့် ကြားတော့ရလမ်း၊ ကုန်သွယ်လယ်ယာဓမ္မရှိနှင့် ကျွေးပသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

သိပါ၍ ကုန်သွယ်လယ်ယာ၍ ရာထူးအသီးသီးဖြင့် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သော ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် သက်ကြီးဝါကြီး ဆရာကန်တော့ပဲ အမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ဂါရဝပြိုင်ရန်နှင့် အလျောင်များထည့်ဝင်လိုပါက ဦးကျော်အောမောင် ညွှန်ကြားရေများ (ဗိုမဲ့) ဖုန်း ၀၉၅၁၀၄၆၀၄၇၃၊ ဦးမြင့်ချို့ (ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြေးဦးစီးများ) ဖုန်း ၀၉၅၁၁၉၀၉၂၊ ဒေါ် ခင်သန်းမြင့် (မန်နေဂျာ (MCB)) ဖုန်း ၀၉၄၅၀၅၄၁၀၆၃၊ ဒေါ်နီလာစိုး (ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေများ) ဖုန်း -၀၉၅၀၂၀၂၉၂၂၄။ ဦးကျော်ငွေ (ဒုတိယညွှန်ကြားရေများ) ဖုန်း -၀၉၅၀၁၂၄၅၈၃၊ တိထံ့တွင် အလျောင်များထည့်ဝင်နိုင်ကြောင်း အသိပေး နှီးဆော်လိုက်ရပါသည်။

ଶରୀରକ୍ଷଣକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭ୍ରାନ୍ତିରେ ଗୋଟିଏ

ခွင့်မပြုနိုင်ဘေးကင်းစဉ်သာ ရွှေးချိတ် ပေါ်ဖွန်းလာရေးလုပ်ဆောင်ရွက်မှုပုံမျိုးပါဝင်အောင်ရှု

ယင်းမာပင်မြို့နယ် အမှတ်(၂၀) လုံခြုံရေးရဲတပ်ဖွဲ့ခွဲတွင် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေး အသိပညာပေးဟန်ပြုပွဲကျင်းပ

ယင်းမာပင်ခရီးင် စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာနသည် ယင်းမာပင်မြို့ အမှတ်
(၂၈)လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ခွဲတွင် ဒီဇင်ဘာ ၁၉ ရက်က စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေး
ရေးအသိပညာပေးဟောပြောပွဲကို ကျင်းမာရဲ့ရာ အမှတ်(၂၈) လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ခွဲ
ဒုတိယရဲမှုပြုကြီးချေခြင်က အဖွင့်အမှာစကားပြောကြားပြီး ခရီးစီးများ ဦးဖေ
သန်းဝင်းက စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးအကြောင်း သိကောင်းစရာများ
နှင့် စားသုံးသူ လုပ်ငန်းရွင်တို့၏ အဆင့်အရေးနှင့် တာဝန်များအကြောင်း
အကျယ်တောင့် ရှင်းလင်းဟောပြောခဲ့သည်။

မြန်မာ

ရောကတိတုင်းဒေသကြီးအတွင်း မီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ပိုမိုပြီးတိုးတက်လာစေရန် ပြည်တွင် /ပြည်ပ ရင်းနှီးဖြပ်နှုန်းမှုကုမ္ပဏီများအား လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြ

လုပ်ငန်း ခြောက်ခဲ့တိဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။
အထိုက်ဆုံးလက်ထက် ၂၀၁၇-၂၀၁၈
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပေးအသစ်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏
ငါးနှစ်ခုရှုပြုး စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ ကျ
ဒေသမ ၅၅၅ သန်း၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း၏
သန်းဖြစ်၍ လုပ်ငန်းမှားမှာ လယ်ယာစိုက်ပျော်
ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းတိပိုစိုက်ကြောင်း တိုင်းဒေသ
ကုမ္ပဏီများနှင့်ကြေားမူးစီးဌာနမှ သိရသည်။

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန္ဒာ
ပေးခဲ့သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတစ်ခုမှ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ် လာ ဂ ၃၁၁ ၆၈၅ သန်နှီးသည် ပါဝါခြံ

မှုလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြောင်းမြှုမြှုတွင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း လက်ရှိအထိုးရသစ်လက်ထက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှင့်မြှုပ်နည်းမှု ဥပဒေအသစ် (MIC Law) ဖြင့်ရင်းနှင့်မြှုပ်နည်းမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ ငါးသန်း သီ့မဟုတ် မြန်မာငွေကျပ်သန်း ၆၀၀ အောက် ရင်းနှင့်မြှုပ်နှင့် မှုလုပ်ငန်းများအား ရရှောဝတီတိုင်းဒေသကြီးအထိုးရအဖွဲ့၏ အတည်ပြု မိန္ဒြုပြု ခံပြုပြုပေးနိုင်ပြုဖြစ်သည့်အတွက် လယ်ယူစိုက်ပျိုးရေး၊ ကဏ္ဍ၊ မွေးမြှေရေးကဏ္ဍ၊ ဟိုတယ်နှင့် ခနီးသွားလာရေးကဏ္ဍ၊ အိမ်ရာဆောက် လုပ်ရေးကဏ္ဍ၊ စက်မှုနှင့်ကဏ္ဍ၊ CMP စနစ် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများ ပင်လယ်ရေနှင့်ပိုင်ကမ်းနှင့် အထူးစီးပွားရေးနှင့် တည်ဆောက်ရေး ကဏ္ဍများကို ပြည်တွင်း ပြည်ပစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ ရင်းနှင့်မြှုပ်နှုန်းသွားက အထူးစီးဝင်စားစွာဖြစ် လာရောက်မေးမြန်းစုံစစ်ဆေးလေ့ လာလျက်ရှိကြောင်း အဆိုပါရုံးမှသိရသည်။ မင်းမင်းဦး (ပုဂ္ဂိုလ်)

თამარის (ე) ცურტპლიანი ვერტების შესახებ დოკუმენტი და მის გადახდა

ତାଙ୍କୁ ଫେନ୍ରାବିରକ୍ତାଙ୍କାରିଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାଙ୍କାରିଙ୍କ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

၂၀၃ ခ နှစ်အတွင်း ကနေဒါ နှင့်ငံမှာ
ကျင်းပခဲ့တဲ့ ကဗ္ဗာပဲမဟာမိတ်အဖွဲ့နဲ့ ကနေဒါပဲ
ညီလာခံမှ ဆွေးနွေးချက်များကို လေ့လာချက်အရ
နှင့်အလိုက် စားသုံးသော ပဲအမျိုးအစားအလိုက်
ပလိုအပ်ချက်များရှိနေတာကို သိရှိပြပါတယ်။

ဥပမာ-ဘရာနီးနိုင်ဟာ black beans ကို
အများဆုံးစားသုံးပြီး အိဂစ်နိုင်ဟာ faba beans
ကို အများဆုံးစားသုံးကြတဲ့အတွက် နှစ်စဉ်လိုအပ်
လျက်ရှိပါတယ်။

ဒုဇင်ဘာင့် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် မတပဲ
ပတ္တိစိမ်းနဲ့ပဲစွဲငံတိကို အိန္ဒိယလိုက်င်သို့ အဓိက
ပိုက္ခနီနေ့သွေးကွက်အဖြစ်မြှုပ်မနေသဲ အခြားနိုင်ငံများ
ရဲလိုအပ်တဲ့မျိုးစိတ်များကို စိတ်ပိုးထဲတ်လုပ်စေခြင်း
ဖြင့် သွေးကွက်အသစ်များ ရှာဖွေဆောင်ရွက်နိုင်မှာ
ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီလိုသွေးကွက်သစ်များ ရှာဖွေရာ
မှာလည်း အာဖရိကနိုင်များရဲ့ ပဲထဲတ်လုပ်မှုတိုး
တက်လာပြီး သွေးနှင့်သက်သာစွာ ရောင်းချလာနိုင်
တဲ့အချက်ဟာလည်း မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ယဉ်ပိုင်

၃၂။ မြန်မာနိုင်ငြိုး ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမယ့်အချက်
ပါတယ်။

ଅଭ୍ରାଃ ପତନ ଦ୍ଵିତୀ ଆ ଯରିଥାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନ ମୁହଁରେ ପାଇଲା
ମୁହଁଜ୍ଞାକ୍ରିଆଫେନଗ୍ରୀ ଲେଖାବ୍ରାମ୍ଭାତ୍ମାଧିଃ ରାତିର
ଶୂଳିଯିତମାଃ ମୁହଁରାଃ ପତିକ ପ୍ରିୟମ୍ଭାଗିନୀ
ରେ ପେଶେବାନ୍ତର୍ଦୟର୍ବଳ୍ଯାନ୍ତର୍ଦ୍ଵିଷିଃ ଲିଙ୍ଗାନ୍ତରେତ୍ତା
ନାଗର ଅପ୍ରମାଣିତ ପାଇଲୁଗାନ୍ତର୍ଦ୍ଵିଷିଃ କର୍ତ୍ତାନ୍ତର୍ଦ୍ଵିଷିଃ
ନାଗର ଅପ୍ରମାଣିତ ପାଇଲୁଗାନ୍ତର୍ଦ୍ଵିଷିଃ କର୍ତ୍ତାନ୍ତର୍ଦ୍ଵିଷିଃ

မြန်မာနိုင်ငံအနေပြင် အထွက်နှစ်းတိုး
ရာသီပေတ္တနှင့် ပိုးများဒက်ခံနိုင်စွမ်းရှိပြီး အာဟာရ
ဓာတ် ပိုမိုကြည်ဝတဲ့ သီးနှံများစီတ်အသစ်များ စစ်
သပ်သူတေသနပြုရာမှာ ဒေသတွင်းနှင့်များနဲ့
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သင့်ပါတယ်။

နိမ်င်တော်အဖိုးရအနေဖြင့် တောင်သူလယ်
သမားများအား အတွက်နှစ်းမြင် မျိုးကောင်းမျိုး
သန့်များ၊ ခေတ်မီစိုက်ပျိုးရေးနည်းပညာများ ပြန်
ဝေပေးခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခိုန်လွန် နည်းပညာများတို့
ပေးခြင်း၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် ပာတ်မြော်အများ
စနစ်တကျထုတွဲတော်စေရနဲ့ စနစ်တကျထိလောင်
သိမ်းဆည်းရေး အသိပညာများဝေပေးခြင်းတို့ကို
ကာဘို့ပိုးသော်လည်ပါကြ၏။

ထွက်ပိုလာတဲ့ လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းအေးအေး ကုန်ကြမ်းအတိုင်း တိုက်ရှိက်တင်ပို့ခြင်း ကို တိုက်ဖို့မြှင့်ထဲတော်ကုန်များ ထဲတော်လုပ်တို့မြိုင်ရှိ အထိုးရနဲ့ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍတဲ့ ပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်သင့်ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ရွေးကွက်ဝင်သီးနှံးများ ပြောင်းလဲ စိုက်ပျိုးရန်အတွက် နှစ်တို့ နှစ်တို့ နှစ်ရှည်ပါမှုချက်များ ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရန် ပြီး တောင်သူနဲ့ကူမှုကို အကျိုးတဲ့ ပူးပေါင်း ယောင်ရွက်မှု (Contract Farming) စနစ် ပါပြင် အောင်မြင်စေရန်အတွက် အိုးရွားနဆိုင်ရာများ၊ မှုတ္ထမြိမ်များ၊ ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းများ ပူးပေါင်း ယောင်ရွက်ရန် ပြောင်းလဲစိုက်ပျိုးမယ့် သီးနှံများနဲ့ သက်သက်ပြီး တောင်သူများအား အသိပညာပေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ဖို့ လိုအပ်မှုဖြစ်ကြောင်း ပို့ပို့လိုက်လိုက်ပါ။



Universal Tractor Co., Ltd.

INCOE

BATTERY
MADE IN INDONESIA

Maintenance Free



BATTERY XTRA POWER

JAPAN STANDARD

Produced by an ISO 9001 & 14001 Certified Company

No. 1252(A), Yangon-Pathein High-Way Road, Nawaday Garden, Hlaing Thar Yar Tsp., Yangon, Myanmar.
Tel: +95 1 685470, +95 9 5085217 Email: utsales@universaltractormyanmar.com

Website: www.universaltractormyanmar.com

Shed (A/39), #Room (3), Front Row of Bayintnaung Market, Mayangone Township, Yangon, Myanmar.
Tel: +95 1 683440, +95 9 43024612

OHIO MYANMAR INTERNATIONAL CO., LTD.

ဂျပန်နိုင်ငံထောင် လူသုံးကောင်များအောင်ကွန်ထောင် နာမုလ်ကြေးအောင်ကောင်များ လိုချင်ပါသော်လား....
ဂျပန် export quality အဝတ်အထည်များ ပြန်မာစိုးစာညိုရည်ထည်များ အလိုဂျင်ပါသော်လား....
ကျွန်ုပ်တို့ ကို သတိရရှိလိုက်ပါ။

OHIO Fashion (Export Fashion)



Thuzar Silk & Cotton



OHIO Fashion (Export Quality)

အစိုးရောင်ထမ်းများ ဂျပန်ဘွားဖို့, (သို့) ဂျပန်ကျောက်တွေ့နှုံးတွေ့လုပ်ရပါ့, ဂျပန်လိုအခြေခံလောက်ပွဲမြှုပ်စီဆင်ထောင်ချင်တယ်ရဲ့ရင် OHIO ကိုသတိရှိလိုက်ပါ။ ဂျပန်နာ၊ အက်ပိုင်စာသင်တန်းမှာလိုပါတယ်၊ သာထားဖြန့်ဝက်ပြန်စွာ၊ tour guideတွေ လိုချင်ရင်လည်း ကျွန်ုပ်တို့ ကိုသက်ဘွုံးနှင့် ပါသည်။



- OHIO Japanese Language Center
- Japanese translation and interpreter service
- Scholarship and other education services
- Local Job Agency
- Elegant Wedding & Events Planner
- Catering Service
- Hotel & Car rental service

No.35/37, 6th Floor-B,Mhan Yawai Street,Sayasan North- East Ward
Bahan Township,Yangon,Myanmar.

Tel : 09 78188 6055, 09 2530 54178, 09 77085 2968

Email : ohio.mi.coltd@gmail.com ,ohio.jl.center@gmail.com

Khun Brothers International Co.,Ltd

Antimony, Tin and Wolfram Refining & Trading

Factory Address - Kyae Kone, Kyauk Tann, Shan State, Kalaw Township.



Pyae Pyae Phoo Co.,Ltd.



ဤရောပနိုင်ငံမှတိက်ရှိက်မှာယူတင်ဆွင်းသော MAN Truck များအားလုံးနှင့် ချုပ်သာစွာဖြင့်ကြော်ဖြင့်စနစ်ဖြင့်ရောင်းချေပေးလျက်ရှိပါသည်။

ကားပြုပြင်မှုအပိုင်းဖြစ်သော (workshop) ဝန်ဆောင်မှုတွင် MAN ကုမ္ပဏီမှ Training ရရှိထားသော ကျွမ်းကျင်စက်ပြင်ဆရာများဖြင့် လုကြံးမှုပေးလျက်ရှိပါသည်။

Spare Parts များကိုလည်း ဂျာမန်နိုင်ငံထွက်ပစ္စည်းများကို တိုက်ရှိက်မှာ ယူတင်ဆွင်းဖြင့်ဖြောင်းချေပေးလျက်ရှိပါသည်။

No.430 Sayasan Road, 33 Ward, North Dagon, Yangon.

Email: kmmt19@gmail.com, naylinn045@gmail.com

Tel: 09450039940, 09254012961

နာကျင်ခြင်း၊ နံချည့်ထောင်းသုံးခြင်း၊ စိတ်ဖြစ်းမှုများခြင်းတို့ကို ပြောက်စေယူ တစ်ခုတည်းသော အက်တစ်အေးဆေး

ကျန်းမာခြင်းရဲ့ ဖိုးရှုံး ARONAMIN Gold

Korea No.1 Active Vitamin



2018
Happy New Year

2018 Happy New Year

ပထာဏ ခွဲစွဲ နှစ်သိန္တာကျွေးတွင် အရှင်မင်္ဂလားလ် ချမှတ်သူများ ဖိတ်သိန္တာသိန္တာ ဖိတ်ချမှတ်သာ၊ ကိုယ်ကျန်းမာရီနီးဘွားလာဘ်လာဘများ တိုးကြံ့ပါစောင့်းအရှင်မင်္ဂလားလ် မိသားစွာ ဆွဲနှင့်ကောင်းတောင်းဆပ်ပါသည်။

Multi-Active Vitamin

Active B₁

Active B₂

Active B₆

Active B₁₂

Active C

Active E

Like us on f. Aronamin Gold Myanmar



ASIA WINNER INDUSTRIAL LTD.

Hotline : 09 783 85 83 86

ILDONG



A Myintthukhanadi Company

Myint Thukha Nadi Logistics Co.,Ltd.

- Export & Import By Sea , Air & Boarder Services
- Warehouse Services
- Distribution Services
- Logistics & Project Cargo Handling



Head Office ;

No.408, Tower(B), Myaing Hay Wun Condo, 8 miles, Mayangone Township, Yangon, Myanmar.

Tel ; (+95)1-651049, (+95)9-5109786

Website ; www.myintthukhanadi.com, E-mail ; myintthukhanadi@gmail.com



; MyintThukhaNadi Logistics

အရှင်အသွေးပြုးနှင့်အသွေးကျင်းမာရီ

କ୍ଷିଂଦିନାଲାତାଟୁଣେଗନ୍ଧିଯିତାକ୍ଷିଣ୍ୟାତ୍ୟା
ତୁଥେଣ୍ଠା ପେରିନ୍ଦା ଶୋଇ କୈବାର୍ଦିତ୍ୟାଗର୍ଦୀ ହେବା
ଫ୍ରେପ୍ରାପ୍ଲେଟେଜ୍ସ୍ୟାଃୟପିତାତ୍ୟା॥ କିମର୍ଦ୍ଦିଵେଳିଶିଳ୍ପିଙ୍କା ଯେବା
ତେବେ କୈବାର୍ଦିତ୍ୟାଶୋଇଗର୍ଦୀକ୍ଷିତ୍ୟାଃୟରୁମା ଅନ୍ତକ୍ଷି
ଅଯ୍ୟାଃକ୍ଷେତ୍ରେ ମରେବାର୍ଦିଷ୍ଟତ୍ୟାତେବାଗର୍ଦୀ ରେବାର୍ଦିତେବାନ୍
ଯ୍ୟାଃକ୍ରିତାବ୍ଲିତେତ୍ରେ ଏଣ୍ଣିଲଭିକ୍ରିତଃତଭିପିତାତ୍ୟା॥
ପେରିନ୍ଦିକ୍ରିଷ୍ଟିଫ୍ୟାନ୍ତିପ୍ରିସ୍ତେ କ୍ଷିଣିକର୍ତ୍ତାତେବା କୈବାର୍ଦିତ୍ୟ
ଫର୍ଦ୍ଦିତ୍ୟାଃତ୍ରୁଷ୍ଟି ପ୍ରଭୁତ୍ବାତେବାନ୍ଦିଗି ହିନ୍ଦିଗର୍ଦୀତେବ୍ରାନ୍ତି ତରକ୍ଷ
ପିତାତ୍ୟା॥

ଠଳ୍ୟ ଆପ୍ରିଲ୍ ତାରିଖିଲିଖିଥାଏ ଶୋଇଛିଲିପିଗରିଥାହି
ତା କ୍ରିସ୍ତୀତାରେ ଦେବିଧୂରୀ ଧରିଲାମୁହେତୁ ଆଦେଶ
ତାରେ ଏହିପାଇଁ ଯାଇଲିପି ଏହିପାଇଁ ହାତରେ ଧରିଲାମୁହେତୁ ॥

ဒေသခံဝန်ထမ်းတွေရဲ့ ကြိုတင်ချက်
ထားမှုအရ ပင်တောင်ရွာ၊ ကြိုတော့ရွာ၊ မန်းရွာ၊
သံပရာရွာ စတာတွေဂါး သွားပါတယ်။ ခုနှစ်ကုန်း
တက်၊ ခုနှစ်ကုန်းဆင်းဆိတ္တဲ့ ခရီးတွေဂါးသွားရပါ
တယ်။ ကော်ကြမ်းခင်းထားတဲ့ ခရီးကြမ်းတွေပါ။
ရောက်တဲ့ ရေရှာနဲ့နှစ်ခင်းကောင်းတွေမှာ စားသုံး
သူအကာအကွယ်ပေးရေးအသိပညာပေးဟောပြော
ပွဲတွေလုပ်၊ နေ့ခင်းပိုင်းတောင်သူတွေနဲ့တွေဆုံးပြီး
ကုန်သွေ့မြှုမြှုတင်ရေးအကြောင်း၊ ပဲရေးကွက်
အခြေအနေ ပဲစင်းငံတစ်မကာ တစ်တင်း၊ စိုက်ပိုး
ထုတ်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်စတာတွေ မေးပြန်း ကုန်
သွေ့မြှုမြှုတင်ရေးနွေးနွေးဟောပြောကြတာပါ။
ကုန်သွေ့မြှု(Trade) နဲ့ပတ်သက်လို့ပြောရင် နှစ်
နာရီနဲ့ သုံးနာရီကြားကြားပါတယ်။ ဒီမှာ ဘာသွား
တွေသလဲဆိုတော့တို့ပုံ တောင်သူတွေဟာ ရိုးရာ
က “အ” “အ” ရာက “န” တဲ့ အထိ သွားတွေရပါ
တယ်။

မြင့်စီး(ပခုက္ကာ)

ပခုက္ခာပြန်ရောက် ရှင်းလင်းတင်ပြစ်ရာရိ

အဆိပါဟောပြောဆွေးနွေးပဲတွင် စားသုံးသူရေးရာလီးစီ
ဌာနမှု လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးများ ဒေါ်လှလှဖောက်က စားသုံးသူ
အကောအကွယ်ပေးရေးပေါ်ပေါ်ပါကြလာပုံ ဗဟိုကော်မတီ
စားသုံးသူအကြောင်းပွားမှု ပြောရှင်းပေးရေးအဖွဲ့ စားသုံးသူတိုင်ကြား၍
လက်ခံဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ ထုတ်ကုန်မှားလုပြုစီတို့
ချမှုမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းကော်မတီစည်တို့စွဲ စည်းထားရှိမှာ ဥပဒေ
တွင်ပါရှိသုံး စားသုံးသူများ၏အဆွဲအရေနွေးတာဝန်များ စီးပွား

ရေးလုပ်ငန်းရှင်၏တာဝန်နှင့်တားမြစ်ချက်များ၊ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းပြီ
နောက် အသိပညာပေးခြင်းနှင့်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခြင်းလုပ်ငန်း
များအောင်ရှုကြနေမှုတိုက်လည်းကောင်း၊ စားသုံးသုတိုင်ကြားများ၊
အပေါ် ဖြေရှင်းဆောင်ရှုကြပေးခဲ့မှုများကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ
ညွှန်ကြားရေးမှုပြီးမင်းသိန်းက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြစ်
ပိုကိုထွက်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့် ကုန်စည်နှင့်ပတ်သက်၍
စီးပွားရေးကျင့်ဝတ်နှင့်အညီ စားသုံးသုအား ရှင်းလင်းမှုန်ကန်သော
သတင်းအချက်အလက်များကိုပေးရမှုဖြစ်ပြီး စားသုံးသုကိုအဆင့်
အရေးအပြည့်အဝရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ပေးစေလိုကြောင်းစား
သုံးသုကြပ်ည်း ပိမိဝယ်ယူသည့် ကုန်စည်/ဝန်ဆောင်မှုအပေါ်
သတင်းအချက်အလက်ပြည့်စုံ ရှင်းလင်းစွာမေးမြန်းရမည်ဖြစ်ပြီး
အငြင်းမှားမှဖြစ်ပေါ်လာပါက မှန်ကန်သည့်ဖြေရှင်းမှုရရှိနိုင် ရရှိ
အထောက် အထားခိုင်လုံဗွာဖြင့်ရဲရဲပုံးတိုင်ကြားရန်လိုအပ်ကြောင်း
တို့ကို အကျယ်တင့်ဆွေးနေးပြောကြားခဲ့ကြောင်းသိပါသည်။

အပိမဲ့မြန်ယ် ချောင်းဝရပ်ကွက် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံးတွင်
ထုတ်ကုန် လုံခြုံစိတ်ချရမှုဆိုင်ရာ
အသိပညာပေး ပော့ပြောပွဲကျင်းပ



အဆိပါဟောပြောတွေတွေ စားသုံးသူရေးရားစီးဌာန၊ မြောင်းဖြစ်ရှင် ဦးစီးမှု၏ဦးမှု၊ ဒုတိယခရိုင်ဦးစီးမှု၏ ဦးအောင်မင်းနှင့် ဖြို့နယ်တာဝန်ခံဒေါ်၏ အင်မာသုန်းတိုက စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများထဲတိုင်လုပ်ရာတွေ လိုက်နာရမည့် အချက်များ၊ စားသောက်ကုန်များအား ရောင်းချေရာတွဲ ရှောင်ရန်ဆောင်ရန်များ၊ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော အစားအသောက်များကိုသာ ရောင်းချေရန်နှင့် စားသုံးသူပြည်သူများ အစားအသောက် ကုန်စည်ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ နှစ်နာဆုံးရှိမှု၊ ကျော်မှုမရှိပါက လွှတ်လေစွာတိုင်ကြားရန် စာတိုက်ပုံးများ ထားရှိဆောင်ရွက်နေမှု တိုင်ကြားစာများအပေါ် ဖုန်ဖြေဆောင်ရွက်ပေးနေမှုများကိုရှင်းလင်းဟောပြောဆွေးခဲ့ပါသည်။

အဆိပါ ဟောပြောဖွဲ့သိ ရှင်မိခိုက်များ၊ ရှင်ကွက်အတွင်းရှိ အစား အသောက်ထဲတဲ့လုပ်ရောင်းချနေသည့် လုပ်ငန်းရှင်များ စုစုပေါင်း ၁၈ ဦးတက် ရောက်ခဲ့ကြပောက်းလည်း သိရှိပါသည်။

အလားတူ ဒီဇိုင်ဘာလ ၁၃ ရက်တွင် လပ္ပတ္တာမြိုက် စားသုံးသူ နေရာ လိုပ်စီး
ဌာနမှ တာဝန်ခံ ဦးဝင်း မင်းစီး နှင့် တာဝန်ရှိသူများ သည် လပ္ပတ္တာမြိုက် ဥယျာဉ်
ကုန်းကျော်ရွှေမှ ပြည်သူများအား စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရန် ဆိုင်ရာ အသိ
ပညာပေးဟောပြာ့ပွဲကို ကျင်းပဲခဲ့ရ ကျော်ရွှေအတွင်း ရှိ မှန်ဆိုင် ကုန်မြို့၊ စုဆိုင်
များမှ ဆိုင်ရွက်မှုများ၊ ကျော်ရွှေနေပြည်သူများ ၁၂၀ ခန့် တက်ရောက်ဖုံးကြောင်း
သတင်းရရှိပါသည်။

ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်မှ
၂၀၁၇-၂၀၁၈ နှစ်ခု ပဲခိုက်တောင်သူများအား ချေးငွေ
ကျပ်သိန်းပေါင်း ရှစ်သာ်င်းကျော် ထုတ်ချေး

ဟသုတမြို့ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် စီမံခန့်ခွဲမှုသင်တန်းကျောင်းတွင်
စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး ဟောငြာပွဲကျောင်းပ

ပုသိမ္မ၏ Delta Industrial Group Co.,Ltd ၂ ပြည်သာဒို့ရဲ့ကန်း၊ အကြောင်းပွဲတော်ကျိုး

ပုဂ္ဂနိုင်၏ Delta Industrial Group Co.,Ltd မှ ဦးဆောင်
၍ ကုမ္ပဏီပေါင်း ၁၁ ခုဖြစ်တာဝိနယ်ယူဆောင်လည်လျက်ရှိသော
မြေကျွန်းသာအိမ်ရာစီပိကန်းမှ အိမ်ရာပွဲတော်ကို အဆိပ်အိမ်ရာ
ဝင်းမြှုပ်ဖိုင်ဘာလ ၁၆ ရက်တွင် ကျင်းမာခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

မြက္ခန်းသာဒိမ်ရာစီမံကိန်းတွင် နှစ်ထပ်လုံးချင်း
အိမ်ရာ၊ နှစ်ခန်းတဲ့သုံးထပ်၊ နှစ်ခန်းတဲ့ လေးထပ်လူနေတိုက်
ခန်းပျားကို ဝယ်ယူသူများမှ ဖုတ်တိုင်းကျခြေးချယ် ဝယ်ယူနိုင်
ပြီး လုံးချင်းနှစ်ထပ်အိမ်ရာ ၃၀'x၆၅' ရေးမီး၊ ဆေး၊ ခြေစည်းရှိုး
အပြီး သိန်း ၈၉၀ ကို အထူးလျော့ဖျေားများဖြင့် လည်းကောင်း၊
၂၀၁၀ ရာခိုင်နှုန်းစုရုပ်ပေးသွင်း၍ အတို့မဲ့ကြန် အရှစ်ကျေစန်

ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ၃၀ ရာ၏၌နှင့်နှီးစတင်ပေးသွင်း၍ မြောက်လအရှစ်ကျေစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ၃၀ ရာ၏၌နှင့်နှီးပေးသွင်း၍ တိုက်ခန်းထွင် စတင်နေထိုင်လျက် ကျွန်ုင်းကိုအရှစ်ကျေစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လက်ငင်းငွေချေစနစ် ငါးရာ၏၌နှင့်နှီးပေးသွင်း၍ လျော့ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း ရောင်းချေပေးလျက်ရှိသည်။ အဆိပ် အီမံရာအရောင်းပွဲတော်တွင် လာရောက်ရောင်းချွဲသည့် ကုမ္ပဏီများက Promotion ကာလတွင် ကျွန်ုင်းသိန်းမှ သိန်း ၆၀ အထိရေးလျော့၍ ရောင်းချေပေးလျက်ရှိပြောင်း DIG Co., Ltd မှ သိရသည်။

ထွန်းထွန်း (ပုသိမ်)

ရန်ကုန်မြို့၊ တစ်ပတ်အတွင်း မောင်တော်ယာဉ်စွဲနှင့်များ

စဉ်	အမျိုးအစား/MDL	အကွဲရာ	ဈေးနှုန်း	မှတ်ချက်
၁။	ရုပ် (၂၀၁၂)	N	၄၈၀ သီန်း	1.8 စတ်သီ
၂။	ရုပ်(၂၀၁၃)	E	၂၁၀ သီန်း	အပြို 1.8 စတ်သီ
၃။	နွေတံခါး (၂၀၁၃)	J	၃၁၅ သီန်း	1.8 စတ်သီ၊ ရန်ကုန်
၄။	ဖစ်ရှုပ်ဘဲလ (၂၀၁၁)	P	၂၇၅ သီန်း	1.3 စတ်သီ၊ ရန်ကုန်
၅။	အက်ဒီယို (၂၀၀၄)	M	၂၅၅ သီန်း	1.3 စတ်သီ၊ နယ်လိုင်စင်
၆။	ဟွိန်ဒါပ်လ ဂျီပါ(၁)	ယာယို	၂၄၅ သီန်း	1.3 စတ်သီ၊ ရန်ကုန်
၇။	အော်ဒီပ်	E	၁၇၀ သီန်း	1.3 စတ်သီ၊ ရန်ကုန်
၈။	ပရိုဘောက်	M	၁၆၀ သီန်း	1.3 စတ်သီ၊ နယ်လိုင်စင်
၉။	အပ်ကား (၂၀ နှစ်)	-	၁၂၀ သီန်း	ကဗားကောင်း

အိမ်ခံမြက္ခာ

သာပေါင်းမြန်ယတ် သီဟိုဓာတ်ပါးထုတ်လုပ်ရောင်းချသူများအသင်း ပြန်လည်ဖွံ့စည်း

သာပေါင်းမြို့နယ်တွင်သီဟိုင်စိုက်
ပျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချသူများ အသင်း
ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခြင်း အခေါင်းအနားကို
ဒီဇိုင်ဘာလ ၁၃ ရက်တွင်သာပေါင်းမြို့
နယ်အတွေ့တွေ့အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ပြည်အေးခန့်မော် ကျင်းပခဲ့ပါသည်။
အဆိုပါ အခေါင်းအနားသို့ပြည်သူလွှတ်
တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးသိန်းထွန်း၊
သာပေါင်းမြို့နယ် အတွေ့တွေ့အုပ်ချုပ်
ရေးဦးစီးဌာန မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှုံး
ဦးအောင်စိုးဦး၊ ရောဂါဝတီတိုင်းဒေသကြီး
စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယ
တိုင်းဒီဦးမှုံး၊ ဦးသိန်းနိုင်၊ ပုသိမ်ခရိုင်
ဦးစီးဌာန၊ ဦးစိုးဦး၊ ရောဂါဝတီတိုင်းဒေသကြီး
ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်
နေ့ရှင်များအသင်း(ARCCI) ဥက္ကဋ္ဌ
ဦးဝင်းမြို့နယ်၏လိုင်းနှင့်များ သာပေါင်းမြို့နယ်
တာဝန်ခံနှင့်ဝန်ထမ်းများ သာပေါင်းမြို့
နယ်၏ သီဟိုင်လုပ်ငန်းနှင့်များ၊ ကုန်
သည်များ၊ ခြိုင်ရှင်များ စုစုပေါင်း ၁၂၀
ဦးခန့် တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။
အခေါင်းအနားတင် ပြည်သူလွှတ်

တော်ကိုယ်စားလှုပ်က အဖွင့်အမှာ
စကားပြောကြားပြီး မြို့နယ်အုပ်ချုပ်
ရေးမှူးက အသင်းပြန်လည့်စဉ်လျှော့စဉ်
သို့ တက်ရောက်ပေးကြသော ပုဂ္ဂိုလ်
များအားကျေးဇူးတင် နှစ်ခွန်းဆက်
စကားပြောကြားခဲ့ပါသည်။

ဆက်လက်၍ ARCCI အသင်း
ပုဂ္ဂိုလ် ပိုးဝင်းမြင့်လိုင်က အသင်းမှာ
ဆောင်ရွက်ရမည့်ကိစ္စများအား ဆွေး
နွေးရှင်းလင်းတင်ပြောပါသည်။

ထိုနောက် စားသုံးသူရေးရာဌီစီး
ငြာန ခါရိုင်းလီးပီးများက အသင်းရွေးချယ်
မည့်မှုအား အသေးစိတ်ရှင်းလင်းခဲ့ပါ
သည်။ တက်ရောက်လာသော သီဟိုင်း
လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကုန်သည်များ၊ ခြိုင်း
ရှင်များက အများဆုံးသဘောအရာ
ကော်မတီဝင်များ၊ ပဟိုအလုပ်အမှု
ဆောင် ကော်မတီများအား ရွှေးချယ်ခဲ့ပြီး
ပဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ကော်မတီမှ
စီမံခန့်ခွဲရေး အဖွဲ့ဝင် ၁၃ ဦးအား
အောင်မြင်စွာရွေးချယ်ခဲ့ပါသည်။

ရွေးချယ်ခံ သီဟိုင်းစီးတုတ်
လုပ်ရောင်းခာသများအသင်း ဘက္ကငဗ

ရွှေဆက်ဆောင်ရွက်မည့် အသင်း၏
လုပ်ငန်းစဉ်များအကြောင်းကို ရှုံး
လင်းတင်ပြခဲ့ပြီး သင်းဖွဲ့စည်းမှုပို့စဉ်း
ကမ်းများရေးဆွဲရေး အသင်းမှတ်ပုံတင်
ရေး၊ အသင်းရုံးဖွံ့ဖြိုးလှစိုင်ရေးများကို
ဆွဲနေးခဲ့ပါသည်။

ဆက်လက်၍ တက်ရောက်လာ
သော ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များက သိလို
သည်များကို မေးမြန်းဆွဲနေးကြရာ
ပြည်သူလွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်၊
မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှု၊ ARCCI ဥက္ကဋ္ဌဗျာ
စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန ခရီးစဉ်းစီး
မှုဗျာများက ပြန်လည်ရှင်းလင်းဆွဲနေး
ခဲ့ပါသည်။

မရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ဒုတိယ
တိုင်းဒီးစီးမှုက ပြည်တွင်းကုန်သွယ်မှု
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ဌာနမှု
ဆောင်ရွက်နေ့မှုများ၊ အသင်းအဖွဲ့မှုများ၊
ကုန်စည်းမြိုင်များ ပြန်လည်အသက်ဝင်
ရေး ဆောင်ရွက်ပေးနေမှုများအား
ရှုံးလင်းတင်ပြခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိ
ပါသည်။

ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး အသေးစားစက်ပူလက်မှု
လုပ်ငန်းပြီးစီးပွားရေးက ၃၇၅ကြီးထောင့်နှင့် ပုဂ္ဂိုလ်မြို့နယ်တို့တွင်
အခြောက်ဆင်ရေးပိုင်သင်း ဖွင့်လှစ်

မရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အသေးစားစက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း ဦးစီးဌာန
သည် အခြေခံဆိုင်ကယ်ပြင်သင်တန်းများကို ဖွင့်လှစ်လျက်ရှိရာ ပုသိမ်ခရိုင်
အတွင်းရှိ ကန်ကြီးတော့မြို့နယ်တွင် နှိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်မှ ဒီဇင်ဘာလ ၁၃
ရက်အထိ လည်းကောင်း ပေါ်တော့မြို့နယ်တွင် နှိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်မှ ဒီဇင်ဘာ
လ ၁၆ ရက်နေ့အထိလည်းကောင်း အခဲမှ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးလျက်ရှိပြောင်း
တိုင်း ဦးစီးမှု၊ ဦးစီးနိုင်ထူးက ပြောပါသည်။

သင်တန်းတွင် တိုးတက်များပြားစွာ အသုံးပြုလာသော ဆိုင်ကယ် အသုံးပြုသူများအား ဆိုင်ကယ်အစိတ်အပိုင်းများအတောက်၏နှင့် တေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ အသုံးပြုတတ်စေရန်၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်အစိတ်အပိုင်းများနှင့် အလုပ်လုပ်ပုံ၊ ဆိုင်ကယ်ကိုယ်ထည် ကာဘာများ ဖြုတ်/တပ်ခြင်း၊ အင်ဂျင်ဟတ်နှင့် အင်ဂျင်ဘလောက်များ ဖြုတ်/တပ်ခြင်း၊ ဂီယာဘောက်ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် အင်ဂျင်နှင့်ရှုရွှေမီးပေးစနစ်လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်မီးပေးစနစ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချိတ်ဆက် အလုပ်လုပ်ပုံတို့ကို သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါသင်တန်း ဖွံ့ဖြိုးလှုပ်ခြင်းဖြင့် လူငယ်များ ဆိုင်ကယ်ပြုပြင်နည်း တတ်မြောက်၍ ဝင်ငွေများရရှိလာစေရန်၊ ဆင်းရွှေမီးပါးမှုလျှော့ချာရေး၊ အထောက်အကူးပြုရန် ပြည့်တွင်းအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိပြီး ကိုယ်ပိုင်ဆိုင်ကယ်ပြုပြင်သည့်လုပ်ငန်းများ ထူထောင်လာနိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ ယခုလိုသင်တန်းဖွံ့ဖြိုးလှုပ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း တိုင်းဒါးများက ပြောကြားပါသည်။

မင်းမင်းညီး (ပုဂ္ဂနိုင်)

တောင်ကြီးမျှ၊ သိမ်ကုန်းကျေးရာတွင်ပြောင်းနင့် ကြက်သွှန်ဖူး၊ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်တင်ပို့ရောင်းချသူများအစွာအပဲ၊ ပွဲစည်း

ရွမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့
 သိမ်ကုန်းကျေးရွာတွင် ပြောင်းနှင့်
 ကြက်သွေ့ဖြူစိုက်ပါး ထဲတိုလုပ်တင်ပို့
 ရောင်းချသူများအတွေ့အွဲ ဖွံ့စည်းခြင်း
 ကို ဒီဇိုင်ဘာလ ၁၅ ရက်က ကျေးမပဲ့ရာ
 အဆိုပါအခမ်းအနား သို့ စားသုံးသူ
 ရေးရာ ဦးစီးဌာန၊ ပြည်နယ်ဦးစီးမှု မြို့မြို့
 ဦးစီးအရာရှိ ဒေါ်ဝေဝန်းနှင့် တာဝန်
 ရှိသွားများ၊ မြိုက်မာ ကုန်သွယ်မှု ဖြောင်းတင်
 ရေးအဖွဲ့မှု ဦးစီးမှု ဦးစီးစောဝင်းကျော်
 နှင့် တာဝန်ရှိသူများ၊ သိမ်ကုန်း

အဖွဲ့ဖွဲ့စည်းမှုတွင် သင်္ဖွဲ့ စည်းမျဉ်း
စည်းကမ်းများကိုလည်းကောင်းမြန်မာ
ကုန်သွယ်မှုမြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့မှ ပီးစီးများ
ဦးစောဝင်းကျော်က ပြောင်းနှင့် ကြက်
သွန်ဖြူသွေးကွက် အခြေအနေများ၊
ဝယ်လိုအားနှင့် ရောင်းလိုအား အပေါ်
တွင် သီးနှံသွေးနှင့် သွေးကွက်ဖြစ်ပေါ်
နေမှုများကိုလည်းကောင်း အကျယ်
တဝ် ရှုံးလင်း အေးနေးချုပ်တယ်။

သွန်ဖြူစိတ်ပါးထုတ်လုပ်မှု အတွက်၏၏
မြင့်မားရေး လက်ကမ်းစာစောင်များ၊
စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး အသိ
ပညာပေး လက်ကမ်းစာစောင်များ၊
တိုင်ကြားမှုပုံစံများ ဖြန့်ဝေပေးခဲ့ပြီး
တက်ရောက်လာကြသော ပြောင်းနှင့်
ကြက်သွန်ဖြူစိတ် တောင်သူများက သိရှိ
လိသည်များကို ဖော်ပြန်ရော တာဝန်ရှိသူ
များက အသေးစိတ်ပြန်လည် ဆွေးနွေး
ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ဆက်လက်၍ ပြောင်းနှင့် ကြက်

ଯୁଦ୍ଧପ୍ରିୟା ଫିର୍କିର୍ବିହିଁ ଯତନ ଲବ୍ଦିରେଣ୍ଡି
 ଶୁଭମୂଳାଃ ଆଦିଅଷ୍ଟେ ଷ୍ଟେ ରୈନ୍ଦିର୍ମିଳିଙ୍ଗିର୍ ଅଷ୍ଟେ
 ୦୯ ୨୨ ବିହିଁ ପ୍ରିୟି ଷ୍ଟେ ରାନ୍ଦିଃ ପେଣ୍ଟେ ପିତାନ୍ଦି ॥
 ଯିଅପ୍ରିୟ ପ୍ରେରଣିର୍ବିତ ଯିମିଙ୍କୁ
 ଦେଖେନ୍ଦ୍ରମୂଳାଃ କ୍ରିଗ୍ରଯୁଦ୍ଧପ୍ରିୟିର୍କର୍ମଦିନଃ
 ରେବେଶେନ୍ଦ୍ରମୂଳାଃ ଆଲ୍ଲାଫିର୍କର୍ବିହିଁ ଯାହା ଶ୍ରୀ
 ମୂଳମୂଳାଃ କି କ୍ରଦିନଃ ଏବନ୍ଦିଲୁଲା ସ୍ତୁରମିଳିମେ

କୋମ୍ପାଣ୍ଡ(କୋର୍ଟିଃ)

နိုင်ငံတကာနှင့် ပြည်တွင်းကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းများအတွက် အချက်အလက်များရရှိလိပါက အောက်ပါဖုန်းနံပါတ်တို့ကို ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်

(၁။) မြန်မာကုန်သွယ်မှုပတ္တိဂျာ (Myanmar Trade Center)
(၂။) Myanmar-EU Trade Help Desk

ଓঁ শশীলাল

ଫର୍ମଟ- ୦୧ ଜ୍ଞାନପିର୍ବତ କେବେଳ-itpic.moc@gmail.com

အီးမေးလ်- mmeu.tradehelpdesk@gmail.com

ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး အသီးသီးရှိ Consumer Information and Complaint Center (CICC) စားသုံးသူသတင်း ပြန်ကြားရေးနှင့် တိုင်ကြားမှ လက်ခံဆောင်ရွက်ရေးစင်တာများ၏ Contact Points များ

- | | | | | |
|--------------------------------|--|--|-----------------------------|--|
| (c) ရန်စိန်တိုင်းဒေသကြံး | ၂၂၀/၂၁၁ ဒုတိယထဲ ကမ်းနားလမ်းနှင့်ရွှေဘုံးဘာလမ်းတော်၏
ရှိုက်ပြီး
Fax:01-254023,
Ph:01-250270,254019
email: ygnmapt@gmail.com | Ph: 02-36342,36339
email: mdymapt@gmail.com | (၁၁) ကရိုပြည်နယ် | ဘဏ္ဍားပြီး
Fax:058-21666,Ph:058-21041
ကမ်းနားလမ်း၊ ဆင်ငါးရုံးမြို့၏
Fax:059-41012,Ph:059-41012 |
| (j) ပဲခူးတိုင်းဒေသကြံး(အနောက်) | ရတနာဟင်အောင်တွင်ပြုကြောင်းအနီး ပြည်ပြီး
Fax : 053-28220,
Ph : 053-28032,28020 | (၆) ရန်ပြည်နယ် | (၁၂) တန်သံရိုံတိုင်းဒေသကြံး | အဖွဲ့ဝင်ပြုသူများ
Fax:043-23426,Ph:043-23426 |
| (၃) ပဲခူးတိုင်းဒေသကြံး(အရှေ့) | အောင်ပြုသာဂုပ်တွင် ပိုစိန်း ပဲခူးပြီး
Ph : 052-2221844, 2221108, 2221036 | (၇) မင်္ဂလားတိုင်းဒေသကြံး | (၁၃) ကချင်ပြည်နယ် | အဖွဲ့ဝင်ပြုသူများ
Fax : 063-23199, |
| (c) ရေဝယ်တိုင်းဒေသကြံး | ပုသိမြို့ပြီး
Fax : 042-21811,
Ph: 042-24520,24522
email: yiyingaingwin@gmail.com | (၈) ရန်ပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း) | (၁၄) ကယားပြည်နယ် | အဖွဲ့ဝင်ပြုသူများ
အဖွဲ့(၅)ရေဝယ်တိုင်းဒေသကြံး
Ph:081-2121615, Fax:081-2121627,
email: dptptaunggyi@gmail.com |
| (j) မွန်လေးတိုင်းဒေသကြံး | မွန်လေးပြီး
Fax : 02-36340, | (၉) ရန်ပြည်နယ်(ပြောက်ပိုင်း) | (၁၅) မွန်ပြည်နယ် | အဖွဲ့(၁) နောက်လမ်းပြီး
နှင့်နောက်လမ်းပြီး
Fax:084-21034,Ph:084-21034 |



မြို့ကြီးများ၏ ၂၅-၁၂-၂၀၁၇ နဲ့ ၂၉-၁၂-၂၀၁၇ နေ့အထိ မိုးလေဝသခန်းမှန်းချက်

အီရန်နိုင်ငံ မြို့တော်တို့ဟိုရန်တွင် အင်အားပိုးလျှင်လှပ်ခတ်

ဒေါရန်နိုင်ငံမြို့တော် တိဟိရန်တွင် ဒီဇင်ဘာ
၂၀ ရက်က အင်အားရှစ်ချို့တော် ၅ သေမ
၂ အဆင့်ရှိ အင်အားပြင်းထန်သည့်လျှင်တစ်ခု
လူပဲခတ်ခဲ့ရ လူတစ်ဦးသေဆုံးခဲ့ရပြီး အဆောက်
အဦး အများအပြားပုဂ္ဂိုလ်စီးခဲ့ရကြောင်း တိဟိရန်
သတ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

၁၈၂၄။ အနေကို မသိရှိရသေးသော်လည်း အင်တာနက် သတင်းများအရမှ လူတစ်ဦးသေဆုံးပြီး အဆောက် အဦးများ အများအပြား ပျက်စီးခဲ့ရှိခဲ့သည်ဟု ဆိုသည်။

ဒေါ်ရန်နိုင်၊ ကိုမန်ပြည်နယ်တွင် ဒီဇင်ဘာ ၁၃၊ ရက်က လုပ်ခဲ့ခဲ့သည့် အင်အား ရစ်ခုတာ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହିଳା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅଧିକାରୀ

ပိုလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင်းသို့၊
အပူပိုင်းမှန်တိုင်း Kai-Tak
ဝင်ရောက်တိုက်ခတ်ပြီး
သို့သည်းထန်စွာရွှေသွဲ့န်းမှုများကြောင့်
လူပေါင်း ၃၀ ကျော်သေဆုံး

ଫିଲାର୍ଡବିନ୍‌ଫିଲାର୍ଡକ୍‌ଟୁର୍ନ୍‌ଡ୍‌ଵିଲ୍ କିଅରିବା ବା ରାଗ
ପତଳ୍‌ମାର୍ଗ ଆପ୍ଯବିନ୍‌ଦୁଃଖକ୍‌ଟୀର୍ଣ୍ଣିଙ୍: Kai-Tak ଠିକ୍
ଭାରିର୍‌ଦୀର୍ଘଏତାହାଲ୍‌ମାର୍ଗର୍ ମଧ୍ୟରେ ଯନ୍ତ୍ରିତାର୍ଥୀଙ୍କୁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

မိုးသည်။ထန်စွာရွာသွေးနှုန်းများကြောင့် ရေ
ဗြို့မိုးများလည်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး မြေပြေကျမှုများ
သည်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြောင်း၊ ဒီဇင်ဘာ ၁၃ရက်က
သည်က ရွာသွေးနှုန်းခဲ့သည်မိုးရေချိန်သည် လက်မ^၁
ဝကျော်သို့ရောက်ရှိခဲ့ကြောင်း၊ မိုးသည်။ထန်စွာ
သွေးနှုန်းခဲ့သည်အေသာများမှာ Sama အပါအဝင်
ငင်ငံ၏ အရှေ့ပိုင်းဒေသများဖြစ်သည့် Visayas
ပိုပင်ဖြစ်ကြောင်း အဆိပါသတင်းတွင် ဖော်ပြ
ားသည်။

Biliran ဒေသရှိနိုင်ရာအသီးသို့တွင် မြေ
ကျော်များကြောင့် ရွာသား ၂၆ ဦး သေဆုံးခဲ့ပြီး
၁၂ ဦးမှာ ပျောက်ဆုံးနေကြောင်း အဆိပါဒေသ၏
ဘာဝသားအန္တရာယ် တားသီးကာကွယ်ရေး
ဖွဲ့မ Safronio Dacillo တ ပြောကြားခဲ့သည်။

ପିଲାଳ୍ ବିନ୍ ଫିନ୍ ଦିଲା ଆଲାଯିବିନ୍ ଟୁଙ୍ ରେଣ୍ଟୁଃ ଫିଃ
ଫିନ୍ ମେପିତ୍ରିଆମ୍ କ୍ରାକ୍ ଆଫଲ୍ରେ ହସ୍ ଲୁହାଫିନ୍ଦିଃ
ଯହସ୍ ଏରବନ୍ଦ ହିଲ୍ଲିନ୍॥

မှန်တိုင်းတိုက်ခဲတော်မှုကြောင့် လူပေါင်း ကို
သာများနီးပါးမှု အရေးပေါ် ကယ်ဆယ်ရေးစွာနောက်
သားတွင် ခိုလှုနေကြဖြီး သေဆုံးသူ့အား ရေ ထပ်မံ
ထုတ်ကော်လာနိုင်ကြောင်း ပိုလစ်ပိုင်းနိုင်ခံအမျိုးသား
ဘာဝဝဘေးအန္တရာယ် တားဆီးကာကွယ်ရေး
ပိုစီမံခွန်ခြေားကောင်စီမံ ပြောကြားခဲ့သည်။

မှန်တိုင်းတိုက်ခတ်မှုကြောင့် လေကြောင်း
ပိုင်းနှင့် ကူးတို့ယာဉ်သွားလာမှုများကို ပိတ်ထား
ဖြင့် ခရစ်မတ်အားလပ်ရက်များတွင် သွား
ကာကွေမည့်သူများမှာ အခက်ကြံနေကြပောင်း
ဆီပါသတ်းတင်ဖော်ပါထားသည်။

မြတ်စွာပေါ်လျှင်သူတော်မြတ်စွာပေါ်လျှင်
မိလစ်ပိုင်သုတေသန ရှိခိုက်ပိုင်တာတော်မြတ်စွာပေါ်လျှင်
နှင့်တိုင်းတိုက်ခံရသည့် ဒေသများသို့ သွား
ရာက်ကြည့်ရှုမည်ဖြစ်ပြီးကြောင်း ဒေသဆိုင်ရာ
ကြောင်းများကြင် အဖော်ပြုကြားသွား။

အဆိပါမှန်တိုင်း Kai-Takသည် လာမည့်
ကုသတ္တပတ်တွင် စီယက်နမ်နိုင်ငံတောင်ပိုင်း၊
ပိုင်းနိုင်ငံတောင်ပိုင်းနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံအနောက်
ပိုင်းတို့၏ ဝင်ရောက်တိုက်ခံစားမည့်ဖြစ်ကြောင်း
များပို့ဆောင်ရေး၊ အချင်းကျင်းမာရ်၊

ပိတ်ခဲ့မှုကြောင့် လူပေါင်း လေးသောင်းကျော်
သဆုံးခဲ့ရပြီး လူပေါင်း သုံးသိန်းကျော် ဒဏ်ရာ
မှုခဲ့ရသည်။ ကျေးရွာပေါင်း နှစ်ထောင်နှင့်ပါးမှာ
တို့အဖြစ်သိ ရောက်ရှိသွားပြီး လူပေါင်း
သိန်းပါးပါ အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ဖြစ်ခဲ့ရသည်။

ମଧ୍ୟ ବୀତା

ကန်ဘလူခရိုင်အတွင်းရှိ အခြေခံပညာကျောင်းများတွင်
စားသံသူအကာအကွယ်ပေးရေး အသိပညာပေးဟန်ပြုပွဲများ ကျင်းပ

အသိပညာပေးဟောပြောပွဲများကျင့်ပဲခဲ့ပါသည်။
အဆိုပါဟောပြောပွဲတွင်ကန်ဘလူ
ဖြောနယ်တာဝန်ခံးသိန်းဝင်းက စားသုံး
သူအကာအကွယ်ပေးရေး ဥပဒေများ
အကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ကျွန်းလှ
ဖြောနယ်တာဝန်ခံးတင်စိုးနိုင်က တား
မြစ်ထားသော စားသောကိုကုန်စဉ်များ
အကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ခရီးခိုးစီး
မှုဗုဏ်မှုလီးကျော်ထွေးအောက် အေးဝါး
နှင့်ဖိုးသတ်အေးအန္တရာယ်များအကြောင်း
ကိုလည်းကောင်း၊ ဦးမျိုးဝင်းသန်းက
အခါးမှန်နှင့် အကင်များအကြောင်းကို
လည်းကောင်း၊ ဒေါ်ဝေဝေအောင်က

ମୁଣ୍ଡପିଲାରେତାମ୍ବାଃତ୍ତନ ଲାଗିଲାମଣିକୁଣ୍ଡ
 ହେଁରାଗି ଦୟାର୍ଥିଲ୍ଲବନ୍ଧର୍ଗନ୍ଧୀ ଫେରବନ୍ଦିଲିବନ୍ଦିତା
 ପିଣ୍ଡିଲେଖା ଆତମାଶାଵେଗରାମାଃଗ୍ରୀ ଶୈଳୀ
 ଅଯିତାଃଲେଖାଗିନ୍ତରଣିକୁଣ୍ଡ ତୋଣେଃ
 ହେଁଜିଥିଃକ ବାତାହେଁଜିଃଲେଖାପିଭ୍ରଣ୍ଟ ମୂରାଣୀ
 ଜାତ୍ରାରୂପ ମୂରାଃଅନ୍ତର୍ବ୍ରାନ୍ତିଃଗ୍ରୀ ଲନ୍ଦିଃ
 କୋଣିଃ ଆଗ୍ରାଯିତାଂଦ୍ରିଷ୍ଟିନିର୍ଦ୍ଦିଲନିଃ ପ୍ରେତ୍ରା
 କ୍ରାଃଶ୍ରୀ ଲାଗିଲାମଣିଶାରୋଦାମାଃ ପ୍ରିଣ୍ତି
 ଠେକୁଲେଖନ୍ତିଲେଖାପ୍ରେତ୍ରାପିମୂରାଃହେତ୍ତି
 ଶବ୍ଦା ଶବ୍ଦମମମୂରାଃ ଗୋପନ୍ତିଲେଖାଃ ଗୋପନ୍ତି
 ସୂମ୍ବାଃକୁଣ୍ଡ ଲେଲାଲାହୟାହୟାମୂରାଃ ଦ୍ରଦ୍ଵପିଲିଃ
 ଚାଚାର୍ଗ ଶ୍ରୀଃ ତାର୍ଗରୋକିଲେଖାପ୍ରେତ୍ରାନିଃ ହେତ୍ତି
 ରାପିଲେଖନ୍ତି॥
 ତୋଣେଃହେଁଜିଥିଃ (କଣ୍ଠରାତି)

ଓঁ পুরুষ মুক্তি

ညထာရသိရီမြို့နယ် ရွှေသင်ချေးနှင့် တောင်လပ်ချေးတို့တွင်
ထတ်ကန်လုံခြုံစိတ်ချမှုရှိစေရေးအတွက် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး

ပြည်တောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော် ဥထူရခိုင်
စားသုံးသူ အငြင်းပွားမှုပြေဖြော်ရှင်းရေးအဖွဲ့၊ အတွင်းရေးမှု
ဦးစီးပါးမြို့များနှင့် မိတ်ဟက်အဖွဲ့အသီးသီးပုံ တာဝန်ရှိသူများ
ပုံပေါင်း၍ ဥထူရသီရိပြေနယ် ဝေနသိမ်းရပ်ကွက်အတွင်းရှိ
ရွှေသင်သေးနှင့် တောင်လေပေးများနှင့် မှန်အရောင်း
ဆိုင်များ၊ ကုန်စုံဆိုင်များ၊ အရောင်းဆိုင်များအား ဒီဇင်
ဘာလ ၂၁ ရက်က စာသုံးသူများသားဥပုဇ္ဇာ အန္တရာယ်
ကုန်းရှင်းရေးနှင့် ထုတ်ကုန်လုံခြုံစိတ်ချမှုရှိစေရေးအတွက်
ကုန်းဆင်း စစ်ဆေးခဲ့သည်။ ယင်းကဲသို့ တွင်းဆင်း စစ်

ဆေးရာတွင် သက်တမ်းလွန်မှန်များ၊ သက်တမ်းလွန်ဆေးပါများ၊ ထောက်ခံချက်မပါရှိသော အခါးရည်းများ၊ တရုတ်စာတန်းပါ မာလာဟင်းအနှစ်ထဲပုံများ၊ တွေ့ရှိခဲ့သဖြင့်ရွှေသဇ်ဇေး၊ အုပ်ချပ်ရေးမှာရှိရေးခြော့မြေကျင်းတူး၍ ခရီးစဉ်စားသုံးသူအပြင်းပွားမှုဖြေရှင်းရေး၊ အဖွဲ့ဝင်များ၊ မြို့နယ်မှုငြာနဆိုင်ရာများ၊ ရွှေမှောက်တွင် မီးရှိဖျက်ဆီးခဲ့ပြီး စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးအသိပညာပေးလက်ကမ်းစာစောင်များ ဖြန့်ဝေပေးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

စီးထင်လင်း (နေပါ်တော်၊ တပ်ကန်း)

ဟသိတ္ထမြိုဂို တက္ကသိလ်များတွင် အစားအသောက်များ
ဘေးအန္တရာယ်ကုပ်းရှင်းစေရေး ကုပ်းဆင်းစဉ်ဆေး

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အစား
အသောက်နှင့် ဆေးဝါးကွပ်ကဲရေးဦးစီး
ဌာနမှ ဒေါက်တာမှုးချစ်၏ ဦးဆောင်
သည့်အဖွဲ့နှင့် အတူ စားသုံးသူရေးရာ
ဦးစီးဌာန ဟာသာတခရီးင ဦးစီးမှုး
ဦးကြည်ဟန် ဦးဆောင် သည့်အဖွဲ့၊
ဟာသာတခရီးင အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး
ဦးစီးဌာန၊ မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေး
အဖွဲ့၊ မြို့နယ်ကျွန်းမာရေးဦးစီးဌာနမှ

တာဝန်ရှိသူများ ပါဝင်သော ပူးပေါင်း
အဖွဲ့သည် ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်က
ဟသာတဖြူရှိ ဂွန်ပျုတာ တက္ကသိုလ်၊
ဟသာတ တက္ကသိုလ် (ဝိဇ္ဇာသိုံ) နှင့်
နည်းပညာတက္ကသိုလ်တို့၏စားသောက်
ဆိုင်များတွင် စားသုံးသူများအတွက်
ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်း၍ ကျေးမှုးမှ
ရေးနှင့်ပြည်တ်သော စားသောက်ကုန်
များ ရောင်းချမှုရှိ / မြတ် သိရှိဆိုင်ရန်

ଆତ୍ମକ ଆଶ୍ଚିପି ତଥା ଦେବାକୀ ଫିନିମୁଖାଙ୍ଗୀ
 ପିତୃଭୂଷାର୍ଥମୁଖାଙ୍ଗୀ କୁଣ୍ଡଳିପତ୍ରମୁଖାଙ୍ଗୀ
 ରୋଣାଙ୍ଗୀ ଏବନ୍ଧୀ ଦେବା ଅତାହା ଆଦେଵାକୀ
 ମୁଖାଙ୍ଗୀ ଆହା ଦର୍ଶନ କାହେବେ ପିଲାଲ୍ଲମ୍ବିନୀ
 ଦେବାକୀ ଫିନିମୁଖାଙ୍ଗୀ ତୁରନ୍ତ ଆଶ୍ଚିପି ପ୍ରିଯେବା
 ମୁଣ୍ଡଫଟର ମୁଖାଙ୍ଗୀ ତୁରନ୍ତ ଫେର୍ଦମଲାଙ୍ଗ ସ୍ଵତଃତ୍ରାହା
 ଉଦ୍‌ଦିନ ର୍ମା / ମର୍ମିଗୀ ଲମ୍ବନୀ ଦର୍ଶନ କାହେବେ ପିଲାଲ୍ଲମ୍ବିନୀ
 ଗୁଣ୍ଡପୁରୀତା ତଲ୍ଲାହିଲ୍ଲାଗୁଣ ତର୍କାହିନୀ
 ଫଲ୍ଲମ୍ବନ ବୁଲାତକଳ ହିଲ୍ଲାଗୁଣ ସ୍ଵତଃ ହିନ୍ଦିନ
 ଗର୍ବତା ତଲ୍ଲାହିଲ୍ଲାଗୁଣ (ରିଙ୍ଗା / ହିନ୍ଦ୍ରା) ତୁରନ୍ତ
 ଗିର୍ହିହିନ୍ଦିନ ଦୁର୍ଦିଲିଙ୍ଗିନୀ କାହେବେ ପିଲାଲ୍ଲମ୍ବିନୀ
 କୁଣ୍ଡଳିପତ୍ରମୁଖାଙ୍ଗୀ ଲାଲମ୍ବନୀ ଏବନ୍ଧୀ ଦେବାକୀ

မွန်ပြည်ထဲတော်သုတေသနအဖွဲ့မှူးမှူးပြရှင်းရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းကော်မတီနှစ်ရပ်တို့၏
(၆/၂၀၁၇) လုပ်ငန်းညွှန်းအစဉ်းအဝေးကျင်းပ

မွန်ပြည်နယ် စားသုံးသူရေးရာ
ဦးစီးဌာန မွန်ပြည်နယ် စားသုံးသူ အငြင်း
ပွားမှုပြုရှင်းရေးအဖွဲ့နှင့် လုပ်ငန်းကော်
မတိန္ဒရိုစ်ရပ်တို့၏ ၆/၂၀၁၃ လုပ်ငန်း
ညီးစီးဦးစီးဌာန မွန်ပြည်နယ်
စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန ပြည်နယ်
ဦးစီးဌာနရုံး၌ ဒီဇင်ဘာလ ၁၅ ရက်တွင်
ကျင်းမာခဲ့ပါသည်။ အစဉ်းအဝေးသို့
ပြည်နယ်စားသုံးသူအငြင်းပွားမှု ပြရှင်း
ရေးအဖွဲ့ အတွင်းရေးမှုး ဦးစီးဌာန်းအေး၊
တွဲဖက် အတွင်းရေးမှုး။ ဒေါက်တာ
ဦးနိုင်နှင့် အဗွဲဝိုင်မှား၊ လုပ်ငန်းကော်
မတိန္ဒရိုစ်ရပ်မှုအတွင်းရေးမှုး၊ အဖွဲ့ဝင်
မှားနှင့် ပြည်နယ်စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာ

လွှာတ္ထာမြန်ယ် အမှတ်(၅)အပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး၏
ထုတ်ကုန်လုံခြုံစိတ်ချေမှုဆိုင်ရာ အသိပညာပေး
ဟန်မြေပွဲကြင်းပ

လပွတ္တာမြို့နယ်၊ အူမှတ်(၃)ရရှိတွက် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးစုံမြို့ ဒီဇင်ဘာ ၂၀
ရက်တွင် စားသောက်ကုန်မြို့စုံရောင်းချသူ လုပ်ငန်းရှင်များအား ထုတ်ကုန်လုပို့
စိတ်ချမှုနှင့်စေရေး စားသွေးသာရေးရာ အသိပညာပေးဟောပြောပွဲကျင်းမာရဲ့ပါသည်။

အဆိပါဟောပြောဗွဲတွင် စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန၊ လမ္မတ္ထာမြိုက်နယ်
တာဝန်ခံ ဦးဝင်းမင်းစိုးက ဟောပြောဗွဲတွင်းပရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်၊ စားသုံးသူ

မြတ်မြေပါရီ အေးဆိုင်လီဆိုင်သို့ ကွင်းဆင်းစဉ်အေး

တန်သံရီတိုင်းဒေသကြီး အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးကြီးကြပ်ကွင်က ရေးဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းအသီးသီးမှ တာဝန် ရှိသူများ ပူးပေါင်း၍ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်တွင် မြိုတ်ဖြူပေါ်ရှိ ဦးအောင်မြင့် ဆေးဆိုင်၊ ဒို့ဝယ့်ခဆေးဆိုင်၊ မှုဒ်ဘာမှုန်ဆေးဆိုင်၊ တော်ဝင် ဆေးရုံးရှိ ဆေးဆိုင်သိသုံးရောက်၍ သုံးရုံရန်မသင့် ကြေညာထားသော ဆေးဝါးများ၊ တရားမှဝင် လိုင်စင်ခဲ့ သက်တမ်းကုန်ဆေးဝါးများ ရောင်းချွန်ခြင်းရှိ / ရှိ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ထိုသို့ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရာတွင် မှတ်ပုံတင်မဲ့ဆေးဝါးများ၊ သက်တမ်းကုန်ဆေးဝါးများ၊ စစ်ဆေးတွေ၊ ရှုရှုခြင်း၊ သိမ်းဆည်းပြီး သက်ဆိုင်ရာဆေးဆိုင်ပိုင်ရှင်များအား နောက်နောက်ရောင်းခွဲခြင်း၊ ပြုရန် ခံလိန်ကတိလက်မှတ်ရေးထိုး၊ စေခိုင်းများ၊ ဆောင်ရွက်ခဲကြောင်း သတ်မှတ်ရရှိပါသည်။ မြတ်စားသုံးသူ

ရွှေဘိုခရိုင် ရွှေးပြန်ယ်တွင် ချေးကွဲက်စောင့်ကြည့်
စ်ဆေးခြင်းနှင့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး
အသိပညာပေး ဟောပြုပဲကျင်းပ

ရေးမြို့နယ် စားသံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာန မြို့နယ်တာဝန်ခံနှင့် မိတ်ဟက်အဖွဲ့များမှ တာဝန်ရှိသူများ ပူးပေါင်း၍ ဒီဇင်ဘာ ၂၀ ရက်တွင် ရေးမြို့ပေါ်ရှိ ပိုက်ပိုးရေး ဆေးပစ္စည်းရောင်းချသည့် ဆိုင် ဥက္ကာင်သို့ ဧရာງွှဲလားကြည့် စစ်ဆေးခြင်း၊ ပိုးသတ်ဆေးများ တရားမ ဝင် ပြန်လည်ထပ်ပိုးရောင်းချမှုရှိ /မရှိ စစ်ဆေးခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ စစ်ဆေးရာတွင် ဆုဝတီနှင့် ပိုက်ပိုးရေးဆေးပစ္စည်း အရောင်းဆိုင်တွင် DOW AGROSCIENCES မှ ထုတ်လုပ်သော haloxyfop-p-methyl ကြက်သွန်ပေါင်းသတ်ဆေးသည် မြန်မာစာ အထူန်းမပါရှိသဖြင့် ဆက်လက်ရောင်းခြင်းမပြုရန် တားမြစ် ပိတ်ပင်ခဲ့ကြောင်းသိရှိရပြီး ပိုက်ပိုးရေးဆေးပစ္စည်း အရောင်းဆိုင်များမှ ရောင်းချသူများအား ပိုးသတ်ဆေးများရောင်းချရာတွင် ပိုးသတ်ဆေး အသံးပြုသူများအား အန္တရာယ်မှုကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက် နှာခေါင်းစဉ်းများ၊ လက်အိတ်များ တွဲပိုကာသံးထည်ပေးရေး ပညာပေးခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

အောင်သူနှင့်



“ မီတိဓာတ်ချိုးလာခွာ စရိုးသွားပို့

ကလိုဘယ်ဝေါ(။)

မှာ စရိုးသွားအာမခံစားဖူး ...”



09-33087771

CALL CENTER

01-9670777

ရဲ့ချုပ် ၁ အမှတ်(၆၂)အောက်ခြောက်မြို့နယ်၊ ရဲ့ချုပ်လမ်း၊ လမ်းမေတ္တာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၂ အမှတ်(၉၃)အောက်ခြောက်မြို့နယ်၊ ဘုရင်နောင်လမ်းမြတ်း၊ ဘုရင်ဆွဲမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

မန္တလေး ၁ အမှတ်(၆၆)ဒြေးလမ်း၊ ၃၄ × ၃၅ကြေား ချုပ်အေးသာလုပ်နည်းလေး၊
မကွေး ၂ အမှတ်(၁၁-၁၂)၊ တိုင်း(အား/ကာ)တိုက်တန်း၊ ရန်ကော်ရပ်၊ မကွေးမြို့



AUNG NAING THITSAR CO.,LTD

Address : Dagon Center 2,Pyay Road,No.268,Room 14(C & E),
14th Floor,Sanchaung Township,Yangon,Myanmar.
Tel : +95 1-2317836,2317837,2314053,2314054,2316304
Fax : +95 1 2314053,2317836
Mobile : +95 9 5134695
E-mail : ant.cmgr@gmail.com
Website : www.aungnaingthitsar.com

WTC ဗျိုးသိန်း
အိုလက်ထာရောန၏



ရန်ကုန် → အမှတ်(၅၂/၁၂၂)၊ သာတေသန၊ (လမ်းမြို့နယ်တိုင်း)၊ ပစ္စတေသနလမ်း၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၁ → အမှတ်(၁၁၁/၂၂၁)၊ သာတေသန၊ မြို့နယ်၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၂ → အမှတ်(၂၁၃)၊ သာတေသန၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

→ အမှတ်(၁၁၇)၊ သာတေသန၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၃ → အမှတ်(၁၁၈)၊ သာတေသန၊ ရန်ကုန်မြို့

မန္တလေး → အမှတ်(၁၀၇)၊ ပြောလေး၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၁ → အမှတ်(၁၁၁)၊ ပြောလေး၊ ရန်ကုန်မြို့

→ Block(6),Unit(1,2)၊ ရွှေလမ်း၊ ပစ္စတေသနလမ်း၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ရန်ကုန် ၂ → အမှတ်(၁၁၁)၊ ပြောလေး၊ ရန်ကုန်မြို့



WE PROVIDE THE FOLLOWING SERVICES:-

- Applying and receiving Export & Import Licence at Trade Department
- Banking Process
- Documentation to pay Customs duty, Commercial Tax and other charges
- Delivery and Transportation of Export & Import Items to reach the places wherever the Merchants need to

www.azymm.com

conact@azymm.com

(+95 9) 254043695, 782970205

zawzawag81@gmail.com

NO.(149),6 St Floor (L),Satekanthanar ST,kyauktada Tsp,
Yangon,Myanmar.

YYK Yin Yin Kyaw Animal Health

zoetis

VETAIL

ANIMEX

NIRBAC

NECPH

NUTRIK

တိရဇ္ဇန်ရောဂါကာကွယ်ဆေးများ

တိရဇ္ဇန်သုံးဆေးဝါးများ

ခွေးစာ၊ ကြောင်တာများ



Ph: 09-96 505 9040, 09 977905091

E-mail: yinyinkyawvet@gmail.com

Website: www.yinyinkyaw.com

Nice Guy
Purified Drinking Water

No.966, Eastern Kyar Inn,
U Pai Area 54/R3, East Road,
Hlegu Township, Yangon, Myanmar.

Tel: 09-400400504, 09-777222731,

09-54422313, 09-769815311

ယခင်တစ်ပတ်မှအဆက်

ယင်းအထောက်အကူဗြို့ ဌာနများအပြင်
ပုဂ္ဂလိကအသင်းအဖွဲ့အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု
သမ္မတမြန်မှုနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု
လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်တို့လည်း ပါဝင်ပါ
သည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်နောက်ပိုင်းတွင် ကုမ္ပဏီများကို
အချိန်တို့နှင့် ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် ပြပြင်
ပြောင်းလဲခြင်း၊ ကြောမြော်ချိန်၊ ငွေကြေးကုန်ကူဗြို့
ကို လျော့ချေပေးခြင်း၊ ထောက်ခံချက်ရယူမှုများအား
လျော့ချေပေးခြင်း၊ စသည့်အချက်များကို ပြောင်းလဲ
ခဲ့သဖြင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အဆင့် ၂၂ ဆင့်အထိ
တိုးတက်မှုများရရှိခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂၀၁၈ ခုနှစ် အစီရင်ခံစာတွင် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်း အကြောင်းအရာများအပေါ် အဆင့်သတ်မှတ်ချက် (Overall Rank) တွင် အဆင့် ၁ ဆင့်ကျေသွားသော်လည်း အမြှင့်ဆုံး စွမ်းဆောင်ရည်မှ ကွာလှယ်မှုမှုပါတ် (DTF Score) များမှာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်နှင့် နိုင်းယူဉ်ပါက Starting a Business | Dealing with Construction Permits | Getting Electricity | Registering Property | Paying Taxes/Trading across Borders စသည် Indicator (၆) ခုတွင် သာလွှန် ကောင်းမွန်လာကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ သို့သော် နိုင်ငံပေါင်း ၁၉၀ လုံးက ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ အပြုံအဆိုင်ပြုလုပ်နေကြခြင်းကြောင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် Starting a Business Indicator နှင့် ပတ်သက်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဆင့်ပုဂ္ဂနည် မှုမှုအဆင့် ၉ ဆင့် ပြန်လည်ကျဆင်းခဲ့ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။ လာမည့်၂၀၁၉ အစီရင်ခံစာတွင် အဆင့် ဆက်လက်တိုးတက်စေရန်လည်း အွန်လိုင်းစနစ်များ သုံးခွဲခြင်းနှင့် အခြားပြုပြင်မှုများကိုလည်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှုပါသည်။

Registering Property Indicator (မြန်မာနိုင်ငံ)
အမိန့်ရာအသေးက်အဆင့် မှတ်ပုံတင်ခြင်း) နှင့်ပတ်သက်ပြီး ၂၀၁၆ခုနှစ်တွင် အဆင့် ၁၄၃ ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင်အဆင့် ၁၄၃ ရှိသဖြင့် အဆင့် ၂ ဆင့်တိုးတက်လာခဲ့ရာမှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် အဆင့် ၁၄၃ ဖြစ်သွားသဖြင့် အဆင့် ၉ ဆင့် ထပ်မံ တိုးတက်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းအဆင့်များကို ခွဲမြေးရာတွင် တိုင်းတာသော Distance to Frontier (DTF) Score အမှတ်ပေးစနစ်အရ အမှတ်ပိုင့်မှာ ၂၀၁၆ တွင် ၄၈ ဒသမ ၃၂ ရှိပြီး ၂၀၁၇ တွင် ၅၀ ဒသမ ၆၅ ဖြစ်၍ ၅၅ အမှတ်ပိုင့်မှာ ၁ ဒသမ ၃ အထိတိုးတက်ရရှိခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ တွင် ၅၅ ဒသမ ၃၀ ရှိသဖြင့် အမှတ်ပိုင့်မှာ ၁ ဒသမ ၆၈ အထိ ဆက်လက်တိုးတက်ခဲ့ပါသည်။
ယခု Registering Property Indicator နှင့် ပတ်သက်ပြီး ယင်းအမှတ်များ တိုးတက်စေရန် ပြပြင် ပြောင်းလဲမှုများ ဆောင်ရွက်သည့် ဌာနများမှာ အဆိုပါအညွှန်းကိန်းဆိုင်ရာ နယ်ပယ်နှင့် ဆက်စပ်နေသည့် လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်း ဦးစီးဌာန၊ အတွေ့တွေ့အုပ်ချုပ်ရေးဦးဌာန၊ ရန်ကုန်ဖြူ၊ တော် စဉ်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန၊ ဖြူပြန့် အိမ်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရော်ဦးဌာနတို့ ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအတောက် အကုန်ပြောန်များအပြင် ပုဂ္ဂလိကအသင်းအဖွံ့ဖွံ့ဖြိုးရော်ဦးဌာန၊ အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ အိမ်ပြေမြေဝန်ဆောင်မှုအသင်းတို့လည်း ပါဝင် ပါသည်။

ဆန်းစစ်ချက်များ ဆောင်ရွက်ပုံ

ကန္တာက်အပုံစုံမှု ယင်းအမှတ်များအဆင့်
များ ရရှိစေရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသို့ အဖွဲ့များ
စေလွတ်ထားပြီး ယင်းအဖွဲ့များက ငြင်းတို့အစီ
အစဉ်ဖြင့် ပုဂ္ဂလကလုပ်နဲ့ရှင်များကို ရွေ့ချယ်ပြီး
မေးမြန်းစိစစ်ကြပါသည်။ အထောက်အထားများ

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအတွက်

လွှာတိုင်ရာ

(Ease of Doing Business)

ပျိုးသူ (ကုန်သွယ်မြင့်)

တောင်းခံစိစစ်ကြပါသည်။ အစိကရွေးချယ်သော
နေရာမြှုံးမှာ ပိုကုန်ဆိပ်ကမ်းမြှုံးဖြစ်ပြီး စီးပွားရေး
အချက်အချာဖြစ်သောရန်ကုန်ဖြူကို ရွေးချယ်
ဆောင်ရွက်ပါသည်။ လုပ်ငန်းရှင်များကိုရွေးချယ်
ရာတွင် စံခိုန်များသတ်မှတ်ထားပြီး ရွေးချယ်
ကြောင်းသိရပါသည်။ ဥပမာ- လုပ်ငန်းရှင်ငယ်များ
ဖြစ်ရခြင်း၊ အမျိုးသားလုပ်ငန်းရှင်၊ အမျိုးသမီးလုပ်
ငန်းရှင်စသေဖြင့် ရွေးချယ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်း
လုပ်ငန်းရှင်များမှဖြေဆိုသည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်
ဆောင်ရွက်ရာတွင်ကုန်ကျသည့် တရားဝင် ကုန်ကျ
စရိတ်များ၊ ယင်းငြာနှစ်သွားရာသည့် အကြိမ်အရေး
အတွက်၊ ဆောင်ရွက်ရာသည့်လုပ်ငန်းအဆင့်များ၊
ထောက်ခံချက်ရယူရသည့် နေရာများသို့ သွား
ရောက်ရသည့်စရိတ်စကများ၊ အခိုန်ကုန်မှုများ၊
စသည်တို့ကို မှတ်သားပြီး စံခိုန်စံညွှန်းများတွင်

အခကြေးငွေများကို လျှော့ချိန်ခြင်းဖြင့် လုပ်ငန်းရှင် အတွက် ကုန်ကျစရိတ် အချို့ကို သက်သာမှုရရှိနိုင်ပါသည်။ ဥပမာ-နှစ်စဉ်ကြေး သွားရောက်ပေးသွင်းနေရခြင်းကို သိုးနှစ်တစ်ခါသာ ငြာနသို့လာရောက်ပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် အွန်လိုင်းမှုပေးဆောင်စေခြင်းပြင့် အချိန်နှင့်ရှုတ်ကိုလျှော့ချိန်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအပြင် အစိုးရွှောနတ်ခုသို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခွန်ဆောင်ရန် အကြမ်းကြမ်းချိန်းသို့မျှများ ခံပေါက ယင်းငြာနများသို့ ဆက်ဆံမှုကိုမပြုလိုခြင်း၊ ယင်းအဆင့်ကို ကျော်လွှားနိုင်ရန် မှားယွင်းသောနည်းလမ်းများဖြင့် ကြီးစားခြင်း (ဥပမာ- လာဘ်ပေးလာဘ်ယူမှုများ) သို့မဟုတ် လုံးဝသွားရောက်ခြင်းမပြုဘဲ မိမိဘာသာ တရားမဝင် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဥပဒေကိုမျက်ကွယ်ပြုခြင်း စသည်တို့ဖြစ်ပေါ်လာစေပါ

တောက်ခံချက်ပျို့စုံ တောင်းခံခြင်းဖြင့် အစိုးရွှေ့နတစ်ခု၏
လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် အလွန်အမပ်အဆင့်များပြားပြီး
ကြန့်ကြေားမှုများပြားသည်ကိုလည်း လျော့ချထွားခြင်းဖြင့် အစိုးရွှေ့နများနှင့်
လုပ်ကိုင်ရာတွင် ယုံကြည်မှုတိုးတက်လာပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ
ဒေသပြည်မှုကို ဝိဇ္ဇာနိုင်ပါသည်။

ထည့်သွေးတွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အထက် တွင်ဖော်ပြခဲ့သော အချိန်ကုန်သက်သာခြင်း၊ ကုန် ကျစရိတ်သက်သာခြင်း၊ အဆင့်ဆင့် ဆောင်ရွက် ရမှုနည်းပါးခြင်းစသည့် သုံးမျိုးကို အခြေခံအဖြစ် ထားပြီး အာမှတ်ပေးစနစ်ဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကူသက်သာလုပ်ဖြန့်ပှုကို အဆင့် သတ်မှတ်တိုင်းတာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

သည်။ ထို့အပြင် တောက်ခံချက်မျိုးစုံ တောင်းခံခြင်း ဖြင့် အစိုးရွှေ့နတ်ခဲ့၏ လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဆောင် ရွက်ရာတွင် အလွန် အမလ်းအဆင့်များပြားပြီး ကြန့်ကြာမှုများပြားသည်ကိုလည်း လျှော့ချသွားခြင်းဖြင့် အစိုးရွှေ့နများနှင့် လုပ်ကိုင်ရာတွင်ယုံကြည့်မှု တိုးတက်လာပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ အောင်မြင်မှုကို ပိုမိုရရှိနိုင်ပါသည်။

ရရှိနိုင်သည့် အကြံးကျေးဇူးများ
အထူးသဖြင့် အသေးစားလုပ်ငန်းငယ်များ
နီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကြမှုဆိုင်ဆန်
သက်သာရေးကြီးပတ်မှ

ကော်မတီ၏၌ဦးဆောင်မှု၊ ကုန်သွယ်ရေးနှင့်ပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖြင့် တင်ရေး အထူးလုပ်ငန်း အဖွဲ့၏ ကြိုက်ပြုခြင် Doing Business ပြောင်းလဲရေး လုပ်ငန်းစဉ်များ ပိုမိုကောင်းမွန်စေရန် ဆောင်ရွက်လုပ်ရှိပါသည်။ ယခုအခါပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုလုပ်ငန်များကိုအရှိန်အဟန်ဖြင့် အောင် မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် အညွှန်း ကိန်းများအလိုက် အမိကသက်ဆိုင်သည့် ဌာနများ မှ ညွှန်ကြောရေးများချင်အဆင့်ရှိသွားမှ ခေါင်းဆောင်အဖြစ် ဦးဆောင်ဦးဆွဲပြု၍ ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရေးအတွက်လည်းကောင်း၊ ထပ်မံပါဝင် သင့်သည့် ဌာနဆိုင်ရာများ ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်း များမှ ပါဝင်လာစေရန် အတွက်လည်းကောင်း၊ အသစ်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ Overall Rank မြန်မားလာ
စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်သည့် ဌာနနိုင်ရာများ
နှင့် ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းများက Focal Person
များအား စွမ်းဆောင်ရည်ပြည့်ဝစေရန်လည်း ၂၀၁၆
မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်များအတွင်း အလုပ်ရုံးဆွေးနွေးပွဲ
သုံးကြိုင်၊ Video Conference နှစ်ကြိုင်၊ အစည်း
အဝေးလေးကြိုင် ကျင်းပဲ့ပါသည်။ နှစ်စဉ်ကဲ့သို့
ဘဏ်မှ ထုတ်ပြန်သည့် အစီရင်ခံစာနှင့်ပတ်သက်
ပြီး လက်ရှိအခြေအနေမှု ကာလတို့ (လူမှုပြလ)၊
ကာလလတ် (ပြလမှု ၁ နှစ်)၊ ကာလရှည် (၁ နှစ်မှ
၂ နှစ်) အတွင်း တိုးတက်အောင် လုပ်ဆောင်နိုင်
မည့် မျှော်မှန်းချက်များအား Master Work Plan
ဌာနအသီးသီးမှ ကိုယ်တိုင်ရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်
လျက်ရှိပါသည်။ ကဲ့သို့ဘဏ်၏ Doing Business
Unit မှ ကျေမှုကျင်သူများသည်ပြီးခဲ့သည့် နိုဝင်
ဘာလ ၃ မှ ၁၅ ရက်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသို့လာ
ရောက်၍ Doing Business အဆောင်းကိန်းများ
အလိုက် အထောက်အကူပြုအဖွဲ့များနှင့် တွေ့ဆုံး
ဆွေးနွေးမေးမြန်ခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွား
ရေးလုပ်ငန်းများလည်ကိုရောက်လွယ်ကူအောင်
ဆောင်ရွက်နေသည့် ပြပိုင်ပြောင်းလဲမှုများအနက်
အလျင်အမြန်ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် ကိစ္စပုဂ္ဂများကို
ဖော်ထုတ်ခဲ့ပြီး နောက်လာမည့် နှစ်လအတွင်း
မြန်မာနိုင်ငံ၏ Doing Business Reform Memo
ကို ရေးသားပြုစုပြီး တရားဝင်ထုတ်ပြန်ပေးသွား
မည်ဖြစ်ပါသည်။

ရည်မှန်းချက်များအောင်မြင်ပါက နိုင်ငံ
အတွင်းစီးပွားရေး လုပ်ငန်းများအနေဖြင့် စရိတ်
စကုန်၏ အချိန်လေးဖော်မှုများကို အများအပြား
လျှော့ချိန်မည်ဖြစ်ပြီးငွေကြားလေလွှင့်မှု အတော်
များများကို လျှော့ချိန်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း
လုပ်ငန်းရှင်များအတွက် စီးပွားရေးလုပ်ဂိုင် ဆောင်
ရွက်မှု ကောင်းမွန်တိုးတက်မှုသာ နိုင်ငံ၏ စီးပွား
ရေးလည်း တိုးတက်မည်မှာ သေချာပါသည်။
နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များမှ ရင်းနှီးပြုပြန့်မည့်သူများ
လာရောက်ရင်းနှီးပြုပြန့်သည့်အတွက် ရင်းနှီးပြုပြန့်
မှု တိုးတက်လာမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရည်မှန်းချက်များ
အောင်မြင်စေရေးအတွက် အကိုက ဆောင်ရွက်ရ
မည့်သူများမှာ သက်ဆိုင်သည့်ဌာနများဖြစ်ပြီး
အသင်းအစွဲ့များမှ ဂိုင်းဝန်းပံ့ပိုးပေးရမည်ဖြစ်ပါ
သည်။ လုပ်ငန်းရှင်များဘက်မှုလည်း ဂိုင်းဝန်း
အကြံပေးခြင်းပြင် မိမိတို့နိုင်ငံ၏ အဆင့်တိုးတက်
လာစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းပြင် နိုင်ငံ၏စီးပွားရေး
လုပ်ငန်းများအတွက်များစွာ အကျိုးရှိမည်ဖြစ်ပြီး
စီးပွားရေးတိုးတက်စေရေးအတွက် အင်အားတစ်ပုံ
ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရေးသားတင်ပြ
လိုက်ရပါသည်။

ပိုကုန်မူတိအများချမှတ်ပြီး လူမှုဖူလုံရေး အကူအညီများပေးအပ်ရန်
ထိုင်းနိုင်ငံ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး သန္တိတေနချမှတ်

ဒေသတွင်း စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုး
တက်မှုသည် ပိုကုန်တိုးမြှင့်ခြင်းနှင့် ငွေ
ကြေးဖောင်းပုံမှုများအပေါ် မှတည်နေ
ကြောင်း ထိုင်းနိုင်ငံ စီးပွားရေးနှင့်
ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက
ကျေးပဲခဲ့သော အစဉ်းအလေးတွင် ထိုင်း
နိုင်ငံစီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်
ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီး Mr. Sonnitirat
Sontijirawong က ပြောကြားခဲ့ပါ
သည်။

ଠକ୍ ଟିକ୍ କିମ୍ବା ଠକ୍ କିମ୍ବା
 ଯାଏ ଠକ୍ କେବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ကြောင်း Electronic Data ဖမ်းယူ၍ (EDC) စက်များဖြင့် Installပြလုပ်ထားသော ရေးဆိပ်ပေါင်း တစ်သိန်းရှုရွှေ့သောင်းရှိပြီး အဆိပ်ရေးဆိပ်များသည် ပြည်နယ် လူမှုဖူလုံးရေးစီမံကိန်း၏ ဒုတိယအဆင့်ပြစ်သော ဒေသခံပြား ရေးကို ပို့ဆိုမှုလာလာစေရန် လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တန်ဖိုးနည်းရေးဆိပ်များအတွက် ဒုတိယအဆင့် အနေဖြင့် EDC စက် အရေအတွက်များ တိုးပြောင့်တပ်ဆင်နိုင်ရန် စီစဉ်နေပါကြောင်း ထိုင်းလိုင်းစီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် စီးပွားရေးရေးကို ဖြောင့်တပ်ဆင်ရန်အတွက် ရေးဆိပ်များတွင် ဒေသခံထဲတ်ကုန်များ အား တစ်မျိုးနှင့်တစ်မျိုးမတူဘဲ တစ်မှုထဲမှာ အောင် သော ထပ်မံပါးမစနစ်များဖြင့်

ဒေသထွက်ထုတ်ကုန်များ ပိုမိုထုတ်လုပ်
နိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်နေပါကြောင်း၊
ထိုးနှင့်လိုးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း
ဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ထိုးနှင့်ရှိခိုင်ငံ
ရှိခိုင်ရိုက်၏ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော် ပါဝင်သည့်
တင်ပိုရောင်းခွဲမှုကြီး ထောက်ပဲဖြစ်တင်
ရေးအစီအမံများနှင့် အတူ ပိုကုန်တိုး
မြှင့်နိုင်ရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်
စီစဉ်လျက်ရှိနေပြီး လာမည့်နှစ်စွဲ
ပိုကုန်ကဏ္ဍတိုးတက်မှု အရှိန်အဟုန်
မြင့်တက်လာလိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်
ကြောင်း၊ ယခု ၂၀၁၇ ခုနှစ်စွဲင် ၂၀၁၆
ခုနှစ်ထက် ပိုကုန် ၈ ရာခိုင်နှုန်းတိုးမြှင့်
ဆောင်ရွက်ရှိခဲ့ပြီး အမေရိက်နှင့်လာ
ဂျာ ဘီလိယံ ဘတ် ၂ ဒေသ ၂၂၂၁ ထရီ
လီယံတိ စီချိန်တင်မြင့်မားလာကြောင်း၊
ကမှာလုံးဆိုင်ရာ စီးပွားရေး ပို့လည်

ဦးမော်လာပြီး ထိုင်းကုန်စည်များ
အတွက် ခိုင်မှာသောဝယ်လိုအား ဖြစ်
ထွန်းလာကြောင်း၊ ထိုင်းနိုင်ငံ စီးပွားရေး
နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရောဇ်နှင့် ကြိုးငြားနှင့်
သည်လာမည့်နှစ်တွင် ပို့ကုန်အနည်း
ဆုံး ၅ ရာခိုင်နှင့် တိုးတက်လာလိမ့်
မည်ဟု ခန့်မှန်းထုတ်ပြန်ထားကြောင်း
ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် အဆိုပါ ထုတ်
ပြန်ချက်အား ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍများနှင့်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် Somkid Jatusripitak
တို့ဆွဲနေပြီးမှ ထုတ်ပြန်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း
Mr . Sontirat က ပြောကြားပါသည်။

မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သီအန်းစိုက်ကုန်အတွက်
မူဝါဒများသုချေတိနိုင်ရန် မိမိတိုကိုယ်
တိုင် ဆီအန်းစိုက်ခုံး ရီယာများသို့
သွားရောက်ကြည့်ရှုလေ့လာမည်ဖြစ်
ကြောင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာဘက်စုံစီးပွား
ရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှ Regional
Comprehensive Economics Partnership
(RCEP) အရ ထားရှုသော ကုန်
သွယ်မှုနှင့် ရင်းနှီးပြုပို့မှုဆိုင်ရာ
သဘောတုသေပို့မှုဝါဒများကို ဒေသတွင်
၌ မိတ်ဖက်နိုင်ငံများနှင့် အတူ ဆက်
လက် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
RCEP သည် ထြုစာတွေးလျှော့ တရာ့တဲ့၊
အိန္ဒိယ၊ ဂျပန်၊ တောင်ကိုရီးယားနှင့်
နယ်းမြို့လန်စာသော အာဆိယံ အွေးပွဲဝင်
(၁၀) နိုင်ငံနှင့်အတူ အုပ်စုဖွံ့ဖြိုး မိတ်ဖက်
နိုင်ငံများအကြား လွှတ်လပ်စွာကုန်သွယ်
မှုသဘောတုသေခြက်များရယူ ဆောင်
ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း Mr. Sontirat
က ပြောကြားပါသည်။

Source : Bangkok Post
မင်းအောင်အေး

ထိုင်းငွေ့ကြားမြင့်တက်လာမှုကြောင့် ပိုက်နဲပ်ငန်းရှင်များအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်လျက်ရှိ

ယခုနှစ် ထိုင်းနိုင်ငံ၏ စားသောက်ကုန် တင်ပို့မှုတန်ဖိုးသည် လျှောထားချက် ဘတ် ၃၀ ဘီလီယံ နှင့် လွှဲချော်ဖွါ်ဖြစ်နေကြောင်း၊ ဒေသသုံး ငွေကြေးခိုင်မှာမှုကြောင့် ပုဂ္ဂန်၊ စည်သွှုပ်တူနာဂါး၊ အုန်းနှင့် သစ်သီးဖျက်ရည်များကဲ့သို့သော စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများ၏ အမှာစာများ ကျဆင်း နေပါကြောင်း၊ ယခုနှစ် စားသောက်ကုန် တင်ပို့မှုတန်ဖိုးအား အစပိုင်းတွင် ၁ ဒေသ သုညသုံး ထပ်လီယံ ခန်မှုန်းထားရာမှ တစ်ထရီ လီယံအဖြစ် ခန်မှုန်းထားပါကြောင်း၊ အမျိုးသားစားနပ်ရိက္ခာ ဌာန(NFI)၏ ဥက္ကဋ္ဌ Yongvut Saovapruk က ပြောကြားပါသည်။

ନୀତିମୂଳରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ
ଫ୍ରେଣ୍ଡ ଆଶ୍ରିତାର୍ଥୀ ଗିର୍ଦ୍ଦ ମୁଣ୍ଡମୁଖୀଙ୍କ ହେଲୁଛି ଏହାରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ
ଅବାହାରରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ ରେ ମୁଣ୍ଡମୁଖୀଙ୍କ ହେଲୁଛି ଏହାରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ
ଅବାହାରରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ ରେ ମୁଣ୍ଡମୁଖୀଙ୍କ ହେଲୁଛି ଏହାରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ
ଅବାହାରରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ ରେ ମୁଣ୍ଡମୁଖୀଙ୍କ ହେଲୁଛି ଏହାରୁକ୍ଷାଦେଶୀର୍ବାଦୀ

သေးကွက်မှာ ကမ္မာဒီးယား၊ လာအို၊ မြန်မာ၊
ပိတ်ကျော်နမ်၊ ပျော်နှင့် အမေရိကန်၊ တရာတ်နှင့် ဥရောပ
လိုပ်ဆောင်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် နှောင်းပိုင်းတွင် တစ်ဒေါ်လာ
၃၂ ဒသမ ၆ ဘတ်မှ ၃၂ ဒသမ ၄ ဘတ်ထိ ၁၀
ရာခိုင်နှုန်းတန်ဖိုးပြင်တက်လာသဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်
တွင် ယခုထက်ပိုမိုဖြင့်တက်လာမည့်ကို စီးရိမ်ပူပန်
ပိုကြောင်း၊ ဘတ်ငွေကြော်ပြင်တက်ခြင်းသည် အင်ဒို
နီးရွားနှင့် ပီယက်နှစ်ကဲ့သို့သော အမိကပိုကုန်
ပြင်ဘက်များအောင့် ယျော်ပြုပြင်နိုင်စွာမှုံး၊ အားနည်းစေ
မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုင်းဘတ်ငွေအသုံးပြုသည့်
ပိုကုန်များအား ထိခိုက်စေမည်ဖြစ်သလို လယ်
သမားများနှင့် အသေးစားနှင့် အလတ်စားစီးပွား
ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဝင်ငွေလျော့နည်းလာနိုင်
ကြောင်း၊ အစိုးရသည်ပြင်ဘက်နိုင်များ၏ ငွေကြေး
ကဲ့သို့ ဘတ်ငွေကဲ့ထိန်းချုပ်ရန်လိုအပ်နေပြီဖြစ်
ကြောင်း၊ ထိုင်းကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့၊ ဒုတိယောက်
Poj Aramwattananont က ပြောကြားပါသည်။

အလုပ်သမားများ၊ အလုပ်ရှင်မှားနှင့် အစိုးရ
တို့ပါဝင်သော အမြိုးသား ထံးပွဲခိုင်ကော်မတီမှ
လာမယ့်နှစ်တွင်နောက်အနိမ့်ဆုံး လုပ်အားသာတ်
၃၀၀ ကို ဂါးရာခိုင်နှစ်းတိုးမြှင့်၍ ၁၅ ဘတ်သို့
တိုးမြှင့်ပေးရန် ယခုလအစောပိုင်းက သဘောတူ
ထားပါသည်။ ထိုသို့လုပ်အားခ ၁၅ ဘတ်မြှင့်တက်
လာခြင်းသည် ငွေကြေးဖောင်းပွဲမှု သူည် ဒေသမ ၄
ရာခိုင်နှစ်းရှိလာကြော်း၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်း
ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအဖော်ဖြင့် ယခုနှစ်
အတွက် ငွေကြေးဖောင်းပွဲမှုနှင့် သူည် ဒေသမ ၆
ရာခိုင်နှစ်းမှ တစ်ရာခိုင်နှစ်းအတွင်း သတ်မှတ်ထား
ပါကြောင်း၊ အဆိုပါသတ်မှတ်ချက်ဘောင်အတွင်း
ကိုက်ညီစေရန် ထိုင်းစက်မှုလုပ်ငန်း ဖော်ဒရေးရှင်း
က လာမည့်နှစ်တွင် လုပ်သားများ၏ အနိမ့်ဆုံး
လုပ်အားခကို ဘတ် ၃၀၀ မှ ၄၀၀ အတွင်း သတ်
မှတ်ထားကြောင်း သိရသည်။

Source : Bangkok Post
မင်္ဂလာဇာတ်

အခါယံ၏ ပို့ဆောင်ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍတိုးချောင်းအတွက် ဈေးငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဘီလီယံကို အိန္ဒိယကအသိပျော်

ဒီနိုယ်င်အနေဖြင့် အသီပံ့
ဒေသတွေးနှင့်ရေကြောင်းလေကြောင်း
နှင့် ကုန်းလမ်းမိမိကိန်းများ ထို့မြင့်
ဆောင်ရွက်ရန် ချေးငွေအမေရိကန်
ဒေါ်လာတစ်ဘီလီယံကို အသိပြုထား
ကြောင်း ဝင်ကြီး Nitin Gadkari က
ဒီဇင်ဘာ ၁၁ ရက်တွေ့ပြေားခဲ့ကြောင်း
သိရှိပါသည်။

ଦ୍ୟୁମ୍ନିତାମନଗ ଆଶ୍ରିତରବ୍ୟାନ
ଗମ୍ଭୀରିଃ ଯବାଃ ଲାଞ୍ଛି । ମୁକ୍ତିମାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୁ
ତିଯକ୍ତିଫଳିତିର୍ଦ୍ଦୁତ୍ତିଗୁଣ ଦ୍ୟୁତିଲୁହିତ୍ତି
ଆପରିତାଏବାନେବାମୁଖଃ ଦ୍ୟୁତ୍ୟାନ୍ତିରକ୍ଷି
ଆତ୍ମକ ଆମେରିଗନ୍ଧତ୍ତିର୍ଦ୍ଦୁଲା ଦୂର ସଙ୍କଃି
ତିପିଗିନ୍ତିଃ ପ୍ରିୟିଃ ରେଃ ରକ୍ଷିତ୍ତି ଦେବତାର ଏକି
ଲବ୍ଧଃ ତତ୍ତ୍ଵଦୟାନ୍ତିଃ ପ୍ରିୟିତ୍ତିର୍ବ୍ୟାନଃ
ଆପିଯ୍ୟ-ଆଶ୍ରିତରେତିର୍ବ୍ୟାନଃ ସମ୍ମାନ

ဗိုလ်ချုပ်ရေးသဘောတူညီချက် ဆောင်
ရွက် ရန် အတွက် လည်း ဆွေးနွေးနေ့
ကြောင်း၊ အာရုံးနှင့် အိန္ဒိယလေကြောင်း
ဆက်သွယ်မှု တိုးတက်ကောင်းမှန်စေ
ရေး လေလာရန်အတွက် အာရုံ-အိန္ဒိယ
မြို့ပြလေကြောင်း အထူးအဖွဲ့ (Asian
India civil aviation task force) တစ်ခု
ကိုလည်း တည်ထောင်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု
ASEAN-India Connectivity Summit
၌ Nitin Gadkari က ပြောကြားခဲ့
ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

ထိုပြင် အိန္ဒိယ၊ မြန်မာ၊ ထိုင်း၊
ကမ္မာနီးယားနှင့် ပိုက်နမ်နိုင်ငံတို့
အကြား ရေပြောင်း ဂွန် ရှင်ကန်း
လေလာဆန်စစ်မှုံး ပြုလုပ်ရန်အတွက်
ရေကြောင်းပြုဆောင်ရေး လပ်ငန်းအပဲ

တစ်ခု တည်ထောင်ဖွံ့ဗိုလ်းရန်လည်း
အာဆီယန် အီးမြို့ယူတိုက သဘောတူ
ညိုဘားပြီးဖြစ်ကြောင်း အီးမြို့ယူ-ပြန်မှာ
-ထိုင်း သုံးနိုင်ငံ အဝေးပြေးလမ်းမကြီး
(India-Myanmar- Thailand
Trilateral Highway) ပါမဲတိန်းအား
ကမ္မားဒီးယား၊ လာအိုနှင့် ပိုယက်နမ်
နိုင်ငံတို့အထိ တိုးချွဲရန်ကိုလည်း ပါစဉ်
နေပြီး Kaladan Multimodal Transit
Transport Project ပါမဲတိန်းကိုလည်း
ဖော်ဆောင်လျက်ရှိကြောင်း ပြောကြား
ခဲ့ပါသည်။

ଜୀବିତରେ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବନ୍ତିରେ କାହିଁଏବନ୍ତିରେ କାହିଁଏବନ୍ତିରେ କାହିଁଏବନ୍ତିରେ

ရေးစိမ်တိန်းများနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်
ရာစွဲဖြိုးပိုးတက်ရေးတို့တွင် နှစ်မာ
နိုင်ငံနှင့် ယူပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိခဲ့
ကြောင်းကိုလည်း ထည့်သွင်းပြောကြေား
ခဲ့ပြောင်း သိရှိပေါ်သသိ။

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှုံး ဘူတန်၊ အီနိုယ်
 နှင့်နီပေါ်နိုင်ငံတို့အကြား မော်တော်
 ကားဖြတ်သန်းသွားလာရေး သဘော
 တူညီချက်နှင့် စပ်လျဉ်းရှု အီနိုယ်ထို့
 ဆောင်ရေးဝန်ကြီးက ပြောကြားရှု၍
 အီနိုယ်၊ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှုံးနှင့် နီပေါ်နိုင်ငံ
 တို့သည် စာချုပ်ပါအကျက်များအား
 အကောင်အထည်ဖော်ရန် စတင်နေ
 ပြီဟု ထည့်သွေးပြောကြားထားကြောင်း
 ခို့ခို့ပြောကြား

ଯର୍ଦ୍ଦୟର୍ଦ୍ଦକ୍ଷୟ | ତୀର୍ଥପୂଜାରେଖାର୍ଥମୁଣ୍ଡ
ମନ୍ଦିରମାର୍ଗର୍ଥରେଖାର୍ଥମୁଣ୍ଡ

အင်ဒိန္ဒားရားနိုင်ငံနှင့် ယောက်တွေးလျှိုင်ငံတို့ ဘက်စုစီးပွားရေး
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် ဆုံးဖြတ်မည့်နေ့အား မတ်လသို့ရွှေ့ခိုင်း

အခိုပါ ဘက်စုစုပွားရေးပေါင်း
ဆောင်ရွက်မည့် သဘောတူစာချုပ်
တွင် ပညာရေးကဏ္ဍတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ
မှုများ ပြုလုပ်မည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍
ဆွေးနွေးရန် အချက်များ ကျဉ်းရှိနေ
သဖြင့် ယခုကဲ့သို့ ရွှေ့ခိုင်းလိုက်ရခြင်း
ဖို့သည်ဟုဆိုသည်။

ଅନ୍ତିମିଣ୍ଡିଫିନ୍ସିଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାରେ
ଲୁଫ୍ଟିନ୍‌ଡିଟ୍‌ଟାର୍ମିନ୍‌ସିଲ୍ ଫୁଲିନ୍‌ଡିଟ୍ କାର୍ଗିତ୍
ମିଶ୍‌ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ପରିଚିତ ଏହାରେ ଶ୍ରୀରାମ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର
ତାତ୍କାଳିକ ଆଧୁନିକ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଉପରେ ପ୍ରିୟମିତିରେ
ପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱାରା ପରିଚିତ ଏହାରେ ପରିଚିତ
ତାତ୍କାଳିକ ଆଧୁନିକ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଉପରେ ପ୍ରିୟମିତିରେ

“ဒီသဘောတူစာချုပ်က ၉၅
ရာခိုင်နှုန်းလောက်တော့ ပြီးစီးနေပါပြီ။
ဒါပေမယ့ အချို့သာ အငြင်းပွားဖွယ်
ရာအချက်တွေကို ညိုနိုင်းဖို့ လိုအပ်နေ
တာကြောင့် ကျွန်ုတ်တော်တို့ အချိန်ဆုံး
ထားရတာပါ”ဟု အင်္ဂါနီးရွားနိုင်ငံ
ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီး Enggartiasto



Lukita ଓ ଶିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କା ଯେ ଧର୍ମଗତଙ୍କଣ୍ଡଃ
ଶୁଦ୍ଧିତ୍ୟ ବିତରଣଃତାର୍ଥିନଙ୍କଣ୍ଡଃପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଦ୍ଵାରା
ପ୍ରଭୁକ୍ରାନ୍ତିର୍ବ୍ୟାପିତ୍ୟର୍ଥିନଙ୍କଣ୍ଡଃ॥

“နှစ်နိုင်ငံက ကိုယ်စားလှယ်တွေ
ဟာ လာမယ့် အန်နတိရီလမှာ ထပ်မံ
တွေ ဆုံးကြပါလိမ့်မယ်။ မတ်လမှာ အဲဒီ
စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးဖို့ မဖြစ်
စိမ့်ဘားဆီ တာမျိုးကို ကျွန်ုတ်တို့

အလိမရှိပါဘူး”ဟု ရင်းကတယ်လောင်း
ပြောကြားခဲ့သည်။
ထုစတော်းလျ အစီးရအနေဖြင့်
အင်ဒိန္ဒာနျော်နိုင်ငံ၏ ပညာရေးကဏ္ဍ
တွင် ရင်းနှုန်းမြှုပ်နှံရန် ဆန္ဒရှိတော်း
ယခင်က ထုတ်ဖော်ပြောကြားထားခဲ့
သည်ဟုဆိုသည်။

အင်ဒိန္ဒီနီးရှားနိုင်ငံ၏ ပညာရေးနှင့်
ပတ်သက်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ
တွင် အစိကရင်းနှင့်ပြုပြန်သူအဖြစ် ခွင့်
ပြုပေးနိုင်ရန် အင်ဒိန္ဒီနီးရှားအစိုးရက
စဉ်းစားလျက်ရှိကြောင်း အင်ဒိန္ဒီနီးရှား
နိုင်ငံ၏ စွဲစပ်ညွှန်င်းစေမှု။ Dddy
Saleh က ပြောကြားခဲ့သည်။

ကန်ဖို့ပြုနိုင်းမှုများအာရ အင်ဒီနီး
ရွားနိုင်ငံအနေဖြင့် ဉာစတော်းလျှိုင်ငံ
၏ ရင်နီးမြှုပ်နည်းမှုများမှ အကျိုးအမြတ်
များ များစွာရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း အင်ဒီ
နီးရွားကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့က သုံးသပ်
လျက်ရှိသည်။ ဉာစတော်းလျှိုင်ငံသည်
လူပါးရေ ၂၄ သေမ ၃ သုန်းကော်သာ
ရှိသဖြင့် အင်ဒီနီးရွားနိုင်ငံသည် ဉာ
စတော်းလျှိုင်ငံ၏ ကန်သွယ်မှုခါလုလ်
ဆုံးနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ မဟုတ်ကြောင်း
အဆိပါသတင်းဘွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဖိလစ်ပိုင်သမ္မတနူတာတေးက
အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဆိုင်ရာ
ဥပဒေအား လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပြန်

အခိုပါ The Tax Reform for Inclusion and Acceleration (TRAIN) ဥပဒေသည် လာမည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှစ၍ အကျိုးသက်ရောက် မည်ဖြစ်သည်။ ထိုလည်ပိုင်နိုင်ငံ၏ သဘာဝဓာတ်ငွေ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ သကြားနှင့်အချို့ရည်ကဲသိသော လူသုံးကုန်ပွဲညွှန်းများ တွင် အခွန်ကောက်မှုမြင့်တက်နေချိန်တွင် အခိုပါလေအားလုံး ပြောင်းလဲ ပြုလုပ်နိုင် လူမျိုးများ၏တစ်ဦးကျ အခွန်နှင့်နှေးထားများ လျော့ကျလာမည်ဟု မျှော်လင့်ရ သည်ဟု ဆိုသည်။

TRAIN သည် နှစ်စဉ်ဝင်ငွေ ပါဆို နှစ်သိန်းခွဲ(အမေရိကန်ဒေါ်လာဂူလွှေ)နှင့်အောက်ရရှိသူများအား ဝင်ငွေခွန်မှ ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပိုမိုဖြစ်ကြောင်း ဒုတာတေးက ပြောကြားခဲ့သည်။

အီးယူ-ပီယက်နမ် ကုန်သွယ်မှုလွှတ်လပ်သော သဘောတူစာချုပ်သည်
ပက်နမ်အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းနင်း အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများအား အကျိုးကျေးဇူး

သည်ဟုဆိုသည်။

ଜୀବ-ଶିଳାକଣ୍ଠମଳ୍ଗତଳବୁନ୍ଦେ
 ଗୁରୁଚିତ୍ୟମୁଖବୋତ୍ତରୁତ୍ୟାପୁର୍ବ ପେଣ୍ଠି
 ପେନ୍ଦିଲାପିନ୍ଦିଃବ୍ୟନ୍ଦି ବିଃତଃପେଗୁଣ୍ଡ
 ଫ୍ୟନ୍ଦିମୁଖାଃଆଃ ଅପ୍ରିଣ୍ଡିଃହୁଁ ଏକର୍ତ୍ତକ୍ରତ୍ତିଅଧି
 ଅପ୍ରକଳନିଃଲୁତ୍ତିଥୁଁ ରାଷ୍ଟ୍ରକ୍ରିଂବ୍ୟନ୍ଦି
 ଅଗ୍ରୀଃଗ୍ରେଣ୍ଟମୁଖାଃ ରାଷ୍ଟ୍ରଲିମ୍ବମନ୍ତରଭୁତ୍ତି
 ବ୍ୟନ୍ଦି॥

ယခုလင်ရှိကာလတွင် ကဏ္ဍအသီးသီး၏ စက်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ နည်းပညာတွင် စိမ်ခန့်ခွဲရန်အတွက် ငွေ့ပေါက်၊ ရရှိနိုင်မှုနည်းလမ်းများနှင့် ကျမ်းကျင်လုပ်သားရွာပါမှုများစသည့် စိန်ခေါ်မှုများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။

“ပီယက်နမိန့်ငံအနေနဲ့ အများ

ဆုံးခုနစ်နှစ်အတွင်းမှာ အထည်အလိပ်
လုပ်ငန်းနဲ့ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းတွေရဲ့
၁၂၂ ရာခိုင်နှစ်း အခွန်ပေးသောင်နေရာ
တာတွေကို ဖယ်ရှားပေးနိုင်ပါလိမ့်မယ်။
ကျွန်ုတ်တို့ မြှုပ်လင့်တာကတော့
အီးယူ ဒါမူမဟုတ် အခြားသောနိုင်ငံ
တွေက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတွေဟာတန်ဖိုး
မြှင့်ထုတ်ကုန်တွေ ထုတ်လုပ်ဖို့အတွက်
စက်ပစ္စည်းပိုင်းဆိုင်ရာမှာ လိုအပ်နေ
တဲ့ နည်းပညာတွေကို ကူညီပံ့ပိုးပေး
ပါလိမ့်မယ်”ဟဲ ဒီဇီခြက် ပြောကြားခဲ့
သည်။ကလောဒီယိုနိုဒီသည် အီတလီ
နိုင်ငံ Bocconi တွေဘိုလ်မှ အပြည့်
ပြည့်ဆိုင်ရာကုန်သွယ်မှုပူးပေးသာသာ
ရပ်မှ ပါမောက္ခတ်ပြီးဖြစ်သည်။

အကြံပြုတွေ့်ဆိုရေး မီတ်ခေါ်ခြင်း

မယ်သီတာ စုစည်းသည်



International Trade Services

သွင်းကုန်လုပ်ငန်း

- ပြည်တွင်းသွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းများ ဖွင့်လှစ်ခြင်း။
- သွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းပြင်ဆင်ခြင်း။
- သွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းအတွက် ငွေပေးချေခြင်း။
- ပြည်တွင်းငွေလွှာစာတမ်း ဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ ယုံကြည်မှုမြင် ဝယ်ယူထားသော ကုန်ပစ္စည်းအား ထုတ်ပေး၍ ယာယိ ရေးငွေဖွင့် ငွေပေးချေခြင်း။
- ကောက်ခံရေးစနစ်ဖြင့်ရောက်ရှိပြုသောသွင်းကုန်ပစ္စည်းမီးအား ပေးချေခြင်း။
- သဘောတိုင်စာရွက်စာတမ်း အာမခံထုတ်ပေးသော ဝန်ဆောင်မှု။

ပိုကုန်လုပ်ငန်း

- ပိုကုန်ငွေလွှာစာတမ်း ဝန်ဆောင်မှု။
- ပိုကုန်ရွေ့အား ကောက်ခံပေးခြင်း (ငွေလွှာစာတမ်းစနစ်)။
- ပိုကုန်ရွေ့အား ကောက်ခံပေးခြင်း (ကောက်ခံရေးစနစ်)။
- ငွေလွှာစာတမ်းမြင့် ပြုလုပ်ထားသော ကုန်တင်းထိုးသည့် စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားပေါ်တွင် ငွေကြိုတင် ထုတ်ပေးခြင်း။

Export Financing

- သဘောမတင်မီ ရေးငွေထုတ်ယူခြင်း။
(က) သဘောမတင်မီ ကုန်ပစ္စည်း ဝယ်ယူထုတ်လုပ်ရန် ကြိုတင်ရေးငွေ ထုတ်ပေးခြင်း။
- သဘောတင်မြို့ ကြိုတင်ငွေထုတ်ယူခြင်း။
(က) ကုန်တန်ဘုံးငွေတောင်းခံလွှာပေါ်တွင် ရေးငွေထုတ်ပေးခြင်း။
(ဂ) ဆိုင်းဝံကာလဖြင့် အသုံးပြုထားသော ထုတ်ကုန်ငွေလွှာစာတမ်း ပေါ်တွင် သဘောတင်စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများ ဝယ်ယူခြင်း။
(ဃ) DP စနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်းထိုးသော စာရွက်စာတမ်းများ ဝယ်ယူခြင်း။

International Funds Transfer (T.T.)

- ပြည်ပါ ထွဲ့ပွဲ့ငွေများအား Customer ၏ စာရင်းသို့ ထည့်သွင်းပေးခြင်း။
- ပြည်ပသို့ Customer ၏ နိုင်ငံ့မြေးငွေစာရင်းမှ ငွေကို ငွေလွှာပေးပို့ခြင်း။

Bank Guarantee

- Standby Letter of Credit ဖွင့်လှစ်ခြင်း နှင့် ပြင်ဆင်ခြင်း။
- Standby letter of Credit အကြောင်းကြားခြင်း နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များအား အကြောင်းကြားပေးခြင်း။
(e.g. Bid Bond Guarantee, Performance Guarantee, Payment Guarantee, Warranty Guarantee)



Best Structured Trade Finance in Myanmar
Award 2017 (The Asset Triple A)



Best Trade Finance in Myanmar Award 2017
(Asian Banking and Finance)

Call Centre : (+951) 231 7770

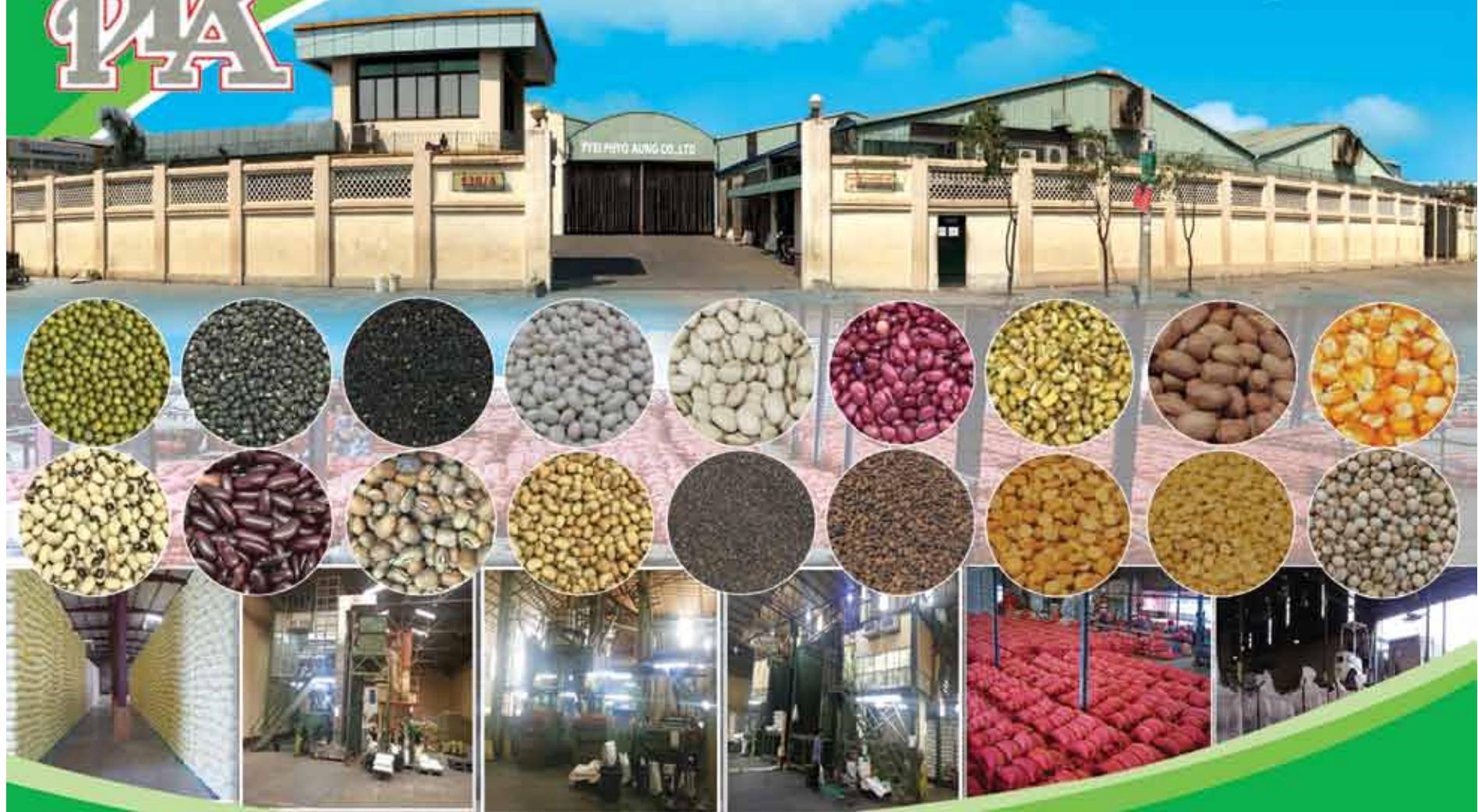
Hotline :

- (+951) 378 644 - Trade (Import/ Export)
- (+951) 378 643 - Outward Remittance
- (+951) 378 645 - Inward Remittance

www.cbbank.com.mm [CBBankmyanmar](#)
 trade.dept@cbbank.com.mm



PYEI PHYO AUNG CO., LTD.



Office : No.74, Wadan St, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Phone No. : +95 1 228584, 211124, 223097, 2316119, 2316260

Fax No. : +95 1 211821

E-mail : ppaoffice@gmail.com

Website : www.ppagroups.com



ATREZZO

SH406



ATREZZO

SVA1



S702



S911



Exclusive Distributor:



SAN NGWE YAUNG CO., LTD.

Yangon:No.(59-60), Hlay Thin Ah Twin Wun U Chain Street,
Industrial Zone(2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel:09-442377775,442377776,442377779

Mandalay:PaPa(21/1), Corner of Yaw Min Gyi Street & 66 Street,
Industrial Zone(1), Mandalay, Myanmar.
Tel:02-5154403,5153970,5152224,5153100,5152117

